

Esta tarde, Fernández Ordóñez informará al Congreso

# LE ESPERAN



● Alianza Popular y algunos diputados de la Unión del Centro pueden plantear esta tarde seria resistencia al proyecto de reforma fiscal presentado al Gobierno

● Fuertes subidas aunque no generalizadas, en las bolsas españolas

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A "CAMBIO 16"

“El Estado español está derrochando miles de millones, debido en parte a que todavía sigue corrompido el aparato franquista nacional sindicalista”

(INFORMACION EN PAGINAS 2 y 16)

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director:

Eduardo FUENBUENA COMIN

MARTES, 9 DE AGOSTO 1977

Precio: 15 PESETAS

Año VIII - Núm. 2.324

Conozca el fabuloso mundo con nuestros viajes

FABULOSOS

**Melia**

Salidas de Abril a Diciembre de 1977. Avión Jet. Hoteles de lujo. Excursiones y visitas. 18 itinerarios distintos.

Casa, 49-t. 296823 - Av. Goya, 56-t. 21440

Primera estación en el área de la C. E. E.

EL DIA 2, SUAREZ A ROMA

(PAGINA 2)

La extradición tendrá que esperar hasta octubre

# “APALA”: NUEVO APLAZAMIENTO

AIX EN PROVENCE (Francia), 9 (Efe).— El Tribunal de Apelación de Aix-en-Provence decidió esta mañana aplazar hasta el 14 de octubre su sentencia relativa a la demanda de extradición de Miguel Angel Apalategui, “Apala”, formulada por el Gobierno español. El presidente del Tribunal precisó que tal decisión está determinada por

la necesidad de recoger “informes complementarios”.

Al mismo tiempo el Tribunal rechazó una demanda de puesta en libertad presentada por los abogados de Apalategui. Este último, que observa una “huelga de hambre” desde hace diez días, se hallaba presente en la sala de audiencias, limitándose a escuchar la decisión.

El mismo Tribunal había examinado el expediente el pasado 2 de agosto, decidiendo un primer aplazamiento hasta hoy martes.

Apalategui detenido el 2 de junio en Hendaya, fue confinado en la isla de Porquerolles. Desde el 21 de junio se encuentra en la cárcel de Baumettes, en Marsella. Su demanda de extradición está motivada por su supuesta participación en un atentado contra un guardia civil y los secuestros de los industriales Angel Berazadi (asesinado) y José Luis Arrasate.

Si el Tribunal decidiera la extradición la decisión final corresponde al primer ministro francés. Si rechaza la extradición, la sentencia no es susceptible de otro recurso.

Los trabajadores, reunidos en asamblea, en la parroquia de San Vicente de Paul (barrio de Casablanca), esta mañana (Foto: García Luna)



# NADIE CEDE

● Hostelería de Zaragoza

● El cierre de los establecimientos entra en su quinto día, y no hay visos de solución

(PAGINA QUINCE)

**BURBANO**  
SELECTIVIDAD BUP.  
CURSOS DE VERANO  
TELEF. 372134  
PASEO RUISEÑORES, 10-12



## Esta tarde, Fernández Ordóñez informará al Congreso

# Le esperan

de la comisión, el texto aprobado pasará al Pleno, después a la comisión correspondiente del Senado, tras cuya conformidad el texto entrará en vigor.

corrompido por el aparato franquista nacional sindicalista", ha declarado a "Cambio 16" el ministro de Obras Públicas y Transportes, señor Garrigues Walker.

### OPOSICION

Esta es la mecánica a seguir, veremos cuáles son los resultados, dado que las medidas urgentes de carácter fiscal del Gobierno pueden encontrar serios obstáculos. Por lo pronto, se

De ahí que el ministro de Obras Públicas pida que Administración se apriete el cinturón, con lo que se podrán ahorrar muchos millones de pesetas, considerando que uno de los principales responsables de la crisis económica por la

### Alianza Popular y algunos diputados de la Unión del Centro pueden plantear esta tarde seria resistencia al proyecto de reforma fiscal presentado al Gobierno

### CON LOS DELEGADOS DE HACIENDA

Pero no sólo se va a trabajar a nivel de cámaras o de comisiones, sino que el ministro de Hacienda ya iniciado una serie de reuniones con los delegados provinciales de Hacienda de toda España, cuyos objetivos son: Estudiar los problemas que plantea, a nivel territorial, el proyecto de ley de reforma fiscal aprobado por el Gobierno. El señor Fernández Ordóñez expondrá a los delegados las citadas medidas y seguidamente se tratará de la moratoria fiscal, el fraccionamiento de los ingresos, el delito fiscal, etc. También está previsto tratar sobre el análisis de las previsiones recaudatorias

para 1977, y especialmente sobre el esfuerzo adicional que debe realizarse en lo que resta de año. Finalmente se abordarán los distintos aspectos relativos a la promoción de los funcionarios, organización, mecanización, de datos, reorganización de la Administración tributaria.

Además de la reforma de carácter normativo, el ministro de Hacienda propugna una reforma real del sistema fiscal y en las reuniones con los delegados de Hacienda se buscará la forma de coordinar la nueva línea a seguir por el Departamento, con el medio centenar de delegados provinciales y la decena de delegados locales existentes en toda España.

MADRID, 9 (ARAGON/expres).— Esta tarde a las cinco, en una sesión que se celebrará en una sala del Senado, el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, presentará ante la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso y todos aquellos diputados que deseen asistir el proyecto de Ley de medidas fiscales. Cada grupo parlamentario, a través de un portavoz, podrá hacer las interpellaciones que crea oportunas, contando con tres minutos para la interpellación y de tres para la réplica.

En cuanto a los portavoces designados en firme por sus partidos, están Raúl Morodo, por el grupo mixto y Laureano López Rodó, por Alianza Popular, y aunque no han sido confirmados oficialmente, Enrique Barón será el portavoz del Partido Socialista Obrero Español, y Ramón Tamames, del Partido Comunista. El tiempo máximo dedicado a la exposición del ministro y

a las réplicas e interpellaciones será de dos horas. Concluido este tiempo, las preguntas que se hayan quedado sin contestar podrán entregarse por escrito al ministro de Hacienda, quien responderá en el plazo de un mes, mientras que los miembros de la comisión cuentan, a partir de mañana, con diez días para presentar enmiendas. Realizado el debate de urgencia dentro

### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A "CAMBIO 16"

● "El Estado español está derrochando miles de millones, debido en parte a que todavía sigue corrompido el aparato franquista nacional sindicalista"

espera que en el debate parlamentario se produzca una seria oposición tanto por parte de Alianza Popular como de algunos diputados de Unión del Centro Democrático que ha presionado vivamente sobre algunos miembros del equipo económico y otros sectores del Gobierno con el fin de que se eliminasen algunos aspectos de las medidas que no han sido recibidos con reticencias. Un punto que también puede ser contestado es uno, referente a Navarra. Los diputados de UCD de esta provincia creen que el Régimen Foral navarro exime a los habitantes de Navarra del pago de distintos tributos, entre los que está el impuesto sobre el patrimonio neto, una innovación del nuevo ordenamiento fiscal. También se teme que algunos diputados de la UCD eludan la disciplina del voto, cuando el proyecto sea sometido al pleno del Congreso.

### EL ESTADO DERROCHA

"El Estado español está derrochando miles de millones de pesetas, debido en parte a que todavía sigue

que atraviesa el país es la burocratización del Estado. Por lo que respecta al control sobre el gasto público, el señor Garrigues ha dicho que es una premisa mayor en todo el mundo occidental y cuando no existe ese control, el impuesto pierde su razón de ser jurídica y su base moral. Finalmente, el ministro de Obras Públicas hace culpable de la crisis económica existente en nuestro país, aparte de la crisis internacional, al haberse adoptado durante el franquismo un sistema híbrido entre el capitalismo y el materialismo marxista, heredando los viejos vicios de ambos y sometido a la decisión de la burocracia.

Las cosas así, y a pesar que las disensiones habidas aún en el mismo Gobierno con motivo de las medidas económicas y de la prevista oposición que se va a producir por parte de parlamentarios de la propia UCD, el señor Fernández Ordóñez defenderá el proyecto de Ley de medidas urgentes de reforma fiscal, que supondrían al Estado unos ingresos de veintidós mil millones de pesetas, poco más del 1 por ciento de los presupuestos generales.

### PRIMER PASO EN EL MERCADO COMUN

## EL DIA 2, SUAREZ A ROMA

ROMA, 9 (Efe).— El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, efectuará una visita oficial a Roma el próximo dos de septiembre, afirma hoy el periódico "Il Tempo".

En la segunda mitad del mes llegarán a Roma el canciller de Alemania Federal, Schmidt (día 16) y el primer ministro inglés, Callaghan (día 20).

La visita del presidente Adolfo Suárez a Italia estaría directamente relacionada con la petición española efectuada el pasado 28 de julio, de entrada en la Comunidad Económica Europea.

También indica el periódico la oportunidad y el momento escogido por el presidente español: justamente "después de su éxito personal en las primeras elecciones libres después de cuarenta años".

### PROXIMOS VIAJES AL EXTRANJERO

MADRID, 9 (Cifra).— En el curso de los próximos meses, el presidente del Gobierno, visitará diversos países europeos, informa la "OID".

En una primera etapa, durante los últimos días de agosto y primeros de septiembre, el presidente Suárez se entrevistará con los presidentes de Gobierno de Holanda, Dinamarca, Francia e Italia. Y en los meses venideros visitará Irlanda, Gran Bretaña, República Federal Alemana, Luxemburgo y Bélgica.

## EL DATO

**753.000 vehículos producción en 1976**

La producción de turismo alcanzó las 753.125 unidades en 1976, lo que representa un incremento del 8,19 por ciento respecto al año anterior, según el informe de la Asociación Española de Fabricantes de Automóviles Camiones, Tractores y sus Motores.

El nivel de producción se sitúa por encima de la del año 1973, que constituyó el "boom" de la economía española, en cuanto a la tasa de crecimiento alcanzado por el producto nacional bruto, desde la iniciación de los años sesenta.

Paralelamente a la evolución de la producción, la demanda interior de vehículos automóviles tuvo también en 1976 un comportamiento de clara reactivación. Las ventas interiores crecieron en un 8,34 por ciento respecto a 1975, llegando a un total de 588.373 unidades vendidas, situándose también por encima de los niveles alcanzados en el año 1974 y 1975.

Por lo que se refiere a la exportación de vehículos de turismo, 1976 siguió la consolidación favorable de la línea iniciada en 1975, las exportaciones crecieron en un 18,46 por ciento respecto a las efectuadas el año anterior y también se situaron por encima de los niveles alcanzados en 1973.

ARAGON DIARIO DE LA TARDE expres

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

El déficit mantiene insoportable

ATR A LA EXP CION ESPA

MADRID, a pesar del esfuerzo de la relativa han experimentado las importaciones este año, el exterior de mantenimiento insoportables 7.000 millones de balanza de boletín "Situación de Bilbao. En las medidas están operando del comercio

Contraviniendo del GATT. Sobre Arancos numerosos sus barreras extraarancelarios nuestros pro

"Citamos dice el boletín de que ha exportaciones de calzados, aceros es crecientes tr Común, y países considerados y otros productos exportación"

Por otra "dumping" otras competencias cada vez. Tampoco influencia que de las multinacionales de nuestros países a través de las contribuyen de las exportaciones procuran limitar

"Así pu boletín, la intento de de sus problemas han tenido, buen aliado cada vez. dificultades negativas exteriores".

A dos de miembros hace 4

LA U.C DE ZA

LES F

HOME

ZAMORA (Press).— El tuvo lugar acto de miembros Zamora don secretario Antonio fusilados según inform dicha centra

El hon extensiv comunicad compañeros el la lucha libertades d

Una rep U.G.T. visit los fusilado unas palab y depositar

El déficit se mantiene a niveles insostenibles

**ATROPELLOS  
A LAS  
EXPORTACIONES  
ESPAÑOLAS**

MADRID, 9 (Logos).— A pesar del esfuerzo exportador y de la relativa contención que han experimentado hasta ahora las importaciones petrolíferas de este año, el déficit comercial exterior de España sigue manteniéndose a niveles insostenibles por encima de los 7.000 millones de dólares en balanza de pagos, según el boletín "Situación", del Banco de Bilbao. Esto se debe en parte a las medidas restrictivas que están operándose en el terreno del comercio internacional.

Contraviniendo las normas del GATT —Acuerdo General Sobre Aranceles y Comercio—, numerosos países han elevado sus barreras arancelarias y extraarancelarias al paso de nuestros productos.

"Citamos como ejemplos —dice el boletín— los atropellos de que ha sido objeto las exportaciones a Estados Unidos de calzados, aceituna de mesa, aceros especiales, y las crecientes trabas del Mercado Común, y de algunos de sus países aisladamente considerados, a los siderúrgicos y otros productos españoles de exportación".

Por otra parte, los casos de "dumping", subvenciones y otras competencias desleales son cada vez más abundantes. Tampoco puede olvidarse la influencia que tiene la mayoría de las multinacionales en el total de nuestros intercambios, bien a través de las importaciones, que contribuyen a aumentar, como de las exportaciones que a veces procuran limitar.

"Así pues —continúa el boletín—, las naciones, en su intento de trasladar el mugro de sus problemas a otros países, han tenido, en definitiva, un buen aliado en España, que, cada vez, encuentra más dificultades para cubrir su saldo negativo de intercambios exteriores".

A dos de sus miembros fusilados hace 41 años

**LA U.G.T.  
DE ZAMORA  
LES RINDE  
HOMENAJE**

ZAMORA, 9 (Europa Press).— El pasado domingo tuvo lugar en Zamora un acto de recuerdo a los miembros de la U.G.T. de Zamora don Manuel Antón, secretario general y don Antonio Perrotejo, ambos fusilados hace 41 años, según informa una nota de dicha central sindical.

El homenaje se hizo extensivo —según el comunicado— "a todos los compañeros que cayeron en el la lucha defendiendo las libertades del pueblo".

Una representación de la U.G.T. visitó las tumbas de los fusilados, pronunciaron unas palabras en su recuerdo y depositaron unos clavos.



Suárez saludando a los veraneantes de Bagur. (Telefoto Cifra)

**EL VERANEO DE SUAREZ EN LA COSTA BRAVA**

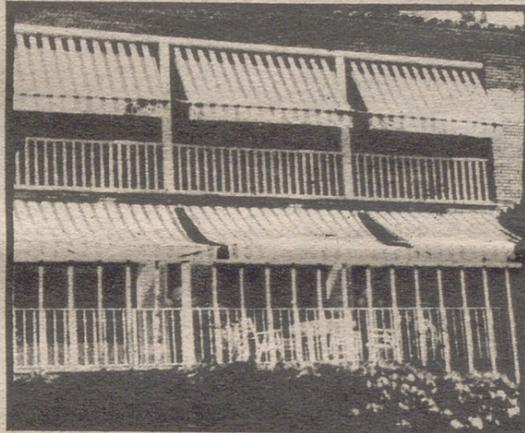
GERONA (Especial para ARAGON/expres).— El presidente Suárez descansa estos días en la Costa Brava. Sus vacaciones, breves pero confortables, va a pasarlas en traje de baño en Sa Riera. Le acompañan el general Gutiérrez Mellado y el vicepresidente tercero Abril Martorell.

Los tres miembros del Gobierno residirán en la mansión que el hombre de negocios barcelonés, Antonio Van de Walle, posee a la derecha de la carretera que conduce a la playa de Sa Riera. Apenas 200 metros la separan del mar.

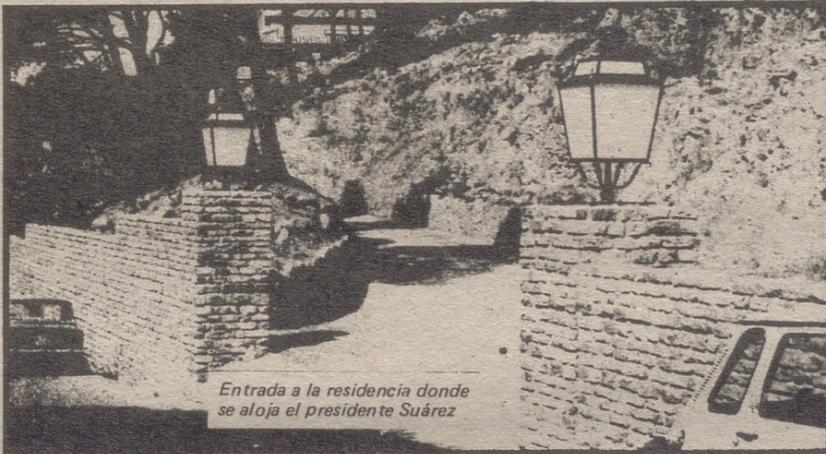
Hasta últimas horas no han finalizado los servicios de acondicionamiento, tanto del interior, como en las afueras de la residencia. Al parecer, la decisión de que Suárez y dos de sus vicepresidentes permanecieran unos días en la Costa Brava se tomó un tanto precipitadamente. Ya el año pasado se habló con la misma insistencia de estas mini-vacaciones suarecistas, y al final, quedaron suspendidas.

Un enjambre de albañiles, decoradores, carpinteros, mecánicos, empleados de la telefónica han estado trabajando para asegurar el máximo de comodidades a los tres miembros del Gobierno.

Los invitados de Van de Walle y sus respectivas familias



Fachada al sol de la mañana de la residencia que ocupa el presidente Suárez, en la Costa Brava. (Foto "Catalunya/express")



Entrada a la residencia donde se aloja el presidente Suárez

Pasa sus vacaciones en la suntuosa residencia de un hombre de negocios inmobiliarios

ocupan la segunda planta de la residencia. Un numeroso servicio de camareras y personal auxiliar serán los encargados de procurar atender todas las peticiones y necesidades de los tres políticos.

El señor Van de Walle es un hombre de negocios barcelonés, que cuenta con una amplia gama de amistades y goza de sólido prestigio dedicado a las inmobiliarias.

Además de esta finca de Sa Riera, también posee otras en Granada, Almería y una a muy pocos kilómetros de Bagur, en Montrós.

Esta residencia de Sa Riera, ocupa una extensión de 4 o 5.000 metros cuadrados y es, probablemente la mayor que existe en esta zona de la Costa Brava.

Van de Walle, está casado con Susan Haizt, de padres alemanes. El matrimonio tiene cinco hijas y un hijo. Habitualmente, la lengua usada en familia, es el castellano. El señor Van de Walle, tiene numeroso personal de servicio y no menos de siete automóviles particulares de marcas distintas, que utilizan sus hijos.

La esposa de Adolfo Suárez llegará a Sa Riera por ferrocarril y todo hace suponer que ella ya se encontraba de vacaciones con sus hijos en la residencia que el presidente posee en Almería. Sería en Almería, donde se forjó la amistad

entre Suárez y Van de Walle en estos últimos años. Según se dice ambos personajes, han realizado más de un viaje en el yate del hombre de negocios barcelonés. Este mismo yate se halla ya en la Costa Brava y parece ser que Florián Pi, el mismo pescador de Sa Riera que acompañó a Franco en varias ocasiones ha sido designado por la Comandancia de María de Palamós para acompañar a Suárez si sale a la mar, según informa "Catalunya/express".

Para escoltar las posibles excusiones marítimas del Presidente Suárez, han llegado a estas aguas, dos unidades ligeras de la marina española.

Se ignora el tiempo que permanecerá aquí el Presidente Suárez, pero se piensa que no pasará de diez días.

En toda la comarca ha despertado gran expectación la presencia del Jefe del Gobierno en la finca de Sa Riera donde se ha establecido una aparentemente, discreta vigilancia, para evitar la presencia de curiosos en sus inmediaciones. Igualmente han sido adoptadas las lógicas medidas de seguridad que corresponden a un Jefe de Gobierno.

A la hora de escribir esta crónica, todavía no han llegado los periodistas de los distintos diarios españoles y extranjeros que desean informar sobre las vacaciones del Presidente Suárez.

estrictamente  
confidencial



Nadiuska rompe con su manager

La polémica y desconcertante Nadiuska acaba de romper con el hombre que la puso en órbita, dirigió su hacer en los escenarios y en la pantalla, cuidó su propaganda y, en suma, conquistó para ella un puesto estelar en el firmamento de la actualidad. Se llama Damian Rabal. El hombre está un poco desencantado, aunque desde hace tiempo la encontraba rarilla. De unos meses a esta parte —ha comentado su exrepresentante— no se comportaba como en ella era habitual. Generalmente, Nadiuska había sido siempre muy obediente en todo lo que respecta a los consejos que yo le daba como manager. Pero de un tiempo a esta parte, noté un cierto modo de proceder poco habitual en ella. Pero si he de ser sincero, lo último que me esperaba era que decidiese terminar el contrato cuando una tarde vino a verme y dijo que se marchaba, que pretendía seguir otros caminos en el cine y que daba por terminada nuestra relación profesional.

¿Quién se ha interferido en el vuelo artístico de Nadiuska?

Parece que la solución a esta incógnita no se hará esperar demasiado, y el "bombazo", podría ser de los de "órdago" a la grande.

# EL RUMOR QUE GALOPA...

## A la "caza" de la ruleta

**A**BIERTA la veda del juego en España, no son pocas las "escopetas" que se han echado al monte, en busca de la codiciada presa de una buena ruleta.

Uno de los "clanes" que más madrugaron ha sido el de Frank Sinatra, de la mano de Xavier Cugat, como ya informó "A/e" la semana última. Pero las cosas han cambiado desde entonces y, según el rumor, aquello de construir en la Costa del Sol un gran casino de juego de superlujo, pero en exclusiva nacional, que es lo que pretendía la "mafia" de Frank Sinatra, no ha pasado de ser un sueño de verano.

El Gobierno, según fuentes muy cercanas a Gobernación, ha rechazado todas las sugerencias de exclusivas.

Se asegura que diez solicitudes han sido presentadas ya para la instalación de casino en las Baleares. Entre las mismas figura una presentada conjuntamente por el Ayuntamiento de Palma de Mallorca, Diputación de Baleares y Fomento del Turismo de Mallorca. Otra solicitud ha sido presentada por el grupo financiero "Barreiros", que recientemente construyó en la isla una urbanización a pocos kilómetros de la capital. Esta urbanización posee un puerto deportivo y está considerada como de lujo, habiendo fijado en ella su residencia personas de la aristocracia y de la alta sociedad del país.

En cuanto a Canarias hay presentadas tres solicitudes, para el casino que ha sido concedido a Las Palmas, así como otra solicitud para el casino de la isla de Fuerteventura.

Por otro lado, el popular compositor y director de orquesta Xavier Cugat, como ya anunció "A/e" se encuentra en Las Palmas con el mismo proyecto de solicitar la creación de un gran casino en el sur de la isla de Gran Canaria.

Este futuro casino, según su proyecto, sería uno de los mejores de Europa. Junto al mismo se levantaría también un gran complejo turístico de calidad. Entre las personas que están dispuestas a colaborar en la construcción, en calidad de accionistas, se encuentran Sammy Davis y Frank Sinatra.

## Para 1977, el 25 por ciento

### LA TASA DE INFLACION

MADRID, 9 (Logos).— La tasa de crecimiento de los precios al consumo en el año 1977, se espera que oscile entre el 26 y el 27 por ciento. Verdaderamente, parece difícil que la tasa de inflación de dichos precios en 1977 —diciembre de 1976 a diciembre del presente año—, sea inferior al 25 por ciento, según el boletín "Situación", del Banco de Bilbao.

El citado boletín señala que durante el mes de junio se ha mantenido la falta de información sobre el comportamiento de los precios al consumo, y el Instituto Nacional de Estadística no ha informado sobre el crecimiento de los precios de cada uno de los componentes del índice de precios.

La inflación en España —dice el citado boletín—, ni se detiene ni se frena. Los precios siguen creciendo con tasas muy elevadas y los salarios, según las escasas informaciones disponibles no le van a la zaga.

## el día

Santoral. Sts. Román, Secundino y Marciano, mrs.

EL SOL sale a las 6,19 y se pone a las 1,21

LA LUNA sale a las 1,37 y se pone a las 16,15

El P.S.O.E., a Fernández Ordóñez

# CUATRO PREGUNTAS SOBRE LA LEY FISCAL

También planteará varias propuestas

MADRID, 9 (Europa Press).— Desde primeras horas de la tarde de ayer, hasta las 12 de la noche aproximadamente, estuvieron reunidos los diputados del Partido Socialista Obrero Español que forman parte de la comisión de Economía y Hacienda del Congreso. La sesión, según informó a Europa Press uno de los miembros de dicha comisión, don Enrique Barón, continuará durante el día de hoy.

Los miembros del PSOE integrantes de la comisión citada estudiaron el proyecto de ley de reforma fiscal que presentará hoy ante la Cámara baja el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez. En la reunión examinaron la estrategia de enmiendas a seguir y temas relacionados con la designación de la ponencia. Igualmente, decidieron, según la misma fuente, aprovechar "al máximo" todo el tiempo que dispone el PSOE para hacer preguntas al ministro.

El Partido Socialista Obrero Español planteará posiblemente cuatro interrogantes, referidos al contexto en que

se enmarca la reforma fiscal, así como a la credibilidad y eficacia de las medidas, en relación incluso con el marco jurídico actual, según dijo también el señor Barón.

Por otra parte, el PSOE lleva también varias preguntas en relación con los elementos sancionadores de la ley fiscal y con la moralidad pública en ese sentido, y también sobre la declaración de bienes de los parlamentarios. Las citadas fuentes añadieron que, sin embargo, todo ello está por estudiar y pendiente todavía de la reunión de hoy.

Asimismo, el señor Barón añadió que, independientemente de las preguntas que se planteen hoy, queda todo el debate parlamentario, en el que también plantearán —dijo— varias cuestiones.

En la reunión celebrada ayer participaron los 10 miembros de la comisión de Economía y Hacienda del Congreso pertenecientes al PSOE y los 2 integrantes de "Socialistas de Cataluña" que también forman parte de esa comisión. Estuvieron acompañados de varios economistas del PSOE.

## NOMBRAMIENTOS EN SANIDAD

MADRID, 9 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy diversas órdenes del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, por las que se nombran diferentes cargos de este departamento:

—Subdirector general de Promoción y Desarrollo a don Gregorio Rubio Nombela.

—Subdirector general de Personal de Instituciones y Servicios Sanitarios a don

José Manuel Medrano Almendros.

—Subdirector general de Coordinación y Concursos a don Gerardo Clavero González.

—Subdirector general de Control Farmacéutico y Bromatológico a don Emilio Aumente Blanco.

—Subdirector general de Medicina Preventiva a don Enrique Nájera Morrondo.

—Subdirector general de Sanidad Veterinaria a don Félix Pérez y Pérez.

—Subdirector general de Sanidad Ambiental a don Benjamin Sánchez F. Murias.

—Subdirector general de Establecimientos y Asistencia Farmacéutica a don Francisco Ferrandiz García.

—Subdirector general para la Inspección de Sanidad y Salud a don José Luis López Vilas.

—Subdirector general de Servicios Hospitalarios a don Victor Conde Rodelgo.

Santiago Carrillo a la cadena S.E.R.:

# "EL SOCIALISMO ES LA SOLUCION"

También se refirió a su libro "Eurocomunismo y Estado" y la revista soviética "Tiempos Nuevos"

MADRID, 9 (Europa Press).— En una entrevista emitida anoche por "Hora 25", de la cadena "SER", el secretario general del Partido Comunista de España, don Santiago Carrillo, declaró que la revista soviética "Tiempos Nuevos" no ha contestado, en realidad, a ninguna de las cuestiones que él planteó en su libro "Eurocomunismo y Estado".

El señor Carrillo precisó que incluso el primer artículo de dicha revista se refería a supuestas declaraciones suyas a la prensa internacional y a conclusiones de los redactores. Antes de manifestar que su intención no es dividir a los comunistas y que hay diversas corrientes comunistas, dijo que el segundo artículo de "Tiempos Nuevos" es "Una especie de retirada" a las críticas que se consideran "antisoviéticas", y el tercero un repliegue todavía mayor.

En cuanto a la intención del primer artículo, don Santiago Carrillo afirmó que fue utilizado como persona interpuesta para criticar las ideas generales del eurocomunismo, las suyas y una principalmente de Berlinguer. La retirada que a su juicio supone el segundo artículo la atribuyó el secretario general del P.C.E. a la "reacción muy fuerte" que se produjo en los partidos comunistas italiano, francés, inglés, incluso en el belga y en

el suizo, y a que al mismo tiempo hubo algunos países socialistas, como Yugoslavia y Rumania, en los que se publicaron artículos defendiendo el derecho a una línea independiente.

## EL LIBRO FRANCES

Preguntado por el libro "Los comunistas y el Estado", escrito por tres intelectuales del partido comunista francés y editado en Francia poco antes que "Eurocomunismo y Estado", el señor Carrillo contestó que conoce el libro, que leyó después de publicar el suyo. Añadió que cree que está escrito después que el suyo o, en todo caso, simultáneamente al suyo, que hizo durante unos meses del año 76. Matizó que aunque una revista le ha acusado de plagio, entre el libro francés y el suyo hay enormes diferencias. "En lo único que hemos coincidido —dijo— es en la preocupación por el tema del Estado, en la perspectiva de una marcha democrática hacia un socialismo con libertad y con democracia, pero sin planteamientos y conclusiones muy distintas, y sobre todo ese libro no tiene los aspectos críticos que tiene el mío".

En otros momentos de sus declaraciones el señor Carrillo respondió a varias preguntas más, exponiendo ideas contenidas en su libro. Reiteró que el socialismo es la solución para esta época, que el P.C.E. propugna un socialismo en libertad, la vida democrática como la única posible en el tiempo y situación actual. Dijo que a él no se le ocurriría proponer mañana una unión de la izquierda, porque si ganara dentro de tres meses las elecciones no podría gobernar España. Se lo impediría el aparato del Estado.

## efemérides

1.002.— En la noche de este día al siguiente, muere Almanzor el caudillo árabe, en la plaza fuerte de Medina Selim, la actual Medinaceli.

1.312.— Por orden de Fernando IV, rey de Castilla y de León, dentro de una jaula de hierro son arrojados por un despañadero, que se conoce con el nombre de Peña de Martos (Jaen), los hermanos Carvajales.

1.812.— Durante la guerra de la Independencia, no pudiendo los franceses sostenerse en Soria, la incendian al retirarse.

1.881.— Nace en Oviedo, hijo de un comerciante, Ramón Pérez de Ayala, poeta, novelista, ensayista y crítico teatral, a quien la lengua española tanto debe.

1.884.— Primer viaje en dirigible. El dirigible "La France", de veinte minutos de duración) la impresión fue enorme en todo el mundo.

1.912.— Deja de existir Cándida María de Jesús, fundadora de la Congregación de Hijas de Jesús.

1.914.— Cogida y muerte en Cartagena del matador de toros Fermín Muñoz, "Corchaito".

1.918.— El gobierno español, al fin, se decide a protestar energicamente por los torpedeamientos de que eran objeto nuestros barcos mercantes a manos de los submarinos alemanes. Los torpedeamientos siguieron, aunque en menor escala, de forma que al término de la guerra, nos habían hundido 139.402 toneladas.

1.920.— Se inaugura en Oviedo un teatro, con el nombre de Armando Palacios Valdés, en homenaje al escritor.

1.924.— Miguel de Unamuno logra escaparse de la isla de Fuerteventura, donde se hallaba desterrado por el gobierno del general Primo de Rivera.

1.930.— Según comunicación oficial de esta fecha, el número de obreros parados en Alemania era de 2.757.000. Es fama que de esta masa desamparada reclutó Hitler un importante contingente para engrosar su partido.

1.933.— La aviadora coreana Boyu Koigen, que emprendió el día antes un vuelo de Tokio a Manchuria, cae y perece en las montañas de Shizucko.

1.945.— Guerra mundial. Se lanza la segunda bomba atómica, esta vez sobre Nagasaki y de mayor potencia que la anterior. Esta segunda bomba, de tan desastrosas consecuencias, hizo que el gobierno japonés depusiera las armas y solicitase la paz.

## el tiempo

MADRID, 9 (Especial para "Cifra" por "NIMBUS").— Una pequeña perturbación afectará, ya hoy, al Norte de la península, provocando a su paso, nubosidad abundante y chaparrones dispersos, que, a lo largo del día, y en forma de tormentas aisladas, pueden llegar hasta las tierras del interior y, especialmente, a las zonas montañosas. Paralelamente, al paso de la perturbación, las temperaturas tenderán a bajar moderadamente. Sobre todo en la mitad Norte de la península. En el Sur, el tiempo seguirá soleado y caluroso.

EBRO Y CATALUÑA.— Aumento de las nubes a lo largo del día con chaparrones y tormentas dispersas, más probables en los Pirineos y Norte de Cataluña. Temperaturas moderadamente altas.

Anton

«T

"Inclu

BARCELON escándalo" de Barcelon Popular de Antonio

Catalunya el tema de l Aunque habían int Miguel Ang le pidió per de unas conversaciones confes Efectivame coincidian Motrico dur

"Recon Senillosa— conversacio de Franco conversac identificado perspectivas

"TODOS E "Es evic amigo del c desprende c sufrido el nuestras vid Senillo actualidad, teléfono qu que graba to

MADRID El trabajo c reglamento del Senado en torno aportado que se c artículos El cit conside reglamentos para ambas tener v definitivos, las rectific una vez promulg Constitución Los soci que amb deben limit

UNIF FEDE DEL P CADIZ, asamblea Andalucía aprobado p propuesta a las dos fede contaba la r Los seño Pérez y d Cruz, en Andalucía Oriental expusieron unificaci federaciones acogido por aprobado p La asar comité ejec

Antonio de Senillosa denuncia las "escuchas telefónicas"

# "Hay que armar un escándalo"

"Incluso vigilaban al Rey", afirma

BARCELONA, 9 (De nuestra Redacción).— "Hay que armar un escándalo" manifestaba a un redactor de "Hoja del Lunes de Barcelona Antonio de Senillosa, líder del Partido Popular de Catalunya.

Antonio de Senillosa pedirá a los parlamentarios de Catalunya que interpiden al Gobierno desde las Cortes sobre el tema de las escuchas telefónicas.

Aunque Senillosa ya sospechaba desde hacía tiempo que habían intervenido su teléfono, todo comenzó cuando Miguel Angel Aguilar, director del madrileño "Diario 16", le pidió permiso para publicar en su periódico el contenido de unas cintas, en las que se habían grabado sus conversaciones con José María de Areilza. "Quedé atónito", nos confesaba ayer el dirigente del Partido Popular. Efectivamente, las palabras que iba leyendo Aguilar coincidían con una conversación mantenida con el conde de Motrico durante la agonía de Franco.

"Reconocí inmediatamente las voces —nos decía Senillosa— y recordé perfectamente el contenido de las conversaciones, la mayoría durante las semanas de la agonía de Franco y las inmediatamente posteriores". Una de las conversaciones las mantuvo con un periodista no identificado sobre el estado de salud del general y las nuevas perspectivas políticas que se abrían.

"TODOS ESTAMOS CONTROLADOS"

"Es evidente que no soy un terrorista —Senillosa es amigo del conde de Barcelona, padre del Rey— de lo que se desprende que todos los dirigentes de la oposición hemos sufrido el mismo tipo de control e intromisión dentro de nuestras vidas privadas".

Senillosa manifestó también que todavía, en la actualidad, oye con frecuencia algunos ruidos en su teléfono que podrían provenir de una cinta magnetofónica que graba todas sus conversaciones privadas.

Las sospechas de una escucha frecuente de sus llamadas por teléfono ha obligado a Senillosa a hablar en clave. Ya en las cintas en poder de "Diario 16" el político catalán utiliza diversos artilugios para referirse a algunos personajes. Así la expresión "operación Kubala" significa la posibilidad de que José María de Areilza fuese nombrado ministro o presidente de Gobierno. Santiago Carrillo recibía el nombre de "frere Jacques". Al socialista Andreu IAbelló le llamaba el "hombre del puro".

CONTROLAR A LOS MINISTROS

Pero lo más grave de todo este turbio asunto se refiere a unas conversaciones entre Senillosa y José María de Areilza, cuando este último ya era ministro de Asuntos Exteriores. Este hecho viene a confirmar algunas sospechas —ya hechas públicas por diversas revistas— referente al control telefónico de varios ministros de Arias Navarro. "Incluso se habla de que vigilaban al Rey", confiesa Senillosa.

El control de las llamadas telefónicas era, al parecer, una práctica normal en vida de Franco. Y según diversas versiones, continúa hoy. En este sentido la revista "Cambio 16" publicaba recientemente una nota no desmentida en la que textualmente se escribía: "La clandestina Unión Nacional de Policía asegura que el ex ministro de la Gobernación Manuel Fraga Iribarne recibió información grabada ilegalmente por funcionarios de la Dirección de Seguridad en la sede de determinados grupos políticos. La UNP afirma que los equipos especializados han estado a las órdenes directas del ex subdirector general de Seguridad, Joaquín Díaz Moreno. El señor Díaz Moreno fue sustituido en junio por el comisario José Sainz.

"No tengo ningún interés de figurar como protagonista —añade Senillosa— sólo quiero acabar con una práctica que transgrede gravemente el derecho a la libertad e intimidad de la persona.

## CRITERIOS DEL P.S.O.E. EN LOS REGLAMENTOS DEL CONGRESO Y SENADO

MADRID, 9 (Logos).— El trabajo de la ponencia de reglamento del Congreso y del Senado se ha realizado en torno a un proyecto aportado por el P.S.O.E. que se compone de 99 artículos.

El citado partido considera que los reglamentos que se elaboren para ambas Cámaras han de tener vocación de definitivos, introduciéndose las rectificaciones precisas, una vez que las Cortes promulguen la nueva Constitución.

Los socialistas consideran que ambas Cámaras no deben limitarse a la simple

actividad legislativa, sino que han de asumir y desarrollar las funciones de control del Gobierno, que ordinariamente tienen todos los parlamentos democráticos.

El P.S.O.E. propugna, por tanto, la necesidad de recoger en los reglamentos las mociones de censura y de confianza para la totalidad o para aspectos parciales de la política gubernamental, así como el funcionamiento de las comisiones de encuesta.

Según el P.S.O.E., la labor de los parlamentarios no se circunscribe al trabajo

en las Cortes, sino que debe tener una proyección exterior, y que la información al elector, entre otras actividades, debe ser también facilitada por los reglamentos de las Cámaras.

Respecto al procedimiento para la elaboración de la Constitución, entiende el P.S.O.E. que debe ser un

procedimiento especial y que debe responder a los siguientes principios fundamentales. Eficacia y rapidez en su elaboración; una participación mucho más intensa que en la actividad legislativa ordinaria del Pleno de las Cortes y facilidades para la participación de todos los grupos políticos.

## PLEITO DE LOS P.S.O.E. SOBRE LA UTILIZACION DE LAS SIGLAS

MADRID, 9 (Logos).— La sentencia del pleito entre el P.S.O.E. de Felipe González y del P.S.O.E. histórico, sobre la utilización de las siglas del partido todavía tardará en verse por la sección primera de la Audiencia Nacional cuatro o cinco meses, según informan fuentes competentes.

El P.S.O.E. histórico ha solicitado la acumulación de su recurso contencioso administrativo con el interpuesto también por el P.S.O.E. de Felipe González.

Respecto a la resolución que adopte el Tribunal, el secretario general del P.S.O.E. histórico, don Manuel Murillo, ha manifestado que "si la sentencia nos fuese favorable, podrían ser incluso impugnadas las elecciones generales, en base a haberse utilizado un nombre que no les pertenecía".

El señor Murillo añadió asimismo que "legalmente tenemos toda la razón; pero en este caso supongo que jugará mucho la política".

## El corral

El barquito de SUAREZ no pudo hacerse a la mar. El barquito se quedó anclado, en el muelle, meneando su proa al son de unas olas "picadas" que parecían avisar al presidente del Gobierno de un país en proceso de cambio que, a esta hora, todos los mares son procelosos, no sólo los de los pasillos y despachos de la capital. Al socaire del barquito del presidente, buques de guerra de la Marina española aguardan, silenciosos pero alertados, a que el presidente y su séquito puedan hacerse a la mar en unas horas de solaz y retiro vacacional. Las aguas de Cabo Bagur, en la Costa Brava septentrional, han pasado, de pronto, a ser peligrosas. La Marina acecha cualquier movimiento sospechoso que vaya en detrimento de la duermeyela del presidente y de los dos vicepresidentes que le acompañan en estos días de playa. Tanta alarma militar no se había visto en estas tierras gerundenses desde la liquidación del último vestigio del "maquis".

★★

La derecha española propensa al infarto no gana para sustos desde que Suárez y su U.C.D. decidieran instalar al frente del Ministerio de Trabajo al catedrático catalano-andaluz JIMENEZ DE PARGA. Las declaraciones que, de vez en cuando, se marca este ministro con respecto a la vigilancia fiscal para los patronos, resuenan con potentes ecos en esos círculos financieros del miedo. Mientras el superministro Fuentes y su colaborador Fernández Ordóñez se afanan con toda el alma en tranquilizar al sector del dinero, Jiménez de Parga no hace sino encender los ánimos y cabrear al personal de chistera. Al final me parece que siempre acaban ganando en esta batalla dialéctica los seguidores del superministro Fuentes; pero digo yo: ¿No podrían ponerse de acuerdo antes de hacer unas declaraciones públicas? Más que nada, para evitar sobresaltos estériles.

★★

Por haber alcanzado la edad reglamentaria, acaba de pasar a la situación "bé" el teniente general SEIBANE CAGIDE, hasta ahora jefe de la tercera región aérea con sede en Zaragoza. Con esta medida termina en Zaragoza un complejo problema protocolario. A saber: El actual capitán general de la Quinta Región (Ejército de Tierra) tenía menos años de generalato que el teniente general Seibane (Ejército del Aire). Cuando en actos oficiales aparecían los dos militares juntos, nacía el dilema: ¿A quién "poner" antes? La solución la daba el teniente general Seibane con cartas dirigidas a la Prensa en las que pedía que se evitaran esos errores y se le colocara siempre a él en primer lugar. El conflicto, como digo, ha quedado subsanado con el pase del teniente general Seibane a la escala "bé".

★★

Carter no ha llamado a SANTIAGO CARRILLO a la Casa Blanca. La noticia, difundida por la agencia oficial soviética, ha sido desmentida ayer en Madrid por el secretario general de los "péceros" españoles. Nos ha hecho polvo la "TASS" con difundir una noticia carente de fundamento. Muchos estábamos ya haciéndonos la ilusión de ver un día a Carrillo quemarle a los "usas" las alfombras de la residencia presidencial con sus inacabables colillas. Ya es pena, ya. Pero Carrillo se ha sonreído cuando le han dicho, desde Moscú, que podrían estar interesados los norteamericanos en conversar con él. Pero ¿a que en el fondo don Santiago ya estaba soñando con alguna altruista multinacional dispuesta a subvencionar los próximos pasos políticos de su partido? Soñar siempre ha sido gratis, al menos antes de que la sociedad de consumo empezara a cobrarnos un cánón por ciertos sueños.

★★

Otra vez me lo van a pasear. Al pobre premier de Luxemburgo, cada vez que se le ocurre venir a España a tomar un poco de sol, me lo vuelven loco los "public relations" de Adolfo Suárez. Ahora, a GASTON THORN en cuanto llegue al aeropuerto de Barajas me lo llevarán, en avión particular, hasta los brazos de Adolfo Suárez, en plena Costa Brava. A lo mejor al señor Thorn le apetecía esta vez darse un garveo en plan libre por la Costa del Sol. Bueno, pues no. Y todo, por ser un poco la cabeza visible del protocolo del Mercado Comun. ¡Señor, qué cruz!

J. L. Costa Velasco

algunos países en los que se o a una línea

señor Carrillo niendo ideas ialismo y la propugna un omo la única que a él no se la izquierda, elecciones no aparato del

empo

(Especial para MBUS).— Una ción afectará, ya e la península, paso, nubosidad chaparrones largo del día, y mentas aisladas, ta las tierras del almente, a las . Paralelamente, rturbación, las nderán a bajar sobre todo en la península. En el guiré soleado y

ATALUNA.— ubes a lo largo haparrones y persos, mas rlineos y Norte Temperaturas.

La asamblea eligió el comité ejecutivo regional de

# de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON



## INGLESES, LOS MAS GAMBERROS CARLOS BALLESTEROS SE RETIRA DEL TEATRO EN BOTICA DE LOS POPULARES

LOS ingleses, tan flemáticos ellos, tan finolis, tan esmerados, están resultando ser unos gamberros de muchísimo cuidado. Por lo menos aquí, en Benidorm, que son los que a diario organizan las mayores trifulcas. La pelea, el escándalo, se suceden por las cosas menos triviales, por un "quítame allá esas pajas" que se dice. Total, por tres mil pesetas de multa, que es la cantidad tope, al parecer, tienen derecho a todo. Los hoteles son protagonistas muchas veces de estos desmadres, sin respetar horas, que bien pueden ser la una de la madrugada, cuando llegan dando voces y despertando al personal, como a las ocho, hora en la que una lady tuvo que ser reducida por la Policía Municipal. Otro mister, más gracioso él, de uno de los cines de verano cogió un "affiche" con el que formó una especie de bandera y se lanzó a la calle parando a los coches. La jardinería también se ve afectada, como si tuviera culpa de algo, por cinco hijos de la Gran Bretaña que, pasadas las cinco de la madrugada, arremetieron contra las plantas troncando, además, dos árboles. El desnudismo es también algo que impera, pero no en las playas, sino en la vía pública. John Writg, 19 años, en pleno casco urbano y cuando más gente transitaba, se bajó los pantalones a fin de que los transeúntes vieran bien sus órganos genitales. Debe ser que el mozo ha oído por ahí de que en Benidorm existen playas de desnudismo, que todavía no hemos descubierto los de aquí.

Anoche me encontré a Carlos Ballesteros. Está indignado con la profesión del teatro, el cine, la televisión, y me dijo se había cortado la coleta. Ultimamente ha estrenado en Madrid su obra "Madre no hay más que dos", con un mes de duración, porque una de sus actrices, íntima de él, hasta tuvo el atrevimiento de escribirle un anónimo amenazándole. Descubrió el truco por la letra de la máquina de escribir: Anónimo y papel del personaje que ella mismo se había copiado en casa, coincidían. Las pruebas, contundentes. Me dijo haber abierto en Madrid un "pub" y dedicarse de aquí en adelante al negocio y a pintar. También encuentro a Emilio Romero paseando en solitario y no puedo saludarle por encontrarme en un café-cantante y hasta llegar a él habría sido necesario por mi parte saltar por encima de una verdadera mole humana. Para, pese a todo, perderle la pista.



Los populares son muy graciosos en sus declaraciones, ya lo saben. Norma Duval, dice: "Soy una mujer libre y liberada". No se queda atrás Marcelino Camacho: "El Gobierno actual ha nacido con plomo en el ala". Pedrito Ruiz, en su próximo disco político, y haciendo remedo del "La, la, la": "Yo canto a Carlos Zayas, que dió vida a este ser..." Y Silvia Tortosa en su primer beso -cinematográfico se entiende- actuando como lesbiana: "A mí, personalmente, ni me vá, ni me viene. En cuanto a los que lo vean, ime da la risa sólo pensarlo".

En la playa oigo hablar de "amnistia, llibertat, estatut d'autonomia" mientras unos cuantos toman el sol. Y es que ni en vacaciones saben dejar la política a un lado. Menos mal que en mi parte derecha, con perdón, estaban situadas cuatro chicas aragonesas la mar de graciosas. Una de ellas, hablando de chicos, comentaba: "No nos comemos ni una rosca". Y la otra tan zumbona, le contestó: "Vamos a dejarlo para San Valero".



Lo que son las cosas. Ahora a Mara Goyanes, que ya no está en edad, le da por desnudarse en las revistas, mientras que hace casi veinte años, cuando estaba con Celia Gámez, a la pobre, por lo del régimen cacique, tan sólo le dejaban mostrar sus bonitas piernas y un poco de busto, claro, con sujetador. Como a su hermana Vicky Lagos, que pudo haber sido una de nuestras mejores vedettes, si en su vida no hubiera interrumpido amorosamente Ismael Merlo y la condujera por el camino de la comedia. Leer para creer: A María Luisa Merlo, sigamos por la familia, quieren comprarle las memorias de su vida matrimonial con Carlos Larrañaga. ¿Será para tanto la cosa? Y la que vuelve es Celia Gámez, para mas incordio revisteril. Pero ahora la mujer quiere hacer comedia. No sé de cuando acá, Celia sabe hablar en verso, que decían los cómicos de antes. No resulta nada fino que Paloma San Basilio en sus actuaciones diga ante el público "ahora vuelvo; voy a cambiarme de vestido que estoy muy sudada". Pues este verano le toca sudar lo suyo, porque Paloma se ha puesto de moda.



### Otra vez las gasolineras

## POSIBLE HUELGA EN BARCELONA

BARCELONA, 9 (Logos).— En quince días, —si no hay resultados positivos en la negociación planteada por los trabajadores de gasolineras a nivel provincial—, puede desencadenarse en Barcelona y sus comarcas una huelga que prive a los automovilistas del suministro de gasolina. La huelga, que pudo evitarse a nivel estatal, con la firma de un acuerdo que aumentaba los salarios a 700 pesetas diarias, puede producirse ahora en la provincia, tras la denuncia del laudo que rige en Barcelona, dictado a comienzos de año por la Delegación de Trabajo.

Este laudo ha sido denunciado por los representantes de los trabajadores, que en su gran mayoría están afiliados a la CNT. Sin embargo, la Delegación de Trabajo, ante la que fué presentada la denuncia, comunicó el viernes a un abogado de la CNT, que participó en la tramitación, que no aceptaba la denuncia del laudo, alegando que no es competencia de la Delegación, sino en la oficina de convenios de la antigua CNS.

### A la mar o carta de despido

## LOS ARMADORES AMENAZAN

VIGO, 9 (Logos).— Los armadores viqueeses despedirán a los tripulantes de sus barcos, con pérdida total de sus derechos, si no se hacen a la mar con rumbo a los caladeros del Gran Sol.

Esta decisión la adoptaron ayer tarde los armadores en asamblea, después de que los pesqueros, por la acción de piquetes, no pudieran salir del puerto. Varios barcos, pertrechados y aprovisionados de viveres y con sus tripulaciones a bordo, se dispusieron ayer a zarpar pero los piquetes lo impidieron. Sólo tres embarcaciones desde Vigo y alguna más desde Marín lograron hacerse a la mar.

## LOS RESTOS DE GABRIEL ALOMAR, EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 9 (Logos).— Poco después de la pasada media noche llegaron a esta ciudad, procedentes de El Cairo, los restos mortales del catedrático, publicista y político mallorquín, don Gabriel Alomar Villalonga, muerto en la capital egipcia en la que fue embajador de la República en 1931, y los de su nieto, de tres años entonces, Gabriel Alomar Alcázar. La urna fue traída desde El Cairo por un concejal del Ayuntamiento de Palma. En el aeropuerto de Son San Juan, al pie del avión, el alcalde entregó la urna a Víctor Alomar Cifré, hijo y padre respectivamente de los finados. Un centenar de personas, entre los que figuraban representaciones de partidos políticos y entidades culturales, recibieron los restos que, envueltos en una bandera mallorquina, fueron trasladados en una furgoneta mortuoria al cementerio municipal, donde quedaron depositados y donde mañana, miércoles, por la noche, tendrá lugar un acto público de homenaje previo a su definitiva inhumación.

## MARTIN VILLA, DE VACACIONES

TARRAGONA, 9 (Logos).— El ministro del Interior, señor Martín Villa, se encuentra en Vilafortuny, localidad situada entre Salou y Cambril, con objeto de pasar unos días de descanso. Le acompaña su esposa y se hospeda en un chalé propiedad de un amigo suyo.

### Por dos disparos de pistola

## HERIDO GRAVISIMO

GRANADA, 9 (Cifra).— Rafael Prieto Guerrero, agente de la Propiedad Inmobiliaria, de 55 años, se encuentra en gravísimo estado tras haber recibido dos tiros de pistola en el estómago que le disparó Antonio Pérez Fernández, propietario, en la puerta del edificio de la Caja Rural de Pinos Puente.

Al parecer, la agresión se produjo tras una corta disputa sobre el pago de una comisión, por la venta de una casa.

El herido fue trasladado a un centro hospitalario de Granada donde se le ha practicado una intervención quirúrgica de 4 horas de duración.

### TRES MUERTOS EN ACCIDENTES

MADRID, 9 (Cifra).— Tres personas resultaron muertas a consecuencia de otros tantos accidentes de tráfico ocurridos durante las últimas horas en las carreteras y zonas urbanas españolas.

Bilbao.— La niña Marisol Valenzuela Gil, de 12 años, resultó muerta, y otros seis niños con heridas dos de ellos de gravedad al ser atropellados por un camión, que se deslizó sin conductor cuando jugaban en el barrio de Zorroza.

Barcelona.— Miguel Ubeda Gómez, de 51 años de edad, falleció atropellado por un automóvil.

po  
Por  
CA  
HE

MA  
Habíam  
convert  
Constit  
de siete  
también  
autono

Pue  
días de  
parént  
fecha  
agosto  
p a r a  
propia  
poner  
Congr  
estos  
intens  
siete  
los  
repres

EL "T

Va  
plant  
atribu  
polít  
part  
repub  
julio  
o cas  
senti  
forma  
la co  
Juan  
el m  
parl  
recibi  
silenci  
que

La cris

"LA

Y

BARCE  
crisis en  
revistas en  
suspension

Tras v  
Española"  
próximo n  
comunicó  
en funcio  
cerrar la  
problemas

La emp  
vacaciones  
ese mes se

De otr  
cerrado, vi  
editoras.

Despu  
representa  
empresari  
Marco Ibé  
el cierre  
insolvent  
y las cant

**el día**  
político

Por Pedro CALVO HERNANDO



En el debate constitucional

# EL PSOE no cuestionará la Monarquía

MADRID, 10 (Cronica exclusiva para ARAGON/expres).— Habíamos quedado en que la forma de Estado no se iba a convertir en un gran problema con ocasión de los debates de la Constitución, cuyo borrador ha de ser preparado por la ponencia de siete miembros elegida hace una semana. Y habíamos quedado también en que el problema número uno sería el de las autonomías.

Pues bien, después de unos días de paréntesis —o de relativo paréntesis—, se había señalado la fecha aproximada del 22 de agosto como la más probable para que comenzasen propiamente las reuniones de esa ponencia constitucional del Congreso, lo que significa que estos días que faltan serán de intensa reflexión por parte de los siete hombres responsables y de los partidos a los que representan.

## EL "TEST" DEL 22 DE JULIO

Vamos a ver algunos de los planteamientos que hay que atribuir al PSOE, primera fuerza política de la oposición y partido tradicionalmente republicano. El pasado 22 de julio tuvieron una primera ocasión de dejar ver sus sentimientos respecto de la forma de Estado, con motivo de la comparecencia del Rey don Juan Carlos en las Cortes. Todo el mundo sabe que los parlamentarios del PSOE recibieron al Rey en respetuoso silencio, sin aplaudir, mientras que la mayoría de ellos

aplaudieron cuando el monarca hubo terminado su discurso.

Como el detalle es importante a los efectos que hoy me propongo, veamos la explicación o la interpretación auténtica que se da en las alturas del PSOE: "Aplaudir antes del discurso hubiera supuesto un reconocimiento gratuito a la Corona. Pero hacerlo después significaba que nos parecía que el discurso había sido discreto y satisfactorio, sobre todo por el hecho de que Juan Carlos hubiera manifestado su vocación de ser un Rey constitucional".

El PSOE no va a cuestionar la Monarquía en el debate constitucional, por considerar que ante la opinión popular el Rey ha actuado bien hasta el momento y no ha cometido errores importantes, y que ha sabido objetivar su función y situarse por encima de las contingencias políticas. En el texto constitucional podría no mencionarse cuál es concretamente la forma de Estado —como preconiza el PCE—, pero el PSOE considera que la tradición mundial de los últimos cincuenta años casi

## La misma postura mantendrá el PCE

obliga a que se haga esa mención: y la mención será la Monarquía.

### SI GANASE EL PSOE...

¿Significa esto que los socialistas acaten para siempre y sin más la Monarquía de don Juan Carlos y sus descendientes? En absoluto. La posibilidad de una enmienda a la Constitución para cambiar la forma de Estado siempre estará presente. En el futuro —y desde su perspectiva— todo ha de depender del propio Rey y del funcionamiento de la Corona. Si dentro de cuatro años o cuando se celebren las próximas elecciones, el PSOE las ganase con mayoría absoluta, ello no querría decir que, por muy republicanos que sean, iban a determinar el advenimiento de una República.

El partido se haría un doble planteamiento. De una parte, examinar cuál hubiera sido la trayectoria de la Corona hasta ese momento. Y de otra, calibrar hasta qué punto la Corona asumía o no obstaculizaba el

programa del Gobierno socialista que en ese momento se constituyera. Si los resultados de ese doble planteamiento fueran satisfactorios y positivos, lo más probable es que no se cuestionase la forma de Estado mediante una enmienda constitucional. Y como hay que suponer que don Juan Carlos lo sabe todo eso muy bien y que actuará en consecuencia, lo más probable es que tengamos Monarquía por tiempo indefinido, si es que no media alguna catástrofe en el país.

Y todo ello, sobre la base de que el PSOE ni ha dejado ni es fácil que en el futuro deje de ser republicano. De forma aproximada, las actitudes examinadas son compartidas por el otro gran partido de la izquierda, el PCE, que ha dejado suficientemente claro que no es su intención poner en tela de juicio la forma monárquica del Estado, siempre que sean un acicate para la democracia política y económica. En cuanto a UCD y AP, nunca se les ocurriría preconizar la República.

Antonio Fontán, con el Rey

## "UNA VISITA DE CORTESIA"

● LUEGO MARCHO A VISITAR AL CONDE DE BARCELONA

PALMA DE MALLORCA, 9 (Cifra).— A las diez de la mañana llegó a Marivent, residencia en Palma de la familia real, el presidente del Senado, Antonio Fontán, quien fue recibido por el Rey Don Juan Carlos.

"Es una visita de cortesía, ya que no hay ninguna cosa oficial que tratar por ahora", declaró anoche el señor Fontán a su llegada al aeropuerto.

Después de la entrevista con el Rey, que duró alrededor de 45 minutos, el señor Fontán tenía prevista una visita al Conde de Barcelona, en el yate "Giralda".

El presidente del Senado fue miembro del Consejo privado de don Juan de Borbón.

## REUNION EN LAS CORTES

MADRID, 9 (Logos).— El próximo miércoles el presidente de las Cortes mantendrá una reunión con las mesas del Senado y del Congreso, a fin de estudiar diversos asuntos administrativos.

El miércoles, también a las cuatro, se reunirá el presidente del Senado con los portavoces de los grupos parlamentarios.

## La crisis de las revistas

# CIERRE DE "LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA" Y "PERSONAS"

BARCELONA (De nuestra Redacción).— La grave crisis que atraviesan las empresas editoras de diarios y revistas empieza a desembocar en una serie de cierres y suspensiones.

Tras veintiséis años de existencia, "La Actualidad Española" dejará de publicarse una vez salga a la calle el próximo número. La empresa Sarpe, editora de la revista, comunicó al director, don Jesús Bernal, y al redactor-jefe en funciones, don José Luis Quintanilla, la decisión de cerrar la publicación, debido al parecer, a los graves problemas económicos que sufría desde hace unos meses.

La empresa comunicó a los trabajadores que tenían vacaciones forzadas hasta septiembre y que el día 10 de ese mes se volvería a discutir el tema del cierre.

De otra parte, la revista "Personas" también ha cerrado, víctima del mismo mal que afecta a las empresas editoras.

Después de una reunión celebrada entre los representantes de los trabajadores de la revista, el empresario señor Pérez Alhama; la empresa distribuidora, Marco Ibérica, y la imprenta Hauser y Menet, fue decidido el cierre de la publicación, al declararse el editor insolvente para abonar los salarios del pasado mes de junio y las cantidades adeudadas a los colaboradores.

## EL EMBAJADOR RUSO VISITO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID, 9 (Logos).— El embajador de la URSS en España, Sergei Bogomolov, visitó ayer mañana al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, con el fin de cumplimentarle y hacerle entrega de una carta suscrita por los dos presidentes de las Cámaras del Soviet Supremo de la URSS, señores Shitikov y Ruben, relativa a un llamamiento a los parlamentarios firmantes del acta final de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa.

El documento procede de los parlamentarios de los siete Estados socialistas signatarios del Tratado de Varsovia y contiene propuestas dirigidas al afianzamiento de la distensión, la seguridad y cooperación en Europa.

La entrevista se prolongó durante una hora, y transcurrió en un clima de amabilidad y mutua comprensión.



MADRID. —El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, con el embajador de la Unión Soviética en Madrid, Segel Bogomolov. (Foto Cifra)



COVARRUBIAS

GENTE GENTE

AVARICIA

EL rico guarda sus tesoros... y no hay quien pueda con él. La anécdota, verdadera y múltiple es de lo más indignante. Y repetida hasta el punto de que me hace temblar.

¿Qué norma se inventaría contra el proceder avaro de esta clase de personas? Porque lean la noticia, lean.

En las últimas semanas y sobre todo, desde que se hizo público el propósito del Gobierno de investigar las cuentas corrientes a efectos fiscales, han sido retiradas de los depósitos bancarios importantes cantidades de dinero...

Por otra parte se ha observado un notable incremento en la venta e instalación de cajas de caudales.

Y con una particularidad, que resulta un dato curioso en esta era de venta a plazos: Casi todos los compradores han efectuado el pago en el acto, sin querer saber nada de facturas ni de instalaciones a domicilio, pretendiendo guardar el más absoluto anonimato.

Las dimensiones de las cajas fuertes más vendidas pueden guardar de cinco a seis millones de pesetas y su precio oscila entre las doce mil y las cuarenta mil.

También es fácil suponer que habrá quien adquiera más de una caja de éstas para conservar el dinero en distintos lugares. Alguien habrá que esté cavando en la huerta o en el jardín y no para sembrar patatas o plantar flores precisamente.

En cuanto a otros métodos de seguridad, parece ser que algunos particulares también se aprestan a instalar en sus domicilios modernos sistemas anti-robo, que en un local de tipo medio vienen a suponer un importante de ciento cincuenta mil pesetas, llegando a costar la instalación más cara hasta once millones de pesetas.

¿Qué les parece a ustedes? Habrá quien no se lo crea, pero la cosa es así. Como se ha puesto más duro lo de mandarlos a Suiza, los ricos se las ingenian para guardar sus dineros y evitar a toda costa que el Estado pueda meter la nariz en sus magras e improductivas cuentas.

¿Y qué señores ministros? Contra tan ruin actitud hay que buscar otro invento; porque, sin usarle aún, el de la cuestión fiscal ha empezado ya a fallarnos.

Torrijos y Hierro Chomón

A DISPOSICION JUDICIAL



MADRID, 9 (Cifra).— Luis Torrijos y Fernando Hierro Chomón pasaron a disposición judicial a última hora de la madrugada, según ha sabido "Cifra" de fuentes oficiales.

Está previsto, que en el Palacio de Justicia, el juez tome declaración hoy a los dos acusados y que el profesor Tierno Galván, visite a Luis Torrijos, de cuya defensa, al parecer, se ha encargado el presidente del Partido Socialista Popular.

Una vez que los dos presuntos militantes del G.R.A.P.O. hayan prestado declaración, será decidido el traslado de estos al centro penitenciario de Carabanchel.

Declaraciones del subsecretario de Cultura y Bienestar

"LA ACTUAL SITUACION ECONOMICA Y SOCIAL, VA A IMPONER SACRIFICIOS DE IMPORTANCIA"

"Pero habrá que compensarlos con realismo y decisión. Sin radicalismos"

MADRID, 9 (Cifra).— "Hoy en día, como muchos hemos ansiado desde hace tiempo, la participación del pueblo en la vida política, económica y social se impone con carácter insoslayable", ha declarado a "Cifra", Fernando Castedo Alvarez, subsecretario del Ministerio de Cultura y Bienestar.

A este respecto, el señor Castedo ha añadido que "La Administración Pública, personificación gestora del Estado, ha de comprender este presupuesto evidente, admitiendo y potenciando tal participación, porque de ello sólo puede derivarse un enriquecimiento colectivo".

En otro orden de cosas, el subsecretario de Cultura y Bienestar ha dicho a "Cifra" que "La democracia no es sólo participación, ni aun participación responsable. La democracia—añadió— es, además y sobre todo, una forma de vida que arranca del convencimiento de que nadie posee la verdad, una actitud previa que cristaliza en caminos u opciones políticas diversas, un comportamiento tolerante discrepante pero siempre conviviente".

En cuanto a las misión específica de su departamento, el señor Castedo ha señalado que es la de "posibilitar y potenciar la expresión en libertad de lo cultural, en colaboración necesaria con todos, cualquiera que sea su opción política particular, sin que nadie quede marginado, sin que nadie se inhiba en el proceso del cambio político".

Finalmente, el subsecretario de Cultura y Bienestar declaró que "La presente coyuntura

económica y social que va a imponer sacrificios, posibilitando, con realismo y decisión, sin radicalismos, nuevas pautas de consumo, que permitan la creación de un nuevo tipo de español estable, integrado en una sociedad española inédita".

¡Vaya problema!

¿QUE HACER CON TANTOS MILLONES?

PALMA DE MALLORCA, 9 (Logos).— Todavía no he pensado qué hacer con el dinero. Seguramente me tomaré unas vacaciones, porque desde que me casé, hace ya seis años, no las he disfrutado", ha comentado don Angel Lobo Lobo, natural de Tolosa (Guipúzcoa) y que trabaja como camarero en esta ciudad, cuando supo que le habían correspondido 56 millones de pesetas en el sorteo especial de verano de la Lotería Nacional.

"Cuando conocí la noticia me entraron sudores fríos. Yo juego habitualmente a la lotería. Esta semana jugué 4.000 pesetas y en la anterior 6.000. Repito que aun no sé qué hacer con esos millones, pero de momento he ingresado el billete en un Banco".

Hasta el 85 por ciento del precio de venta

PRESTAMOS PARA VIVIENDAS SOCIALES

MADRID, 9 (Cifra).— Un préstamo de hasta el ochenta y cinco por ciento del precio de venta de las viviendas sociales podrá ser solicitado por sus beneficiarios a las cajas de ahorro confederadas y banca privada.

El apoyo financiero por parte del Instituto Nacional de la Vivienda consistirá en el pago, en nombre del titular, de un 26 por ciento de cada una de las cuotas de cada amortización del principal e intereses que ha de satisfacer a la entidad financiera que le haya concedido el préstamo para la adquisición de vivienda social.

Será requisito previo para la efectividad del apoyo financiero del Instituto de la Vivienda la constitución a su favor de la garantía hipotecaria. La cantidad aportada por el Instituto no devengará intereses y el plazo de amortización podrá alcanzar hasta veinte años.

El precio máximo de venta de las viviendas sociales será el vigente en el momento en que se produzca la terminación

Comunicación de los diez extrañados vascos EXPLICAN SU PRESENCIA EN EUZKADI

BILBAO, 9 (Cifra).— "No existe negociación ni pacto entre nosotros y el Gobierno español", afirman los diez extrañados vascos veltos a Euzkadi, en un comunicado hecho público.

Hemos dicho en Durango —añaden—, que nuestra presencia en Euzkadi tenía el objeto de sumarnos a la lucha del pueblo vasco por su liberación. De acuerdo con ello, los extrañados hemos tomado contacto con los partidos políticos con los que tenemos mayor afinidad ideológica. Si no hemos prodigado nuestras presentaciones en público (las razones deberían ser evidentes para todo revolucionario) es sólo porque no consideramos ésta la mejor forma de lucha política sino la constante, diaria y encuadrada en un partido político".

NEGOCIACIONES

El comité ejecutivo del Partido Socialista Vasco-PSOE ha acordado iniciar negociaciones con la Unión de Centro Democrático de Navarra, a la que presentará el proyecto de régimen transitorio para el País Vasco, con el fin de tratar de llegar a un acuerdo sobre la necesidad de que los mismos se incorporen a las negociaciones que habrán de celebrarse con el Gobierno central.

También iniciará una negociación con la UCD para tratar el tema de la contradicción referida a que al haberse constituido la Unión de Centro Democrático como partido político, parlamentarios del mismo hayan suscrito el compromiso autonómico que afecta a Navarra, mientras otros parlamentarios del partido mantienen posiciones diferentes.

El comité ejecutivo del Partido Socialista Vasco-PSOE reafirma el reconocimiento de la peculiaridad del régimen foral de Navarra y, asimismo, manifiesta su convencimiento de que existen fórmulas adecuadas para articular una autonomía conjunta de todas las regiones vascas.

Aire Libre Dos fuerzas: AUTORIDAD Y LIBERTAD

RUSIA está ahí, cerrada casi a cal y canto, pero ahí, al alcance de la mano, a unas horas de vuelo. Es fuerte, poderosa, cerril, cautelosa, doctrinaria y expansiva. El estampido de su revolución comunista se produjo hace sesenta años. Pero el proceso de su evolución política como Estado centralizado independiente empezó hace un milenio. En el "Canto a la ley y a la virtud", de Hilarion, primer tratado político de la antigua Rus, ya se presagia su futuro. Avanzando hacia él, todo el paisaje histórico que se atraviesa lo forman guerras de invasión y de reconquista, feudalismo, despotismos, rebeldías y silencios...

Mojón glorioso en esa lenta y progresiva andadura fue la batalla de Kulikovo, contra los mongoles (1380). El pueblo ruso se sintió sacudido el alma y uniéndose en torno al príncipe Dimitri, alcanzó la victoria y con ella su arquitectura nacional. El tiempo, implacable e inmutable, continuaba en su andar adelante hasta llegar a la raya donde empieza el siglo XIX. Y, entonces, agitada su conciencia por nuevas ideas, el pueblo ruso se dio cuenta de que seguía enyugado, sometido a servidumbres infrahumanas. Aparecieron en el panorama político ideólogos con mentalidad de súbditos leales, pero que abrieron resquicios en la granítica estructura del régimen y por ello se colaron atrevidas concepciones revolucionarias, que hicieron acto de presencia en el movimiento de los decembristas (14-12-1825), rebelión armada contra los tratanentes y su hombre más significado, Chadaiev, exclamó en voz alta para que le oyeran en las alturas: "No he aprendido a amar a mi patria con los ojos cerrados, con la cabeza inclinada, con la boca muda". La tercera y última etapa del movimiento revolucionario ruso, es la proletaria, que empieza en 1895 y llega hasta nuestros días. En estos días nuestros, Rusia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, construida, o reconstruida, sobre montañas de cadáveres y ríos de sangre, marcha, imponente y temida, a la cabeza del mundo, en diálogo de poder y de ambición con los Estados Unidos de América. Es como un fingimiento de coexistencia de dos grandes, colosales fuerzas: la autoridad y la libertad. La Europa cristiana los contempla con expectante ansiedad. Porque en ella, ni la libertad con sus continuas tempestades, ni la autoridad con su feroz absolutismo, han logrado nunca imponer su imperio. Que en la conciencia del hombre europeo, cristiano, culto y civilizado, siempre quedará reserva de voluntades — y parecerá paradoja— para luchar porque esos derechos, libertad y autoridad, presidan su vivir unidos y en paz.

J.M. HERNANDEZ

TIMO DEL "TOCOMOCHO"

MADRID, 9 (Cifra).— A 58.000 pesetas asciende el producto de una estafa realizada por dos individuos en perjuicio de un joven leonés residente en Madrid, por el procedimiento conocido como "tocomocho" o décimo de lotería premiado.

El hecho ocurrió en la plaza de Roma esquina a la calle Marqués de Zafra, y los protagonistas del mismo fueron un hombre y una mujer, que abordaron y engañaron al joven citado, que responde a las iniciales J.C.L.L.

Una delegación de Pacte Democràtic

# SE ENTREVISTARA CON TARRADELLAS

Hoy, primera reunión de la comisión negociadora de la Generalitat

BARCELONA 9 (Logos).— Después de los socialistas y los comunistas y una delegación del PSUC, lo hizo también una delegación del Pacte Democràtic se entrevistará con Tarradellas en Saint Martin de Beau, mañana miércoles. La delegación estaba encabezada por los diputados Ramón Trias Fargas, Jordi Pujol, y Verde Aldea. Es probable que posteriormente, y antes del próximo sábado, Tarradellas reciba a Carles Sentís y otros diputados del centro democrático, así quedaría preparada la reunión que el próximo sábado mantendrán el representante del presiden Frederic Rahola con los seis parlamentarios de la comisión negociadora.

realizarse, ya que el señor Rahola partió apresuradamente a Sant Martiñ le Beau para reunirse con el presidente Tarradellas.

CC.OO. DE LA ADMINISTRACION PUBLICA PRESENTA SUS ESTATUTOS

MADRID, 9 (Logos).— Presentó sus estatutos en la oficina central de depósito de la AISS la asociación denominada Federación Sindical de Comisiones Obreras de la Administración Pública.

La documentación fue depositada por doña María Antonia Montero Bermudez de Castro y consta de las correspondientes actas de constitución y los estatutos del sindicato provincial de Comisiones Obreras de la Administración Pública de Asturias y del Sindicato Provincial de Comisiones Obreras de la Administración Pública de Madrid.

OCUPAN LA CASA SINDICAL DE VIGO

VIGO, 9 (Logos).— Cerca de 70 militantes de U.G.T., P.S.O.E. y Juventudes Socialistas entraron en la Casa Sindical con objeto de ocupar simbólicamente el edificio de la antigua "Casa del Pueblo".

Tras colocar tres banderas y una pancarta en la que se leía "Casa do Pobo" se entrevistaron

con el funcionario que ejerce temporalmente las funciones de delegado de la A.I.S.S. quien dio cuenta de lo que sucedía al gobernador civil. Este dispuso el desalojo inmediato del edificio al tiempo que ordenaba la intervención de fuerzas de orden público. Un teniente de la Policía Armada dialogó con los ocupantes y les invitó a abandonar el local. Estos replicaron que únicamente pretendían celebrar una asamblea. Consultado de nuevo el gobernador civil, accedió a que se celebrase la asamblea.

Ladrones de automóviles descubiertos por la Guardia Civil

ONCE DETENIDOS

MANRESA (Barcelona), 9 (Europa Press).— Once personas, algunas de ellas con antecedentes delictivos, han sido detenidas por la Guardia Civil.

Dos de los detenidos lo fueron en la localidad turística de Fuengirola y los nueve restantes en Manresa. Habían efectuado un total de dieciséis sustracciones, en su mayor parte de vehículos "Seat 1430". La técnica empleada era la misma en todos los casos: desbloqueo y rotura del dispositivo antirrobo y fabricación de un puente en el sistema eléctrico. Los vehículos aparecieron días después abandonados y desvalijados

DETENCION DE CUATRO NAVAJEROS

BARCELONA, 9 (Europa Press).— Efectivos de la policía barcelonesa han logrado detener a cuatro navajeros que atacaban a sus víctimas con navajas, provocándoles heridas de diversa consideración.

Los detenidos son Manuel Ponce Raposo, de 26 años de edad, albañil que cobraba en la actualidad seguro de desempleo; Domingo Fernández Rodríguez, de 27 años de edad, albañil. Antonio Ramírez Vico, de 23 años y Salvador Molina Alvarez, de 24 años de edad.

Todos ellos fueron detenidos a primera hora de la madrugada en el barrio de El Clot, ocupándoseles a los dos primeros sendas navajas de 6 y 9 centímetros de hoja, y siendo reconocidos por sus víctimas los dos últimos.

ARTEFACTO CONTRA UNA CAJA DE AHORROS

VALENCIA, 9 (Cifra).— Un artefacto fue lanzado esta madrugada contra la fachada de una oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, causando graves desperfectos en la misma.

Sobre las dos y media de la madrugada, unos desconocidos, desde un automóvil en marcha, lanzaron un "coctel molotov" contra la oficina de la citada entidad de ahorro sita en la calle de Guillen de Castro, número 127, en la ronda de circulación y una vez cometida la acción, se dieron a la fuga.

# ARAGÓN A LA REDONDA



## EL TRASVASE DEL EBRO EN LA VIA DEMOCRATICA

SON tantas y tan complejas las amenazas que sobre Aragón pesan en la hora presente que resulta difícil dilucidar cual de ellas debe considerarse como la más grave. En consecuencia, no puede afirmarse con certeza que el proyectado trasvase de las aguas del Ebro a Barcelona sea el que entrañe mayor peligro para nuestra tierra, pero sí puede incluirse sin duda alguna en el grupo de los "agobiantes", razón suficiente y sobrada para merecer primordial interés por parte de todos.

Planteada así la situación resulta sorprendente la escasa atención que, aparentemente, se presta al tema en los distintos medios de comunicación social cuando, al igual que en el corazón de los aragoneses, debería ocupar lugar preferente en el candelero de la cotidiana actualidad.

Justificamos y admitimos sin reservas de ninguna clase, que en esta complicada etapa de transición que no vivimos los asuntos puramente políticos acaparan muchas horas en el diario quehacer de nuestros parlamentarios, pero entendemos asimismo que no es precisa una capacidad de trabajo fuera de serie para, simultáneamente, ocuparse de aquellos otros de orden regional tales como este del trasvase que pueden hipotecar para siempre el futuro de Aragón.

Buen político es aquel que intuye o prevé los acontecimientos y prepara mimuciosamente y con tiempo las alternativas necesarias para afrontarlos con éxito o con las mayores garantías de éxito. Y a remolque de "lo que pase" dejando un pavoroso y estremecedor margen a la improvisación es camino que generalmente, sólo puede conducir al fracaso.

Por supuesto que no pretendemos enseñar su oficio a los demás cuando es tanto todavía lo que nosotros debemos aprender del propio, pero nos permitimos insistir en la conveniencia de una reunión de todos los parlamentarios de las provincias de la Cuenca, incluidas naturalmente las catalanas, para estudiar, y adoptar a ser posible, una estrategia común a seguir cuando el tema sea replanteado — que lo será— dentro de una vía democrática.

Pero nosotros, ya lo hemos dicho otras veces, la solución de este problema estriba en promocionar aquellos proyectos aprobados para el aprovechamiento del Ebro y acelerar todo lo posible aquellos otros, probables y posibles a lo largo de su curso, para evitar que el socaire de esa falaz calificación de "sobrantes" se arrebate a los ribereños su principal riqueza y la base de su existencia: Las aguas del río.

Un buen sistema para mantener el tema del trasvase en el candelero de actualidad sería que los parlamentarios aragoneses informaran a sus electores sobre el criterio que tienen en torno a este problema y la posición que piensan adoptar en las Cortes cuando llegue el momento de su discusión, momento que, a juzgar por ciertos síntomas, está mucho más próximo de lo supuesto.

PRIMERA REUNION DE LA COMISION NEGOCIADORA DE LA GENERALITAT

Frederic Rahola, en calidad de delegado de la presidencia de la Generalitat, y los seis miembros de la comisión negociadora de parlamentarios jue u dian el restablecimiento provisional de la Generalitat, integrada por los diputados Reventos, Triginer, Gutierrez, Pujol y el senador Benet. Una nueva reunión entre Rahola y la comisión negociadora se celebrará el próximo sábado, tal como se acordó recientemente.

Con esta reunión —que tiene caracter de "autoconvocada"— quedará oficialmente constituida la comisión negociadora de parlamentarios jue u dian el restablecimiento provisional de la Generalitat, integrada por los diputados Reventos, Triginer, Gutierrez, Pujol y el senador Benet. Una nueva reunión entre Rahola y la comisión negociadora se celebrará el próximo sábado, tal como se acordó recientemente.

El pasado día cuatro tras una reunión de la permanente de la asamblea de parlamentarios, estaba previsto en principio celebrar una entrevista entre los seis miembros de la comisión negociadora y el señor Rahola. Aquella entrevista no llegó a

### Luces en la SOMBRA

EN Barcelona hay tres centros aragoneses: el Centro Aragonés, el Centro Cultural Recreativo Aragonés, y el Centro Aragonés de Sarriá. H a c e mucho tiempo que intentan llegar a una unión total, pero hasta el momento esa pretensión no ha dado resultado. Menos mal que las próximas fiestas del Pilar serán organizadas conjuntamente por los centros de Badalona, Sarriá y Cultural. Con todo, ya estamos con el dichoso "pero"... Porque el Centro Aragonés de la calle Costa no ha estado a la altura de las circunstancias, con la consiguiente merma para unas fiestas que con la unión y el esfuerzo de todos pudieran haber sido más brillantes. Queridos paisanos: a ver si hacéis el favor de aunar fuerzas e iniciativas; puesto que si aun estando fuera de casa hay separaciones.

segundo en una comedia titulada "El estornudo".

EL dicho más vale una imagen que cien palabras", no debe ser válido para los políticos. Así se desprende de unas declaraciones del humorista "Sir Cámara" en las que afirma que los partidos tienen miedo a los humoristas, pues renunciaron a tocar la vena humorística del elector. Es más, el Peridís, Máximo y Forges intentaron hacer chistes conjuntos durante la campaña electoral en los que se atacaría al líder que consideraran que estaba haciendo el ridículo en un determinado momento, pero también fué imposible por falta de coordinación de los directores donde esos humoristas prestan su habitual colaboración.

LA crítica italiana elogia unánimemente la película "El ángel exterminador" de Luis Buñuel, que recientemente fue ofrecida en la televisión de aquel país, y califica al "sordo de Calanda" como uno de los directores más profundos e inteligentes de todos los tiempos. Otro director aragonés, José María Forqué, va a dirigir una nueva versión de "Locura de amor" con Liv Ullman y Richard Chamberlain como protagonistas. Para no ser menos, dos artistas aragoneses, Paco Martínez Soria y Antonio Garisaván a trabajar en sendas obras; el primero en una película titulada "¡Vaya un par de gemelos!", y el

PARECE que el señor Cabanillas se ha tomado en serio el Ministerio que preside, pues está escribiendo cartas a numerosos intelectuales con el fin de recabar su opinión sobre cuál debe ser la nueva política cultural del país, a la vez que tiene el propósito de celebrar el mes próximo reuniones con destacadas personalidades de la vida cultural española. Hasta aquí, correcto. Desearíamos aplicar idéntica palabra a la puesta en práctica de las presuntas realizaciones que tiene en cartera.

Oscar

S:  
AD  
AD  
y canto,  
unas horas  
cautelosa,  
do de su  
se sesenta  
n política  
te empezó  
ey y a la  
ítico de la  
Avanzando  
e atraviesa  
conquista,  
ncios...  
progresiva  
contra los  
o saducida  
de Dimitri,  
quitectura  
inmutable,  
llegar a la  
entonces,  
el pueblo  
enyugado  
umanas.  
ólogos con  
e abrieron  
régimen y  
ncepciones  
esencia en  
(12-1825),  
ntes y su  
mó en voz  
"No he  
cerrados,  
uda". La  
vimiento  
e empieza  
estos días  
Socialistas  
da, sobre  
mundo, en  
Estados  
nimiento de  
fuerzas: la  
stiana los  
Porque en  
mpetades,  
smo, han  
ue en la  
o, culto y  
oluntades  
que esos  
n su vivir  
NDEZ  
ES  
a, mediante la  
dices de mano  
demás locales  
sociales serán  
las guarderías  
dministración  
mencionadas  
o que publica  
iza a la banca  
er préstamos  
ligatoria o de  
endas sociales.  
ndiciones de  
os en los que  
os beneficios

**J. V. Colchero**

ENVIADO ESPECIAL

BELGRADO



La gran incógnita del Este

# ¿QUE PASARA EN YUGOSLAVIA? CUANDO MUERA EL DICTADOR

BELGRADO, 9.— Tito tiene todo "atado y bien atado" para después de su muerte. Cumplió 85 años en mayo: Como los de otros grandes dictadores, sus cargos son vitalicios. La Yugoslavia oficial se muestra muy segura de que el sistema se mantendrá, de que el Estado creado por Tito no peligrará ni por la evolución interna, ni por una intervención exterior.

**LA POLITICA DE TITO**

Pero, precisamente la autogestión y el no alineamiento, los dos pilares de la política de Tito, pueden dejar de ser "dogmas" tras la muerte del dictador. La autogestión económicamente no funciona y su modificación implicaría la puesta en práctica de métodos propios de la "economía social de mercados"; es decir, de recetas "capitalistas". A ello habrían de oponerse los comunistas más ortodoxos, quienes podrían llamar en su auxilio a la URSS. El comunismo "a lo Tito" va a ser difícil que se mantenga sin Tito.

**"ESTO NO ES CHECOSLOVAQUIA"**

Los yugoslavos temen

una intervención soviética, pero insisten en que "esto no es Checoslovaquia". Los rusos emplearon en 1968-25 divisiones, unos 350.000 hombres—, para ocupar los territorios de Dobcek y no tuvieron resistencia. Para llegar a Belgrado, —desde Hungría y Bulgaria—, e invadir toda Yugoslavia necesitarían, al menos, 50 divisiones. Y encontrarían una tenaz resistencia. Ningún país de Europa tiene tan preparado como éste a su ejército y a la población civil, organizada en milicias especiales que realizan maniobras regularmente. Yugoslavia es muy montañosa y está muy bien adiestrada para las guerrillas.

**IMPORTANCIA EN EL FUTURO**

Para la Unión Soviética,

el que Yugoslavia dejara de practicar un comunismo independiente del Kremlin y aceptase un estatuto semejante al de los demás países de la Europa Oriental, supondría un gran éxito político y un desequilibrar a su favor la balanza estratégica Este-Oeste. Con Belgrado en la órbita moscovita sería muy fácil obligar a la discolia Albania a volver al redil; las naciones del Pacto de Varsovia se "asomarían" al Mediterráneo, mar en el que carecen de costas, y, sobre todo, el conjunto de los países de sistema comunista en el continente aceptarían al Kremlin como su Meca ideológica.

**NORMAS DE PREOCUPACION**

Es, pues, tentadora para la URSS la idea de invadir Yugoslavia. La posibilidad aquí no se descarta y se han tomado múltiples precauciones. —"A los comunistas prosoviéticos, a los kominformistas, se les ha condenado a penas de seis a quince años precisamente con la idea de que cuando sobrevenga el momento difícil de la transición estén en la cárcel y no puedan

**El comunismo "a lo Tito" será difícil que se mantenga sin Tito**

llamar a los rusos en su ayuda"—, me comenta un periodista, al preguntarle el motivo de la dureza de los procesos políticos de 1976, encerrados no podrán cursar telegramas al Kremlin para que vengan a salvar la "fraternidad socialista".

**EL MAYOR RIESGO**

El mayor riesgo de intervención soviética en Yugoslavia no creemos que esté en una entrada masiva de carros de combate, como en la Checoslovaquia de 1968, sino en la infiltración, políticamente de puntillas, —inadvertida—, en las filas del partido comunista y del ejército. La sociedad yugoslava planteará la necesidad de revisión del sistema, si sobreviene una liberación ideológica, política y económica, después de morir Tito. La crisis económica y el paro aumentarán las tensiones sociales. La dictadura no podrá desmontarse aquí como en España, porque Tito, —a diferencia de

Franco—, deja un aparato movido por un sistema ideológico. Al faltar Tito, los verdaderos comunistas se pueden tornar más "ortodoxos", mas prosoviéticos, y abrir la llanura del Danubio a las huestes de esa "santa alianza" comunista dirigida desde el Kremlin.

**LA GRAN INCOGNITA**

Por supuesto, aquí nos aseguran en sectores oficiales que no hay "peligro" de que Yugoslavia se aleje de su modelo socialista de autogestión. Una liberación del sistema desembocaría en un pluralismo político, con partidos y libertad de expresión, que es lo que el comunismo, —después de Tito—, no podría admitir. Ante el riesgo de "volver al capitalismo" o acentuar la represión y arrimarse al Kremlin, muchos titoístas optarían por lo segundo, aunque la mayor parte de la opinión pública prefiera lo primero.

Encabezada por un senador norteamericano

## EMBAJADA DE DISTENSION EN CUBA

LA HABANA, 9 (Efe).— El senador Frank, invitado personal de Fidel Castro para visitar Cuba y celebrar distintas entrevistas, momentos después de su llegada dijo aquí, en rueda de prensa, que confía en que durante la administración del presidente Carter no se realicen operaciones encubiertas contra Cuba ni contra ningún otro Gobierno del mundo, como las que en otro tiempo promovió la CIA.

"Considero esos hechos —dijo— como una aberración que en ningún modo son un ejemplo del carácter de los Estados Unidos ni del tipo de dirigencia que existe en mi país hoy día".

Llegado al aeropuerto "Jose Martí" de La Habana con más de una hora de retraso, fue recibido por Raúl Roa, vicepresidente de la Asamblea Nacional y miembro del Consejo de Estado.

Acompañaban a Frank Church en su visita a Cuba su esposa, varios miembros de su equipo y una delegación de periodistas y fotógrafos de la televisión, la radio y las principales agencias y periódicos norteamericanos.

Añadió que llega a La Habana como senador y no

como emisario del presidente Carter, si bien éste conoce el viaje y le alentó para que lo hiciera, lo mismo que el secretario de Estado Cyrus Vance.

En relación con el terrorismo que aún sigue en algunos grupos contra Cuba en los Estados Unidos, dijo que el presidente Carter es absolutamente sincero en sus esfuerzos para acabar con el problema no solamente dirigido contra el Gobierno cubano, sino contra cualquier otro país del mundo.

Interrogado sobre Chile y la posición de su país respecto a los "desaparecidos políticos" eludió hábilmente la pregunta para decir, entre otras cosas, que entiende que Nixon fue mal aconsejado cuando decidió interferirse en asuntos internos de Chile.

Refiriéndose a los ciudadanos norteamericanos prisioneros en Cuba, como asimismo a los norteamericanos casados con cubanas que no desean separarse de sus familias para residir solos en los Estados Unidos, dijo que trataría del tema en sus entrevistas con Fidel Castro, y que cualquier decisión del Gobierno cubano que tendiese a solucionar el problema sería entendida en los EE.UU. como un acto de amistad y generosidad.

"Cuanto hagamos Cuba y mi país en este sentido, tendrá mucho significado en Iberoamérica", dijo.

El senador Frank Church permanecerá en Cuba hasta el próximo jueves.

**LLEGA RAUL CASTRO A ARGELIA**

ARGEL, 9 (Efe—Reuter).— El viceprimer

ministro y ministro de la Defensa de Cuba, Raúl Castro, llegó anoche a Argel, procedente de la República Democrática de Alemania, para realizar una visita oficial a Argelia.

Raúl Castro, hermano del dirigente cubano Fidel Castro, fue recibido a su llegada por una delegación del Consejo Revolucionario gobernante en Argelia.

En un breve discurso Castro hizo un llamamiento a la unidad entre los países progresistas para contrarrestar la política imperialista de división y dominación.

No ha habido información sobre el tiempo que Raúl Castro piensa estar en Argelia, ni si piensa visitar otros países antes de regresar a La Habana.



**EL DOLOR GREGOCHIPRIOTA**

NICOSIA (Chipre).— El presidente chipriota, arzobispo Makarios ha sido enterrado en lo alto de una colina, cerca del monasterio de Kykko. En la foto, el féretro de Makarios, cubierto con una bandera, es llevado desde el palacio donde vivió, en medio de profundo dolor. (Telefoto Cifra Gráfica)

**REELEGIDO EL "PREMIER" DE LOS PAPUES**

PORT MORESBY, 9 (Efe—Reuter).— Michael Somare ha sido reelegido hoy jefe de Gobierno de Papua (Nueva Guinea) por otro mandato de cinco años, sir al reanudarse el martes las actividades parlamentarias general.

Somare venció por 69 votos contra 36 a su oponente inmediato, sir John Guise, ex gobernador general.

**MUNDO**  **expres**

**LOS PARTIDOS COMUNISTAS, CONTRA LA BOMBA NEUTRONICA**

BERLIN, 9 (Efe).— Contra la bomba neutrónica norteamericana, y con ocasión del aniversario de la doble tragedia de Hiroshima y Nagasaki, los partidos comunistas y obreros de Europa hicieron ayer un llamamiento pidiendo la suspensión de la carrera armamentista.

"La bomba de neutrones, un arma bárbara destinada a aniquilar a millones de seres humanos, de autorizar Estados Unidos su producción, como parece, aceleraría la carrera de armamentos y aumentaría los peligros de amenaza de la paz" afirma el escrito, que susciben los partidos comunistas y obreros de Europa, entre ellos el soviético el de la R.D.A. y los eurocomunistas español francés e italiano.

**SEVERO OCHOA Y EL CANCER**

LIMA, 9 (Efe).— El Premio Nobel de Medicina 1959, el español Severo Ochoa, reveló ayer que todos los medios empleados hasta ahora para la curación del cáncer destruyen las células del organismo humano, pero a la vez sostuvo que "las perspectivas sobre la curación definitiva de ese mal son optimistas".

Precisó que en el transcurso de los próximos años se encontrarán medios más eficaces de combatir el cáncer, a medida que se vaya conociendo más sobre su verdadera naturaleza.

Preguntado sobre la contaminación ambiental, Ochoa indicó que dicho tema no era de su especialidad, pero que esperaba que se intensifiquen los estudios pertinentes, sobre todo los referidos a los medios de prevenirla, y disminuirla.

"Humanidad tiene que hacer algo serio para disminuir la contaminación del ambiente" añadió. Severo Ochoa reveló en el Congreso Peruano de Bioquímica, los adelantos de la ingeniería genética en sus experimentos tendentes a corregir las enfermedades hereditarias del hombre.

**OLEODUCTO ENTRE YUGOSLAVIA Y HUNGRIA**

BUDAPEST, 9 (Efe).— Se iniciaron ayer las obras del oleoducto entre la isla yugoslava de Kirk con la refinería magyara de Szazalombatta, del distrito de Pest.

El ramal húngaro, que arranca de la orilla magyara del río Drava (frontera fluvial con Yugoslavia) medirá 190 kilómetros. El oleoducto tiene una longitud total de 60 kilómetros; el petróleo será desembarcado en el puerto yugoslavo de Omisalj.

Tres países —Yugoslavia, Hungría y Checoslovaquia, este último desde la conexión de la "pipe line" con el Oleoducto de la Amistad se beneficiarán del transporte de crudo.

La agencia MTI de Budapest señala que los tubos tienen 600 milímetros de diámetro. Dos estaciones de bombeo asegurarán el transporte de petróleo a 64 atmósferas de presión. La capacidad del oleoducto será de 10.000.000 de toneladas de crudo, de 1979 en adelante.

**LA D**

Los nunc de Is

EL CAIRO de Palestina e Radio Cairo. Para ello ha noviembre de

Hay que c de conside palestina com de refugiados, como la caus palestino, con autodetermina patria propia. la "O.L.P. reconocer a ls acuerdo declaración Vance durante zona, según palestinos, representa conferencia tienen qu previamente a Este cambi negociaciones americanas.

**VANCE PRO SU VISITA**

TAIF (Arab) (Efe—Upi).— U secretario n de Estado ha Cyrus Vance gira un día m reunir con británicos y tratar con e situación en Vance, qu días de negoc gira por O había planea Washington el agosto. El portav Hoding Carter el secretario regresará a W día más tard

VENECIA



llevan siglos s que su profes "Mira el a están destruy Franco sei que impulsab amarradas a l

Franco H gondolas en Ven 18 años pero d la última g gondoleros o "s se les llama por Había 2. cuando Franc aprendizaje, manera de embarcación en luna a través de

ORIENTE MEDIO

# LA O.L.P. CAMBIA DE TACTICA

## Los palestinos, más cerca que nunca de reconocer al Estado de Israel

EL CAIRO, 9 (Efe).— La organización para la Liberación de Palestina está dispuesta a reconocer a Israel, informa Radio Cairo.

Para ello hay que modificar la resolución número 242 de noviembre de 1967.

Hay que cambiar la base de considerar la causa palestina como un problema de refugiados, y considerarla como la causa del pueblo palestino, con derecho a la autodeterminación y a una patria propia. De esta forma la "O.L.P." podría reconocer a Israel, y estar de acuerdo con las declaraciones de Cyrus Vance durante su gira por la zona, según la cual los palestinos, para estar representados en la conferencia de Ginebra, tienen que reconocer previamente a Israel.

Este cambio se debe a las negociaciones árabe-norteamericanas.

arreglar todas sus entrevistas.

Vance llegará al atardecer del 11 a Londres, después de haber recorrido durante ese mismo día cuatro países de Oriente Medio, Israel, Jordania, Siria y Egipto.

Al día siguiente se reunirá con el secretario del Foreign Office, David Owen, con el ministro sudafricano R.F. Botha y con el dirigente nacionalista rhodesiano, obispo Abel Muzorewa.

También se entrevistará con el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, antes de emprender el viaje de regreso a Washington en la mañana del sábado.

### INCURSION ISRAELI

BEIRUT, 9 (Efe-Reuter).— La agencia de noticias palestina, Wafa, informó anoche que tropas israelíes, respaldadas por carros de combate y artillería, cruzaron ayer la frontera entrando en el Líbano e intentaron irrumpir en la aldea de Yarín, localidad situada a 1.200 metros de la frontera.

No hubo una confirmación oficial inmediata.

"En la tarde de ayer, los israelíes intentaron avanzar sin éxito hacia "Yarín", dijo la agencia. "Los israelíes usaron todo tipo de armas, incluidos carros de combate, proyectiles y



cañones de 120 milímetros".

### INTERVENCION ISRAELI EN EL LIBANO

EL CAIRO, 9 (Efe).— Menachem Begin declaró ayer ante los representantes de 100 organizaciones sionistas americanas y canadienses que Israel apoyaba y ayudaba a las fuerzas de la extrema derecha en el sur del Líbano, contra las fuerzas palestinas, según informó Radio Cairo ayer tarde.

Esta es la primera vez que Israel declara

oficialmente su ayuda militar a la extrema derecha libanesa contra las fuerzas palestinas.

Begin declaró también que Israel había sufrido dos bajas y 120 heridos durante las operaciones de comandos el pasado mes de julio.

### SIGUE LA GUERRA DE ERITREA

JARTUM, 9 (Efe-Reuter).— La lucha entre guerrilleros eritreos y una fuerza militar etíope de unos 10.000 soldados se está recrudeciendo en las proximidades de Asmara; capital provincial etíope, según ha informado la agencia sudanesa de noticias "Suna".

La agencia informando desde Eritrea dijo que las tropas etíopes se veían en la necesidad de reconquistar las ciudades de Cifinti y Decamere.

Ambas ciudades fueron capturadas recientemente por los rebeldes que luchan por la independencia de la provincia del Norte de Etiopía.

Según Suna los combates comenzaron el sábado pasado y todavía continúa. Las fuerzas eritreas han infligido, según ha informado, fuertes pérdidas a los etíopes, dando muerte a muchos de ellos y capturando prisioneros y cantidades de equipo militar.

### AMNISTIA GENERAL EN SUDAN

EL CAIRO, 8 (Efe).— El presidente Gaafar el Numeiri de Sudán ha promulgado una ley de amnistía general para los prisioneros políticos desde el 25 de mayo de 1969, escribe el diario a "Al Ahram".

La ley pone como condición que la amnistía abarca a todo aquel que acepta la Constitución sudanesa, incluidos los exiliados.

Ha promulgado también un decreto presidencial de amnistía reduciendo el tiempo de cárcel a 108 personas que fueron juzgadas según la Ley de Seguridad del Estado.

# VANCE, EN EL HOTEL DINAMITADO POR MENAJEN BEGIN

EL "REY DAVID"

JERUSALEN, 9 (Efe).— El secretario de Estado, Cyrus Vance, y su comitiva de cuarenta personas se alojarán durante un día y medio en un piso del hotel "Rey David" volado hace 31 años por combatientes del "Etzel" a órdenes de Menajem Beguin.

El "Etzel" (Organización Militar Nacional), así como otras fuerzas de la resistencia judía contra las autoridades inglesas, lograron introducir sus explosivos dentro de los tarros de leche recibidos por la comandancia británica para la cocina del hotel.

En las instalaciones del hotel "Rey David" en efecto, funcionaban las oficinas militares del mandato inglés sobre Palestina. En 1946, y desde las vísperas de la segunda guerra mundial, Gran Bretaña, se oponía a la independencia de los judíos palestinos.

El actual premier israelí, considerado "el enemigo público número uno" por los británicos, realta en sus memorias sobre la lucha clandestina que la operación en el "Rey David" fue objeto de largas discusiones entre el "Etzel" y la "Hagana" que nucleaba a la gran mayoría de los milicianos judíos.

En 1946, no obstante las rivalidades entre las organizaciones armadas judías, todas ellas se unieron para combatir contra los 100.000 soldados ingleses, destacados en Palestina.

La discusión —cuenta Beguin— fue acerca del tiempo que había que dar a los militares ingleses para que evacuara el hotel antes de estallar las bombas.

Oscilaban entre 15 y 45 minutos, y por fin acordaron darles un preaviso de media hora.

El inminente estallido de las bombas fue preanunciado telefónicamente a la conserjería del hotel, al diario "Jerusalem Post" y al Consulado de Francia, situado frente al "Rey David".

La explosión debía producirse a las 11 de la mañana del 22 de julio de 1946, cuando la oficialidad inglesa almorzaba en "Le Regence" uno de los restaurantes del hotel donde mañana comerán los acompañantes de Cyrus Vance.

Los británicos hicieron caso omiso de las advertencias telefónicas, y en la explosión que conmovió a toda la ciudad perecieron 123 militares del comando general.

Para la visita de Vance a quien acompañan dieciocho periodistas y varios asesores del Departamento de Estado, el hotel "Rey David" fue convertido en una central telefónica con línea directa a la Casa Blanca.

La esposa de Vance visitará el Memorial de holocausto por las víctimas del nazismo, y el Museo de Israel, acompañada por la mujer de Moshe Dayan. Su marido, en cambio, dedicará todas las horas de vigilia a conversar con el Gobierno local.

Entre los asesores que llegarán hoy con Vance se encuentra Harold Saunders, el funcionario que en tiempos de Henry Kissinger puso en órbita la frase: "El problema palestino está en el corazón del conflicto mesoriental".

## Víctimas de la prisa y el fuel-oil

# Los gondoleros se acaban

## DE DOS MIL GONDOLAS SE HA PASADO A CONTAR CON 470, EN LOS CANALES VENECIANOS



VENECIA (Italia), 8 (Efe-Reuter).— Los gondoleros, que llevan siglos surcando las vías y canales de Venecia, dicen que su profesión está en peligro de extinción.

"Mira el aguaje que dejan las motoras. Esos botes nos están destruyendo", dice el gondolero Franco Tagliapietro. Franco señalaba la estela de la lancha de 288 caballos que impulsaba hacia arriba una fila de ligeras gondolas, amarradas a lo largo del Gran Canal.

Franco Heva remando gondolas en Venecia, desde hace 18 años pero dice pertenecer a la última generación de gondoleros o "strighetti", como se les llama por aquí.

Había 2.000 gondolas cuando Franco comenzó su aprendizaje, estudiando la manera de entretrejar su embarcación en forma de media luna a través de los canales que

transporte público de autobuses acuáticos, botes taxi que circulan por los canales, y lanchas privadas.

"Ya no transportamos venecianos. Simplemente nos vemos obligados a depender de los turistas durante los meses de verano", explica Franco.

Pero añade que es cada vez más difícil manejar una gondola con su único remo de popa en medio de la densa oleada originada en los canales por el tráfico motorizado.

"Por un lado, yo no me puedo quejar porque soy todavía joven. Pero muchos de nosotros tienen más de 60 años

y simplemente no tienen suficiente fuerza para hacerle frente a los remolinos de agua creados por las motoras"—dice Franco.

Los gondoleros, cuya edad media calculan las autoridades municipales supera los cincuenta años, organizaron una manifestación masiva para protestar contra el tráfico motorizado el pasado 14 de julio.

### LIMITE DE VELOCIDAD

Su manifestación, en la que 100 gondolas bloquearon el

Gran Canal enfrente de la Plaza de San Marcos durante mas de una hora, impulsó al Gobierno municipal a tomar medidas.

El Gobierno ordenó que una gran parte del Gran Canal, la principal arteria acuática de la ciudad, se convirtiera en dirección única para todo el tráfico motorizado, excepto el servicio regular de acuabuses, a partir del 10 de agosto.

Las autoridades encargadas del transporte municipal admiten que el sistema experimental de dirección única, que esperan reducirá el nivel de oleaje en el Gran Canal en hasta un 40 por ciento, era necesario desde hace tiempo.

Existen unas 8.000 lanchas motoras inscritas en la ciudad y pocas de ellas parecen respetar los tres nudos por hora de límite de velocidad.

Los palacios, las iglesias y otros edificios históricos se ven

afectados por los efectos corrosivos del oleaje.

Pero las autoridades dicen que el transporte a motor en los canales evidentemente perdurará y están de acuerdo en que la reducción de los remolinos de agua turbulentos por sí sola no es suficiente para salvar las gondolas.

"Nuestro mayor desafío es atraerlas de nuevo a la vida económica de la ciudad"—dice Giancarlo Veronese, secretario de la Sociedad para la Conservación de la Gondola, organismo patrocinado por el Gobierno.

"Contamos con unos 300 gondoleros verdaderamente en activo, que se ganan suficientemente bien la vida con los visitantes porque tienen licencia para operar cerca de los principales centros turísticos de la zona histórica de Venecia,—explica el señor Veronese".



Josep Ramoneda  
José Martí Gómez

PREMIO MANUEL DEL ARCO 1977

Esta colección de entrevistas fue publicada en el semanario "Por Favor" a lo largo del año 76. Para situarlas en su momento se incluye al final de cada una de ellas la fecha en que fue realizada. Si de entonces acá algunas de las posturas de los entrevistados han cambiado, cada palo que aguanten su vela.

poder superar la barrera infranqueable. ¿Dos años después? El tiempo ha ido pasando y durante ese período de tiempo mi padre ha sido ministro y yo sigo sin ser nada aunque no creo que mi padre vaya a ser un obstáculo para mí porque nos separan los años y vamos a jugar en dos opciones distintas.

## SUEGRO

—Ocurre que al problema del padre se ha sumado en su caso el problema del suegro...

—Ese ya lo tenía sumado cuando me casé porque mi suegro también ha sido un buen caballo de carreras durante muchos años. Yo siempre pienso que como a la vida política le faltan obstáculos en mi caso he tenido el aliciente del padre y del suegro aunque yo diría que en el caso de las relaciones políticas con mi suegro la cosa ha sido más fácil porque no hemos tenido conflictos ni para entendernos ni para separarnos. Si ahora las circunstancias nos han empujado a unirnos...

—¿Qué les ha empujado a unirse ahora?

—Es difícil siempre concretar qué mueve a una operación de este signo pero yo diría que en gran parte han sido las circunstancias y también el hecho de que cuando él parecía marginado de la vida política al cesar como ministro de Asuntos Exteriores ha vuelto a la escena por la vía del Partido Popular y la operación del Partido Popular y de nuestra federación se planteó en términos que eran viables porque él estaba en un lado y yo en otro. Por cuánto tiempo unidos creo que ninguno de los dos lo sabe.

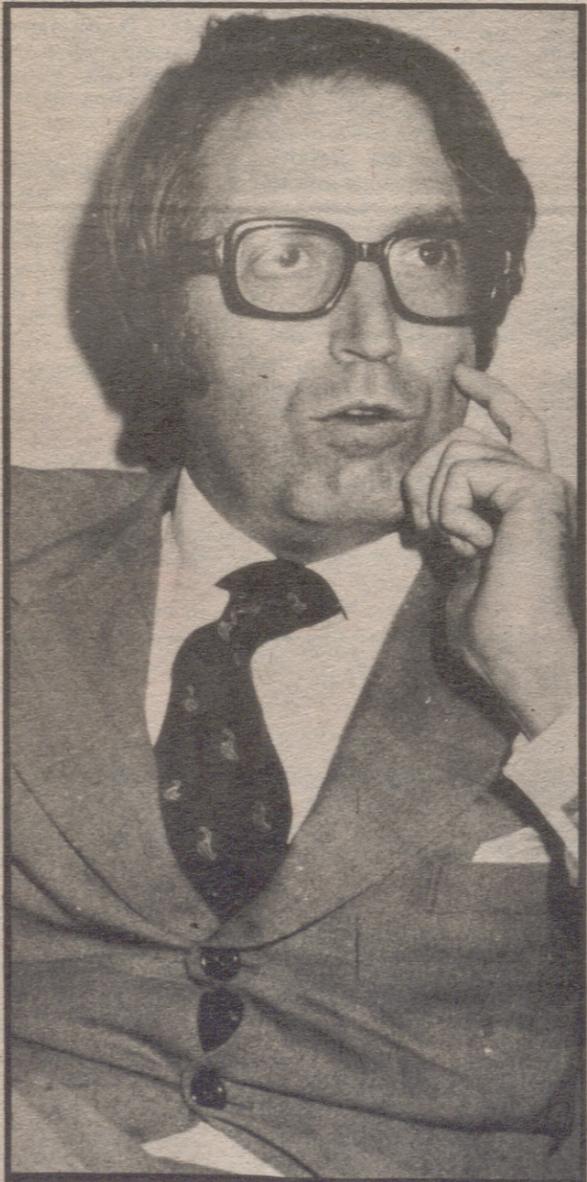
alternativas en donde por no asustar al electorado el mundo dice lo mismo?

—Yo creo que las elecciones no han empezado vamos a ver qué pasa cuando empiece el período electoral. Será entonces el momento de ver hasta qué punto se cumplen los pactos por unos y otros con respecto a esa especie de compromiso moral que se está planteando de no traspasar determinados límites que alcanzan la honorabilidad de las personas. Lo que sí está claro que en Europa las opciones que se ofrecen al electorado son básicamente dos: una, socialista; otra, de signo liberal conservador. Y aquí no va a ser básicamente tinto el panorama.

—En lo que usted parece mostrarse escéptico, eso de que se guarden hasta el límite los pactos pasados de las personas...

—No, no; yo particularmente creo que sí va a haber un cierto comportamiento ético en parte porque después de cuarenta años de silencio a la gente le cuesta tumbarse incluso a la posibilidad de poderse insubordinar. Si creo que se dispararán muchos sentimientos que están ocultos y muchas reacciones que no se han dado todavía en movimiento. Otra cosa distinta será si las presiones por las circunstancias cambia el decoro que es indiscutible que cuando alguien ahonde un poco en el pasado de determinada gente van a surgir muchas voces que digan «se están pasando» y yo creo que de los periódicos más conservadores indicando que está entrando en el juego sucio» y cosas así que el norteamericano le harían mucha gracia porque en

# JOAQUIN GARRIGUES WALKER



—Hace un par de años dijo usted a esta revista que, en sentido figurado, estaba intentando matar a su padre. Dos años después, ¿lo ha matado ya?

—Bueno... En la portada de «Por Favor» salió una franja cruzada en la que se decía que yo estaba intentando matar a mi papá. Creo que mi padre es lo único que leyó de la entrevista y le molestó profundamente. Pero si alguien se molestó leyendo la entrevista vería que el contexto en el que se decía la frase era casi bíblico, una alusión a que los padres intentan siempre proteger a sus hijos hasta el punto de que llegan en muchos casos a incapacitarlos para la vida libre e independiente y es por eso por lo que los hijos se ven obligados a intentar matar a su padre para de ese modo

# Hay un camino a la derecha

—Uno de los factores que puede haber movido a esta unión es el peligro de Alianza Popular...

—Yo no creo que sea exactamente una reacción motivada por o contra Alianza Popular. De hecho, una serie de fuerzas políticas que no están en la línea de Alianza Popular han ido configurándose en una actitud que se llama de centro y que yo pienso que quiere decir más moderada y más capaz de conectar con una base del país por ser menos autoritaria, más moderna, más próxima a los standards del Occidente civilizado y que a la hora de las elecciones es indiscutible que puede ser una opción distinta a la de Alianza Popular. Yo lo que creo es que una vez que el señor Fraga ha superado sus diferencias con don Laureano López Rodó parece que, por mimetismo, no existen tantas razones como para que don Enrique Tierno Galván y don Felipe González no vayan juntos o que don Francisco Fernández Ordóñez, don Joaquín Satrustegui o don Joaquín Garrigues Walker no se unan. En este sentido, y en alguna medida sí ha servido de reacción Alianza Popular.

## ALTERNATIVAS

—¿No le parece que vamos a unas elecciones sin

que allí se dice y lo que aquí se va a decir hay una diferencia abismal.

## PARTIR BOCAS

—Fraga ya se ha pasado, por ejemplo, anunciando que va a partir la boca a más de un periodista...

—Pues yo diría que en este sentido Fraga está en el pre pasado pero se acepta un poco porque la actitud de Fraga es esa. Para mí resultaría mucho más importante que fuese el señor López Rodó el que anunciara que iba a partir la boca a más de un periodista, porque eso forma parte ni de su forma de actuar ni de su presencia física. Cada personaje creo que lleva incorporado un propio papel. El de Fraga es el de amenazar siempre y romperle la boca a alguien y a mí no me choca que esté diciendo esas cosas.

—Ante la ola de terrorismo que se desató en Madrid semanas atrás, ¿usted también ha pensado que estamos ante una conspiración?

—Yo, personalmente, no. No creo que sea una conspiración tan perfecta como se intenta hacer creer. Me cuesta mucho trabajo creer en esa conspiración internacional con implicaciones de la CIA y la KGB

que a mí conspiraciones tan complejas me cuestan mucho trabajo creerlas aunque uno lee después libros de historia y se queda sorprendido de la cantidad de operaciones de este estilo que se han producido. Todo esto a mí me produce un rechazo que podría sintetizarse diciendo que pienso «esto es demasiado difícil, demasiado complicado, no puede ser...»

— Y a la vez es demasiado fácil...

— Sí. A la vez es demasiado fácil. Por lo que respecta a la conspiración nacional para que esto no cambie o si cambia sea para ir hacia un Estado mucho más autoritario, a mí me parece que deben haber intereses que lo mueven pero no que sea una operación tan perfectamente calculada como para prever desde un despacho la acción y la reacción determinada para provocar el miedo y la violencia que lleven hacia atrás. Por otra parte no es posible ir hacia atrás, la evolución es imparable porque la sociedad española tal como está hoy configurada se corresponde mucho más al modelo francés o al modelo norteamericano y es imposible que se pueda producir un golpe de Estado de signo militar para introducir un Estado autoritario. Porque no creo en la viabilidad de una salida de ese tipo es por lo que no creo tampoco en su montaje a nivel de conspiración perfectamente urdida.

— Por más estragos que hagan los terroristas...

— Exactamente. En realidad la violencia que se está produciendo en estos últimos meses no es sino una desgraciada consecuencia de estos últimos cuarenta años. El tránsito a un régimen político distinto es enormemente complicado y complejo, porque los intereses de todo tipo —no sólo los económicos— son difíciles de marginar y eso produce un cierto porcentaje de violencia en un pueblo como el nuestro que tiene un historial de violencia muy superior a la de otros pueblos latinos. Pero pienso que el terrorismo se da en toda sociedad industrializada y de consumo.

— Entonces lo anormal no sería para usted tanto el



**EXCLUSIVO**  
**RAMONEDA**  
 con José Martí Gómez

# WALKER:

# Camino

# rocha

hecho del terrorismo en sí sino el que ese terrorismo pusiera en peligro al propio Estado...

— Es indudable que esto último es lo que no ocurre en las democracias, en donde este tipo de sucesos tienen lugar y en donde no se cuestiona nunca al Estado. Aquí se cuestiona al Estado porque éste está siendo cuestionado por todas las instituciones sociales del país. Cuando llegue la democracia, si es que llega, se cuestionarán otras cosas — desde los sistemas de seguridad a la actuación de la policía — pero no la existencia del propio Estado democrático.

— Cuando llegue la democracia — si es que llega, como usted dice — hay una cuestión que parece se va también a cuestionar: el caos económico de este país...

— Ese es un tema grave, también heredado y sobre el cual no se ha puesto énfasis yo creo que porque ya da igual dada la carga hereditaria que tiene el problema. La solución al problema económico requiere una reforma tan a fondo que en este momento no hay soluciones a corto plazo y sólo se podrán arbitrar desde la democracia. Las perspectivas no son brillantes pero es el costo del tránsito de un sistema a otro; nosotros hemos ido, por ejemplo, reduciendo las ventajas que nos separaban de Inglaterra con respecto al producto nacional bruto y de la renta per cápita y ahora lo lógico será que los

ingleses vuelvan a despegarse de nosotros porque esa reducción de distancias la hemos logrado dentro del marco de una economía dirigida, controlada y autoritaria como era esta en tiempos de Franco, donde se evitaban las huelgas y se soslayaban todos esos teóricos desperdicios que se producen en una economía libre, pero ahora, si entramos a funcionar con sistemas similares a los de los países democráticos, esos costos los vamos a tener que pagar. Trias Fargas me parece que lo ha estimado en varios miles de millones de dólares. Yo creo que es incalculable.

## DINERO

— ¿Se ha gastado usted ya los mil millones de pesetas que dijeron le habían dado los bancos?

— Es obvio que desgraciadamente no los he tenido nunca pero también es obvio que de haberlos tenido no me los hubiese podido gastar por no haber tenido tiempo.

— ¿Cómo está su presupuesto para las elecciones?

— Pobrisimo. Yo creo que financieramente por ahora, sólo tienen el problema resuelto los comunistas, los socialistas renovados y los de Alianza Popular.

— ¿De dónde llega el dinero a Alianza Popular?

— Uno se imagina que las cuotas de los afiliados no son suficientes para cubrir el aparato burocrático de Alianza Popular y pienso que empresarios e individuos con dinero interesados en apoyar esa alianza política.

— Y un espectro político Areilza-Cabanillas-Fernández Ordoñez-Satrústegui-Garrigues Walker... ¿no ofrece garantías y confianza a la gente con dinero?

— Bueno: yo ya he dicho antes «por ahora».

— Ahora que cada cual tiene su internacional particular, ¿cuál es la internacional del Centro Democrático?

— Nosotros concretamente no hemos pedido nunca la homologación internacional. A mí el Partido Liberal Alemán me otorgó la medalla de oro del partido, lo que creo que es un símbolo no por el oro sino por el hecho de que creo ser el único español al que se le ha concedido, pero ni aún así hemos solicitado ninguna homologación. Creo que a la larga habrán homologaciones de la

Internacional Liberal, por una parte, y de los conservadores o sectores más a la derecha por la otra, en la medida en que esta operación del Partido Popular se consolide y yo, en este momento, no estoy seguro de si no será en la práctica tan sólo una operación electoral y que los promotores del partido piensen en este para el futuro como un partido estabilizado.

## ELECCIONES

— ¿Y qué ofrecerá usted a sus electores?

— En este momento ofrecemos eso que se llama la moderación. A la hora de las elecciones habrá que ofrecer cosas mucho más concretas. Habrá que hablar, pienso yo, del coste de la vida, del problema de la vivienda, de la seguridad social... todos esos son problemas específicos a los que habrá que enfrentarse en los últimos cuarenta o sesenta días de la campaña electoral.

— ¿Usted cree que estas próximas elecciones serán estrictamente pre-democráticas y que lo importante vendrá después?

— A mi criterio estas elecciones no van a servir para delimitar los campos ideológicos en nuestro país. Aquí van a tener mucha importancia todos los antecedentes históricos, por una parte, y por otra no se van a llevar a cabo en un clima de absoluta libertad por muy bien que

## CONTINUARA



ENTREVISTAS DE:  
 JOSEP RAMONEDA -  
 JOSE MARTI GOMEZ



reloj de la ciudad

ESTAMPAS DE VERANO



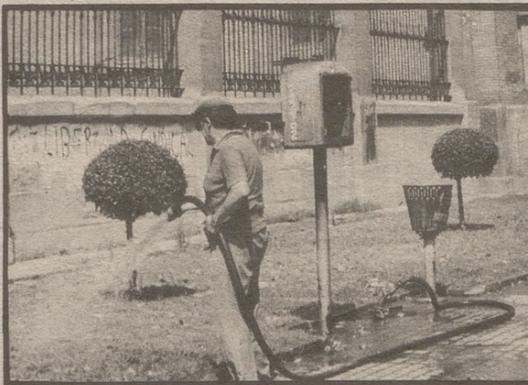
Las estampas de verano aparecen en cualquier esquina de la ciudad. En el Paseo de Calvo Sotelo advertimos la escena que aparece en la imagen. Mientras dos hombres conversan tranquilamente sobre, suponemos, la vida actual, sus problemas y sus inconvenientes. El muchacho se entretiene con el perro que ha buscado la sombra del banco para evadirse del calor. Hemos de hacer buena la frase de que el perro es el mejor amigo del hombre, pero, lo que ocurre en este caso, es que el perro no hacía caso al jovencito y éste para atraer la atención del can se puso a su altura e intentó convencerle de que lo único que desaba era jugar con él. Esto ocurría debajo del banco, porque sobre el banco la conversación seguía derroteros políticos. Cuando llegó el muchacho a su casa con el abuelo, la bronca nos imaginamos que sería decente porque tumbarse por el suelo es lo que más odian las madres, pero... como esta vez iba con el abuelo, pues no hubo opción al "sermón" callejero.

¿DONDE SE PUEDE COMER?



Quién nos iba a decir que en pleno verano, cuando más apetece tomarse una cerveza, la hostelería zaragozana decidiría cerrar sus puertas, porque al final ha resultado que hasta los empresarios declararon el "lock-out", cuando nadie lo esperaba. El problema de la hostelería es muy complicado, algunos dicen que hasta imposible de resolver. Que cada uno va por su lado, en los empresarios y que los obreros se han subido a la parrá. Lo cierto es que ya van cinco días de huelga y nadie da su brazo a torcer. Veremos a ver quién revienta antes tras aguantarse toda la fuerza de acción en los pulmones. Nosotros nos atreveríamos a dar un consejo a los que están de "rodríguez" para que no se queden sin comer ni cenar. Hay muchos sitios en los cuales dan de comer, deben buscarlos; generalmente son bares de lugares apartados de las principales calles de la ciudad y también permanece abierto el autoservicio de Galería Preciados porque depende de Comercio y no de Hostelería. Ahora bien si no hallan estos lugares pueden hacerse, en la propia casa, unos menús de verano rápidos como por ejemplo: una ensalada con tomate y cebolla además de la lechuga; un par de filetes de lomo y cualquier cosa de postre. Esto es sencillísimo de hacer y ocupa poco tiempo. Por orientaciones que no se quede, nosotros le hemos dado dos, el festo ya dependen de la imaginación que tenga cada uno.

AGUA REGALADA PARA SUBIR LOS BARES



Los jardines de la ciudad generalmente están bien regados pero poco limpios. La típica escena del empleado municipal que está con la manguera cumpliendo una tarea diaria, la de regar el césped, se percató de que la pared estaba sucia, pero... no pudo con ella. También vio que el césped estaba cargado de hojarasca, pero... no era cuestión de eliminar las hojas ya que para ese trabajo había otras personas. El cumplió su misión: regar. Los que transitábamos por los alrededores tuvimos un pensamiento (ahora que por fin el mal tiempo parece haberse descolgado de Zaragoza y el sol vuelve a brillar y apretar lo suyo) y fue el que un buen remojón en verano es mejor que una siesta al mediodía en invierno. Si el señor de la manguera se decide a cobrar cinco pesetas por cada ducha y una peseta por cada sorbo, ya que no había ni un sólo bar abierto por la zona, creemos que se saca otro jornal, porque ver cómo el agua fresca mana de una manguera cuando uno sabe positivamente que no puede beber nada en los bares, es terrible. Ahora bien, lo que se nos ocurre es muy sencillo: ¿Cuántas mangueras de agua son necesarias para limpiar la ciudad de porquerías? Quizás los depósitos municipales queden vacíos, o tal vez el Ebro. Quién sabe.



SELLOS NAVIDEÑOS

Ya están preparados los sellos de Navidad de este año, que se pondrán a la venta el 3 de noviembre. Reproducen dos escenas navideñas —la adoración de los reyes y la huida a Egipto— del románico de Jaca. Del valor de tres pesetas se emitirán cuarenta millones; del de doce, diez millones.

BREVES

UNIVERSIDAD A DISTANCIA (Centro Regional de Calatayud).— Los alumnos que aprobaron en la convocatoria de Julio deben formalizar la matrícula antes del 10 de Septiembre. Los que se examinen en Septiembre habrán de hacerlo antes del 10 de Octubre. A todos rogamos su colaboración. Sean diligentes y exactos en el cumplimiento de las normas de matrícula.

En este curso los trípticos deben ser sellados por el Centro antes de ir a Madrid.

Los alumnos que deseen proveerse de las Unidades Didácticas en el Centro Asociado deben dejar en blanco las casillas correspondientes del tríptico y pasar cuanto antes por nuestra Secretaría a retirar su material ya que el lote de que disponemos es reducido.

Nuestra oficina, durante el mes de Agosto, estará abierta de diez a una por la mañana y de seis a ocho por la tarde.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avenida de La Jota 53, Valen  
Coso 43-45, Rios  
General Muñoz Grandes 1, Trallero  
Higuera 46, Lancis  
Lasierra Purroy (Torrero) 61, Machín  
Quinto de Ebro (Delicias) 19, Oliver  
San Antonio María Claret 20, G. Megino  
San Vicente de Paul 43, Castañer.



Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

JUZGADO de GUARDIA



SU CONCUSPISCENTE ESPOSA

CUALQUIER gorriona puede entrar en celo con cien pajarillos, porque Dios como criaturas suyas que son, les dió la libertad sexual. Y lo mismo podríamos decir de las gacelas, las panteras o las elefantas. Cualquier varón de la selva puede ser suyo sin que por eso sientan celos los animales del genero viril. En cambio las personas tenemos que conformarnos con formar una única pareja.

— ¡Qué teoría, Encarna...! No es igual un animal que una persona.

— Pero si a un simple animalito Dios le concede que se vaya con cualquiera de especie, sin que se ofendan moralmente los demás, no se por qué a las criaturas humanas nos tiene que aprisionar en este sentido. Cualquier gallina del más mísero corral puede ser esposa de todos los gallos. Pero si eres mujer, ya se sabe: O te acuestas con tu marido o te dicen que eres más fina que las gallinas.

— Pues teniendo un esposo como el Carlos debieras sentirte feliz y contenta.

— Pero un marido, por bueno que sea y por bien que te atienda, siempre es monótono. Es como comer todos los días langosta. Cansa a cualquiera. Compréndelo, Eloisa. Con lo bonito que sería irse hoy con uno y mañana con otro, sin que estuviera mal visto por esta hipocritona de Sociedad que nos toca soportar.

— La tuya es una teoría muy lidirinoso, ¿tú te imaginas una familia con seis hijos de seis padres diferentes?

— ¿Y por qué no? Yo he comprobado, y conste que desgraciadamente no lo digo por experiencia propia, que los hijos bastardos son los más guapos, los más sanos, los más cariñosos y los más inteligentes.

— ¡Calla con esas atrocidades! Si no eres anárquista poco te falta.

— De intención sí que lo soy, pero en la realidad estoy muy lejos de vivir esa fantástica situación.

— Por que en el fondo quieres mucho a tu marido.

— De acuerdo, pero el hecho de adorar a mi esposo no me priva de que me gusten los demás.

— No seas concupiscente. Estas diciendo unas cosas tan impúdicas, que vergüenza debiera darte decirlas.

— Solo digo que en un país con buena educación erótica no debiera estar mal visto acostarse con unos y con otros. Rendir culto a la belleza de los cuerpos que nos gustan, debiera ser, sencillamente, un arte. ¿Es que por que yo tenga en mi dormitorio una lámpara isabelina ya no puedo tener en el cuarto de estar un aparato de luz de línea atrevida y modernista?

— Mujer, que no es lo mismo.

— Pues debiera de serlo. El gusto esta en la variación.

— Tienes unos pensamientos aberrantes. De verdad, me da asco oírte.

— Pero en el fondo, y sin que tu marido ni nadie se entere, se que piensas como yo; que te gustaría que estuviera permitido probar el amor con los demás, sin manchar a tu marido con la deshonra y eso. A las casadas se nos priva de lo más bonito. Es la penitencia de ser decentes.

— Bueno, puede que en el fondo tengas un poco de razón.

— Claro que sí. El manjar más exquisito empalaga si lo tomas todos los días. Esto de ser esposa a la española, o sea de plato único, aburre a cualquiera. Hasta que no haya en España una liberación sexual de esposas honradas no iremos a ninguna parte.

— ¿Y qué piensa tu marido de tu deshonesto manera de pensar?

— Como comprenderás, con él no me confieso como contigo. Me pegaría un palizón, que es lo que en nuestro país suelen hacer los maridos con las esposas que piensan como yo. Ya me libraré yo de que se entere de que pienso de esta manera.

— Pues para eso lo mejor sería que tus pensamientos no se los participaras a nadie.

— Mujer que contigo hay confianza.

Carlos, de 36 años, fontanero, casado, pego una feroz paliza a su esposa, Encarna, de 28 años, cuando al entrar en casa, sin advertirlo ellas, escucho la conversación "concupiscente" que Encarna estaba manteniendo con una amiga, en compañía de la cual llevo a su ionpúdica señora a un centro asistencial, donde fue atendida de diversas contusiones.

BRUNET

HOTEL PARIS

- BANQUETES
- REUNIONES
- CONVENCIONES

PEDRO MARIA RIC, 14 ZARAGOZA

TELS. 236537 - 36 (5 LINEAS)

ZARAGOZA, día de huelga y trabajadores co- definido perfec- Actualment zaragozana ha el que decidirá ambas partes. A llevaron a cabo nuevo se apor- empresarios (qu separación de lo como por la im- contraofertas, a con la oferta d lineal para todo- los restaurantes estrellas y treinta- veintuno que e- hasta el moment- hechos concreto- ceden.

En cuanto a ayer, fue movida aspectos importa- continuar con e- decidido elimina- el día anterior, llamada efectua- los trabajadores- trabajo no fue- obligados a cont-



el momento es- entra en un co- acarrear nuevas- decretara, tal v- segundo punto- prensa que se e- en la que se apu- el primer día- creado la desap- ha sido cubiert- circunstancias y- entre la parte e- representativa- cambios de- negociadora y- las decision- estudiado toda- algún tiempo- en una situaci- sorprendido a c-

LA NECESIDAD LOS SUBJECT

Según los- subsectores de- con 229 empre- obreros por cu- 37 los trab- asalariados que- de 176 empres-

De aquí pu- en el momen- laborales de- además un- adelante ya- englobados- lógicamente- aumentos sean- palabra hostele-

EL PRESUNTO

También en- siete mil peseta- los obreros- descabellada a- atraviesa el s- establecimiento- pueden ni siqu- que se han oír- cierto es que- instantes dos- repercuta en to- además no se- ofrecidas, sino- llegar perfecta- que ya estarí- actual del ind- actualizaría -s-

HOSTELERIA:

# NADIE CEDE

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/exprs).— Quinto día de huelga y todo sigue igual. Tanto los trabajadores como los empresarios se han definido perfectamente en sus reivindicaciones. Actualmente la huelga de la hostelería zaragozana ha entrado en un punto muerto en el que decidirá la capacidad de aguante de ambas partes. A pesar de las reuniones que se llevaron a cabo ayer durante todo el día, nada nuevo se aportó a la situación, y tanto los empresarios (que siguen abogando por una separación de los distintos ramos del sector), como por la imposibilidad de aportar nuevas contraofertas, a las solicitudes obreras, siguen con la oferta de 3.000 pesetas de aumento lineal para todos los establecimientos excepto los restaurantes y los hoteles de menos de tres estrellas y treinta días de vacaciones en lugar de veintuno que eran los que estaban legislados hasta el momento, como los obreros (desean hechos concretos y seguros de inmediato) no ceden.

En cuanto a la parte empresarial la tarde de ayer, fue movida, por cuanto se dilucidaron dos aspectos importantes: el primero, la decisión de continuar con el "lock-out" cuando ya habían decidido eliminarlo en una nota hecha pública el día anterior, lo que hace suponer que la llamada efectuada por los empresarios para que los trabajadores del sector acudieran a su trabajo no fue atendida, y se han visto obligados a continuar en una situación que por



Imágenes de la asamblea de trabajadores celebrada hoy en una iglesia del barrio de Casablanca. (Fotos García Luna)



el momento es beneficiosa por cuanto no se entra en un compás de inseguridad que podría acarrear nuevas pérdidas en el instante en que se decretara, tal vez, la cuarta huelga del sector. El segundo punto, centrado en una rueda de prensa que se celebró en el Casino Mercantil y en la que se apuntaron las razones que A/e daba el primer día de huelga: "La laguna que ha creado la desaparición del sindicato vertical no ha sido cubierta con la rapidez que exigían las circunstancias y ello ha motivado una desunión entre la parte empresarial y además una falta de representatividad que desemboca en algunos cambios de patronos en su comisión negociadora y en un ligero apresuramiento en las decisiones tomadas. El sector no ha estudiado toda su problemática desde hace algún tiempo y hoy los hechos han finalizado en una situación conflictiva y fuerte que ha sorprendido a casi todo el mundo.

LA NECESIDAD DE LOS SUBSECTORES

Según los empresarios determinados subsectores de hostelería zaragozana cuentan con 229 empresas y en ellas únicamente hay 47 obreros por cuenta ajena. En otro subsector son 37 los trabajadores por cuenta ajena o asalariados que prestan sus servicios a un total de 176 empresas.

De aquí puede desprenderse esta desunión en el momento de aprobar reivindicaciones laborales de manera global y que supone además un serio "handicap" para seguir adelante ya que los obreros, como están englobados en el sector de hostelería, lógicamente procuran y desean que los aumentos sean para todo el amplio marco de la palabra hostelería.

EL PRESUNTO "REGATEO"

También en la rueda de prensa se dijo que las siete mil pesetas de aumento lineal que solicitan los obreros es una petición un tanto descabellada a tenor de la crisis por la que atraviesa el sector y que, aunque muchos establecimientos puedan pagarlos otros no pueden ni siquiera hacer frente a las tres mil que se han ofrecido para algunos sectores. Lo cierto es que los trabajadores desean en estos instantes dos cosas claras: que el aumento repercuta en todos los sectores por igual y que además no se quede en las tres mil pesetas ofrecidas, sino que —según ellos— se puede llegar perfectamente hasta las cinco mil, cifra que ya estaría más acorde con la situación actual del índice del coste de vida y además que actualizarla —según dicen los trabajadores— la

situación económica que representó el aumento de un 23,5 por ciento aprobado el pasado mes de abril y que no se ha cumplido en muchas empresas.

Los empresarios afirmaron que no había despedido y que no se producirían si las cosas se solucionaban conforme se están aconsejando por la parte patronal, ya que lo mejor es un entendimiento entre ambas partes que ponga fin a esta conflictiva situación.

LA OPINIÓN DE CC.OO. Y USO

Respecto a la negociación con las centrales sindicales, de manera directa, por, la que abogan los empresarios, las dos centrales sindicales que apoyan la huelga y las reivindicaciones de los trabajadores, CC.OO. y USO han explicado así a "ARAGON/exprs" su punto de vista al respecto:

COMISIONES OBRERAS: Tenemos un representante en la Comisión Negociadora y es que es suficiente. Lo que nunca haremos es saltarnos las decisiones que se tomen en las asambleas ya que son las que deben decidir en todo momento las acciones a seguir. Lo que deben hacer los patronos es dar una oferta razonada y razonable, ya que lo que han hecho hasta ahora no es dar una oferta seria, sino más bien algo parecido a querer tomar el pelo a los trabajadores.

No se puede ofertar para un sector y dejar a los demás sin decidir cuando la hostelería es algo conjunto y único. Nosotros tenemos un representante para apoyar las decisiones que se tomen. El resto pueden estar afiliados o no pero siempre respetan las decisiones de los trabajadores ya que son los que luchan por sus reivindicaciones. A la comisión negociadora se le reafirma en cada asamblea la confianza dada y se apoyan todas las decisiones que toman. La central sindical sólo interviene cuando es preciso que se cumplan los acuerdos tomados en las asambleas, porque consideramos que en una asamblea donde acuden más de 3.000 trabajadores de un sector en el que están trabajando seis mil personas, las decisiones que se tomen han de ser respetadas. Lo que están pretendiendo los patronos es dejar al margen a los trabajadores, cuando ha de ser todo lo contrario. Ellos son los que participan en el conflicto y han de estar en lo bueno y en lo malo. Le digo que la central sindical respeta y respetará siempre las decisiones que se tomen en una asamblea.

USO: SINDICALISMO DIRECTO

Por su parte la Unión Sindical Obrera (USO) ha manifestado lo siguiente: el problema lo tiene hostelería, por tanto las centrales sindicales apoyamos a los trabajadores; no podemos ni debemos ser protagonistas. Queremos un sindicalismo de tipo directo y es el que estamos desarrollando y llevando a la práctica.

La única presencia que tiene USO es la de nuestros militantes allí en la Comisión Negociadora, en la que están lógicamente por trabajadores de hostelería. Los auténticos representantes son los que los obreros han elegido en las asambleas realizadas. La dirección del conflicto la tiene que llevar siempre los propios trabajadores que son quienes han de cargar con las consecuencias. Las centrales sindicales no queremos ser portavoces de los trabajadores sino estar a su lado. Todo lo que se apruebe por mayoría en las asambleas es respetado al máximo. Se aprobó que los miembros de la Comisión Negociadora serían los actuales y no otros y así se ha de cumplir.

Nosotros nunca actuamos ni hacemos nada por nuestra cuenta fuera de las asambleas. Ayer, por ejemplo, USO estaba dispuesta a ir con la proposición de la situación del sector hostelero de Zaragoza al Gobierno pero la asamblea dijo que no y no se va a Madrid. Este es el ejemplo.

En la asamblea se votó además que en la manifestación que se ha solicitado no participen los partidos políticos y no participarán. Las decisiones de las asambleas son sagradas. Lo que pretendemos, en resumen, es no un sindicalismo por delegación sino un sindicalismo directo.

Esta mañana se ha celebrado una nueva asamblea de trabajadores en la iglesia de San Vicente de Paul del barrio de Casablanca, a la que han asistido más de mil personas. La iglesia ha quedado completamente abarrotada de obreros de hostelería que cada vez acuden en mayor cantidad a las asambleas para conocer la marcha de las negociaciones que, por el momento, han quedado suspendidas ya que no se reúne desde hace algunos días la comisión negociadora de cada parte para adelantar las conversaciones hacia algo positivo. Los trabajadores han demostrado una vez más la unión en que se están desarrollando al aprobar la continuación de la lucha por el logro de sus reivindicaciones.

## CANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

¡FELICES FIESTAS!

HOY han comenzado las fiestas de San Lorenzo en Huesca. Con el clásico bullicio, con la natural alegría y con el desbordante jolgorio. Todo ello forma un amasijo festero, con olor a albahaca, y con el colorido de las camisas y pantalones blancos y el verde de los pañuelos atados al cuello. Los festejos laurentinos se viven muy de cerca en Zaragoza, tan de cerca que son muchos los que, cada día, acuden a la ciudad hermana para disfrutar con la variada y atractiva programación que allí planifican. Y sobre todo para participar en el ambiente ruidoso y espectacular que se alienta y se vive. La campana de Huesca, la campana alegre y festera —que nada tiene que ver con la de la historia— va a sonar, está sonando ya, con ruidosa fuerza.



Las estupendas corridas de toros programadas, los concursos infantiles, los bailes y las charangas constituyen un espectáculo poco común. Y los danzantes. Esos danzantes de Huesca que impregnan emoción y fervor, que con su ritmo se erigen en los mejores y más puros representantes del folklore altoaragonés. Porque Huesca más o menos marginada en la actualidad, queramos o no, constituye uno de los pedazos más firmes en el correr de los siglos de nuestra historia regional. Desde sus altas cotas pirenaicas, hasta sus tierras bajas del Cinca, pasando por el Monasterio de San Juan de la Peña, donde reposan, en silenciosa eternidad, los restos ilustres de nuestros más gloriosos reyes.

Huesca, la capital hermana está en fiestas. Y como recuerdo de las mismas, hoy, queremos presentar el rostro, lozano y juvenil de la mairalesa mayor, la guapísima María José Lacasa. Con ella, van a "gobernar" también estos días, en las fiestas laurentinas, siete preciosidades más que representan a los distintos barrios de la capital. Son Rosa María Ascaso, María Nieves Pardina, María Luisa Bermudez, María Teresa Vidal, Maribel Padro, Guadalupe Almazán y Antonia Bastarás. Aparte, claro está, de las infantiles cuyos nombramientos han recaído en las encantadoras niñas Yolanda Ballarín, Mari-Chea Miravé y Ana Laguarda.

AL CALOR DE LA PARRILLA

POR cierto que hablando de las fiestas oscenses recordamos que su santo patrono, es San Lorenzo que fue martirizado quemándolo vivo en una parrilla. Por eso la parrilla constituye un símbolo muy arraigado, entre las costumbres y el vivir de los oscenses. Pero es que además existe una tradición en toda España y en algunos otros lugares del mundo también, pues se trata de un Santo universal, que afirman que el diez de agosto, suele ser uno de los días más calurosos del verano. Por lo de San Lorenzo y por lo de la parrilla. El caso es que casi siempre es verdad. Y parece ser que también este año se va a cumplir, a pesar de que hasta hace pocos días daba la impresión de que no iba a llegar el calor.

Al igual que San Valero, el patrono de Zaragoza, lleva fama de ventolero, la festividad de San Lorenzo, de Huesca, se caracteriza generalmente por las altas temperaturas que se producen. Son tradiciones muy arraigadas, en el alma popular del pueblo, ingenuo, llano y sencillo, que no fallan nunca. Y aseguramos esto, porque en realidad es cierto que los santos no fallan. En todo caso los que se equivocan, son los propios fenómenos atmosféricos, y... los hombres del tiempo.



Información Bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya.

MADRID

Comienza la semana con una sesión en la que las posiciones compradores principalmente de particulares, han acudido de forma importante, coincidiendo con la retirada de papel, lo que ha originado subidas fuertes, bastantes de ellas del 5 por ciento y muchas posiciones de dinero sin operaciones al no existir contrapartida adecuada. En bancos comerciales los principales tienen mejoras del 5 y únicamente Vizcaya pone dinero sin operaciones en alza de 10 enteros. En industriales Urquijo y Fomento avanzan 15 cada uno. El corro estrella ha resultado ser el eléctrico, con mejora en su índice particular de 3,90 puntos, en este grupo los avances son de 5 para Iberduero 4,5 para Hidrola y Sevillana, marcando dinero y el mismo importe para Unión, pero operando. En alimentación Aguila cede y ganan 5 Ebro y 2 Viñedos y en construcción Dragados recupera 17,9 Vacaes, Urbis dinero más 5,5 Vallehermoso dinero más 4 y retroceden 10 Uralita y Urbanizadora. En inversión avances de 3 en General, 4 en

# FUERTES SUBIDAS

Española y Popularins dinero mas 8. También monopolios recoge un buen resultado, con el índice mejorando 3,51 puntos gracias a las ganancias de 6 en Campsa y 5 en Telefónica. En el automóvil Motor opera ganando 4 y Seat pone dinero mejorando similar importe y quedando a 100. En siderúrgicas Olarra dinero más 8, Hornos dinero más 2,5 y operan en avance de 7 enteros Tubacex, de 4 Cerrajera y de 3 Auxiliar y Echevarria. En las químicas muchas cotizaciones de dinero como las marcadas por Cepsa en ganancia de 10,5. Explosivos con 6 y Cros más 4. Al cierre se mantenían las posiciones de dinero.

Indice: 79,31 (más 2,61)

**GESTION DE CREDITO OFICIAL**

**BILBAO**

Animada por la presencia de demanda que se reparte por todos los corros, la sesión inicial de la semana presenta gran número de recuperaciones y de importantes diferencias positivas. En bancos ganaban 23 al Central, 19 Bilbao, 17 Vizcaya y Popular, 16 el Santander, etc. En eléctricas mucha operatividad, marcándose multitud de cambios y avances de 5,5 en

## Pero en Bilbao y Barcelona, al cierre surgieron nervios e inquietud

Iberduero 4 en Hidrola y Reunidas, 3,5 en Fecsa y 3 en Sevillana. Lo más destacado de siderúrgicas se encuentra recogido en los avances de 6 para Tubacex, 5,5 en Hornos, y 4,5 en Aceros y en químicas Petróleos ganaba 8, Explosivos 5 y 4 Sarrió. En monopolios demanda para Telefónica que gana 2 y Campsa que gana 6. En el grupo de cierre Dragados recupera 16 y 15 Lemona. Al cierre han aparecido, algunas partidas vendedoras, que han puesto un punto de nerviosismo en el ambiente.

Indice: 79,11 (más 3,03)

**Agricultura Industria Comercio Construcción Navales**

**BARCELONA**

Mucha demanda en esta primera sesión de la semana, con

la mayoría de los cambios al tope del 5 y multitud de ellos marcando dinero sin operaciones. Entre las recuperaciones destacan por su amplitud los 18 enteros de Dragados, 17 en Cepsa, 15 de Carburos, 9 de Olarra, 7 de Torras, estos operando y dinero sin operaciones en alza de 11 para Campsa, de 7 para Tubacex, de 6 para Explosivos de 5 para Urbis y Cros, etc. En las eléctricas los cambios de dinero han sido colocados por Fecsa, Sevillana y Unión y en los grupos bancarios por Central, Popular y Vizcaya, destacando el Urquijo que operaba en avance de 16 enteros. Al cierre salen partidas realizadoras y se termina con cierta inquietud.

**José A. Traver Espallargues**  
COSO.24-32.2  
TELS. 210496-210497  
ZARAGOZA 4

Se publican en el "B. O. E."

# NORMAS TRANSITORIAS PARA EL JUEGO DEL "BINGO"

MADRID, 9 "Europa Press".— Por orden de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se establece hasta el próximo día 30 de septiembre, un período transitorio de adaptación para el cumplimiento de la normativa reguladora de juego del bingo.

El objeto de esta disposición es cubrir el mencionado período con el menor quebranto para las empresas a las que se otorguen autorizaciones, sin detrimento alguno del control exigible para la recaudación de los recursos a obtener por el Tesoro Público como consecuencia del desarrollo de esta actividad.

En este sentido, se admite la refundición de los libros registros y de actas de partidas, con el propósito de lograr una mayor agilización en las anotaciones y en las comprobaciones.

Asimismo, se dispone que la comisión nacional de juego podrá autorizar provisionalmente la utilización de las máquinas que se encuentren en poder de los titulares de salas de bingo, hasta que, previos los estudios necesarios, se pueda proceder a la homologación definitiva de los aparatos adecuados para la práctica del juego del bingo.

### PAGOS DE TASAS

Los titulares de salas de bingo quedan obligados, durante el período transitorio, citado, a solicitar de la delegación de Hacienda a cuya jurisdicción corresponda el lugar donde se encuentre instalado el

bingo, se le conceda efectuar en metálico el pago de la tasa que grava esta actividad.

El ingreso de la tasa en la sección de caja de la respectiva delegación de Hacienda deberá efectuarse anticipadamente; abarcará un período de una semana y su cuantía quedará determinada en la liquidación que practique la sección del patrimonio del Estado en la provincia.

Para la determinación de la base imponible se tendrán en cuenta: categoría asignada a la sala, en orden a su capacidad; horario autorizado para la celebración de partidas de bingo; estimación mínima de tres partidas de bingo por hora autorizada; siete sesiones —entendiéndose por sesión la totalidad de las jugadas celebradas cada día— por semana, excepto cuando la orden de autorización limita a un número menor los días de funcionamiento de la sala; y el valor facial de los cartones autorizados que se prevea han de ser utilizados.

La aplicación del tipo tributario del 15 por ciento sobre la base imponible determinada fijará la cantidad a ingresar con carácter provisional.

Durante el período de transitoriedad fijada por la presente orden, se podrán utilizar cartones de bingo confeccionados por empresas de artes gráficas que figuren en el registro oficial de la agrupación nacional de empresarios de artes gráficas y manipulados de papel con ejercicio no inferior a un año y estén habilitadas a estos efectos por el Servicio Nacional de Loterías.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	422	426
Banco Exterior	315	315
Banco Central	373	388
Banco Español de Crédito	236	246
Banco Hispano Americano	246	254
Banco de Santander	346	361
Banco Popular Español	251	261
Banco de Bilbao	319	334
Banco de Vizcaya	253	—
Banco Industrial de Cataluña	259	259
Banco Occidental	217	—
Banco Atlántico	225	235
Banco Ibérico	246	256
Banco Urquijo	337	352
Banco Industrial del Sur	304	304

ELECTRICAS	Preced	HOY
Hidro Española	88,5	—
Sevillana	84,5	—
Cantábrico	88	91
Eléctrica Viésgo	77	—
Hidro Cataluña	63,5	—
Iberduero	99,5	104,5
E. Reunidas	62	—
Unión E. Madrileña	85,5	90
Fenosa	85	85
Fecsa 5.000	77	—
Fecsa 1.000	78	82

MINERAS	Preced	HOY
Ponferrada	103	103
Duro Felguera	73	—

Biderometalúrgicas	Preced	HOY
Altos Hornos	49	—
Auxiliar F.C.	81	84

ALIMENTACION	Preced	HOY
Azucarera	114	—
Ebro	315	320
Aguilas	85	81

QUIMICAS	Preced	HOY
Petróleos	213,5	—
Explosivos	119	—
Energías	82	67

CONSTRUCCION	Preced	HOY
Dragados	346	363
Urbis	105	—
Inmobiliarias Metro	117	—
Vallehermoso	141	—

VARIOS	Preced	HOY
Telefónica	101,5	106,5
Galerías Preciados	184	184
Campsa	227	—
Tabacalera	167	—
Astilleros	50	—
Metro	279	—
Unión Fénix	—	—
Seat	96	—
Renta inmobiliaria	85	—

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## LOS PRECIOS DE LA LECHE CONCENTRADA

MADRID, 9 (Cifra).— Los precios máximos autorizados para la venta al público de la leche concentrada, a un cuarto de su volumen y en envase de vidrio, oscilan entre 100 pesetas el litro, en Las Palmas de Gran Canaria, y Santa Cruz de Tenerife, y 107 pesetas litro en Barcelona.

La orden de los ministerios de Agricultura y de Comercio y Turismo, que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", regula los precios por provincias, según el tipo de envase y el volumen de concentración de la leche para la campaña 1977-78.

## PROCEDIMIENTO SOBRE EL CONVENIO HISPANO-SUECO

MADRID, 9 (Cifra).— Las personas o entidades residentes en Suecia podrán solicitar de las autoridades fiscales españolas, en el plazo máximo de un año, la devolución de impuestos que sobrepase a lo establecido en el convenio sobre doble imposición, entre España y Suecia, que entró en vigor el pasado 21 de diciembre de 1976.

Las disposiciones del citado convenio establecen, respecto a Suecia, normas sobre el impuesto de cupones sobre los dividendos exigibles, de los impuestos sobre otras rentas y del impuesto sobre el patrimonio gravado; y en el caso de España, la renta imputable.

Las normas de solicitud para las personas afectas por la aplicación del convenio y disposiciones específicas del mismo se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios del día 9 de Agosto de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	84,567	84,827
1 Dólar Canadiense	78,702	79,029
1 Franco Francés	17,281	17,352
1 Libra Esterlina	146,833	147,624
1 Franco Suizo	35,060	35,241
100 Francos Belgas (com)	238,284	239,692
1 Marco Alemán	36,558	36,750
100 Liras Italianas	9,587	9,627
1 Florín Holandés	34,599	34,776
1 Corona Sueca	19,268	19,372
1 Corona Danesa	14,083	14,150
1 Corona Noruega	16,031	16,111
1 Marco Finlandés	20,958	21,075
100 Chelines Austríacos	513,585	518,312
100 Escudos Portugueses	216,283	218,064
100 Yens Japoneses	31,790	31,948
100 Francos Belgas (fin)	237,681	239,759

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

**C**UANDO saltó a mi cuñado, que parecía muerto, me dijo: "Echame una mano, hay que poner la cama en medio de la habitación". Le ayudé. Louis volvió a abrir los ojos y por su mirada comprendí que estaba mejor... El salvaje se quitó la ropa... y empezó a andar en círculo alrededor de la cama, cada vez más aprisa, murmurando sus mojigangas de siempre. Luego fué a más, casi corriendo hablando cada vez más fuerte... Me era imposible mirarlo y me puso cara a la pared... No sé cuánto duró aquello pero cuando me atreví a mirar... estaba tendido en el suelo, como muerto, pero tan sudado que, cuando se levantó, su silueta quedó dibujada en rojo oscuro sobre los ladrillos".

#### LA VOLUNTAD

Esta escena del "Brujo verde" de Jean de La Varende es extraña y fascinante pero exacta. El comportamiento del Brujo es revelador en muchos aspectos. Se trata de curar a un hombre que tiene un tumor. Antes de empezar la danza ha dado masaje al enfermo y le ha untado con un aceite secreto. Luego se ha puesto a girar alrededor de la casa. A partir de ese momento, el tumor disminuye y cuando el enfermo muere, seis años después, es a causa de una pulmonía.

Lo que determina la curación no es el aceite sino la voluntad del brujo. En efecto, no es probable que el unguento fuese una de esas medicaciones complicadas usadas en los antiguos conjuros y en las que se mezclaban pelos de lobo, cuerda de ahorcado y plantas cogidas en un momento exacto. Pero es difícil sostener que la cuerda de ahorcado o los pelos de lobo tengan virtud curativa. En cambio, son difíciles de encontrar y este es el punto importante. Cuanto más raros son los ingredientes, más posibilidades hay de que la medicación sea eficaz.

Durante la búsqueda, la voluntad del brujo tiene un solo objeto: encontrar los ingredientes para curar al enfermo. Cuanto más larga es la búsqueda, más potencia volitiva se acumula. Cuando la posición está lista, la mente del brujo ha multiplicado las virtudes del producto. Luego, el contacto físico establecido entre paciente y curandero durante la búsqueda se refuerza con el masaje y cuando el brujo inicia la danza los nervios de los protagonistas están unidos por contactos sólidos aunque invisibles.

La danza sirve para provocar un trance en el brujo, multiplicando su fuerza nerviosa. Esta concentración de fuerza se transmite al paciente por medio de los contactos establecidos

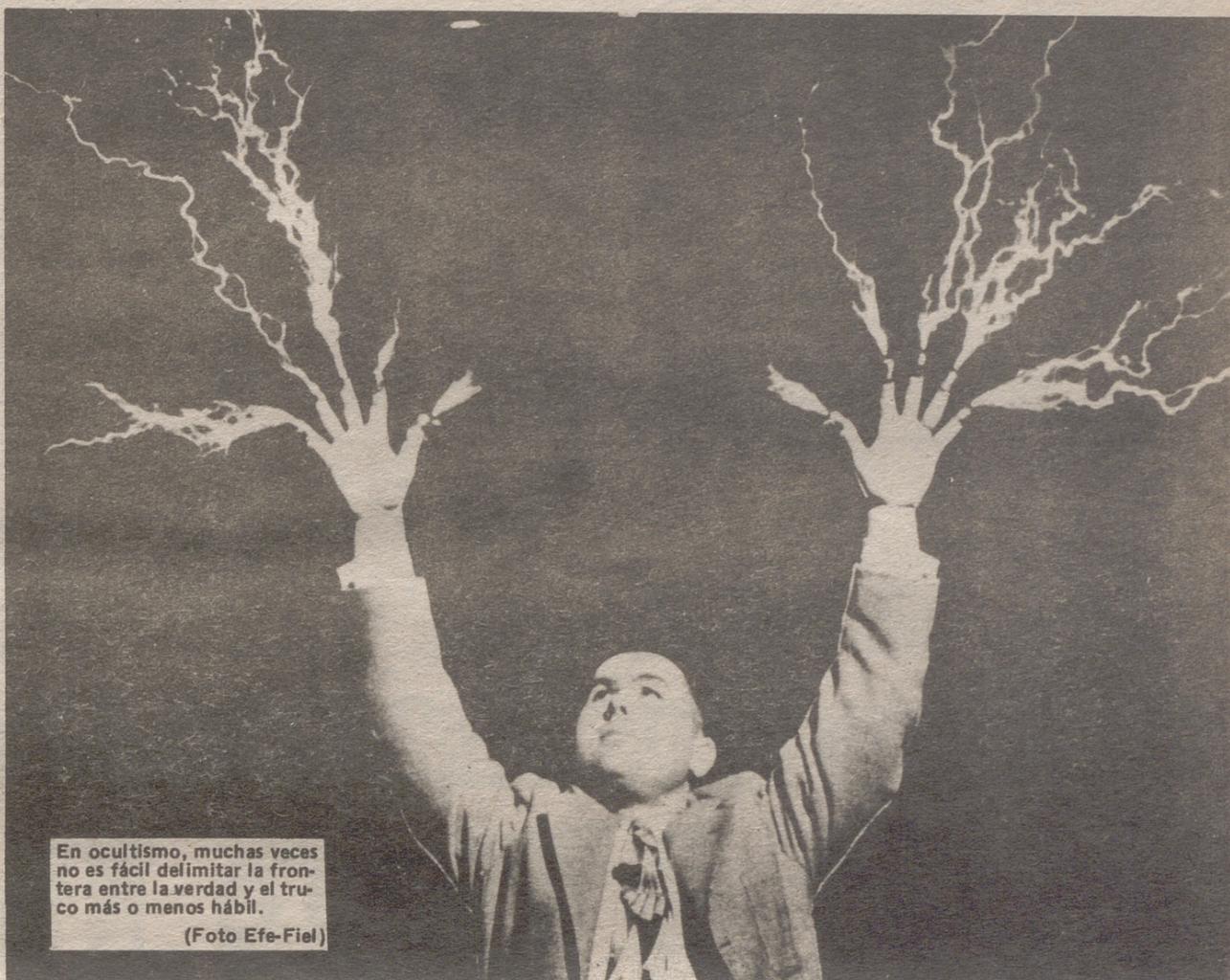
persona mueva el brazo, provocaremos en este miembro una sensación de hormigueo.

#### RECEPTIVIDAD

En todos estos casos, las personas que se prestan a estas experiencias lo hacen a sabiendas. Cuando es posible inducir en ellas un estado hipnótico o semihipnótico, aumenta notablemente su capacidad para recibir las "órdenes" transmitidas por el experimentador.

receptividad casi perfecta, con lo que la toma de contacto psíquico se facilita enormemente. Esto explica que incluso una persona sin muchas más dotes ni preparación que el común de los mortales pueda subir a un escenario y hacer una demostración pública que el riesgo de fracaso es mínimo.

Si se trata de la transmisión de pensamiento propiamente dicha, el proceso es ligeramente distinto. El experimentador ya no se limita a provocar sensaciones que



En ocultismo, muchas veces no es fácil delimitar la frontera entre la verdad y el truco más o menos hábil.

(Foto Efe-Fiel)

# LA ACCION A DISTANCIA

**EXCLUSIVA**

desencadenan a nivel de la mente consciente y transmite la idea del movimiento que desea ver realizado. Esta idea, a su vez, provoca el gesto...

Vemos que en este caso las dificultades son mucho mayores. Por ello es necesario abolir todas las barreras que se oponen a la comunicación de la idea. Un estado hipnótico ligero hasta generalmente para vencer cualquier resistencia.

Queda claro, por tanto, que la verdadera transmisión del pensamiento no tiene más efecto que desencadenar reacciones motrices. Sería un error creer que es posible de este modo lograr que un pensamiento abstracto pase de un cerebro a otro. Los

anteriormente, como si el brujo recurriera al trance para transferir al cuerpo del enfermo la voluntad de sanar. Aquí acaba la intervención del brujo y a partir de entonces el paciente está "obligado" a curarse.

#### CONEXIONES NATURALES

No siempre hace falta una preparación análoga para la transmisión de la fuerza volitiva. Puede haber una comunicación espontánea y, aunque no sea así, el grado de aptitud física que hemos conseguido gracias a los ejercicios hechos hasta ahora nos permite concentrarnos sin ese gasto de energía.

Hemos visto que el brujo establecía unos vínculos físicos y psicológicos entre el paciente y él. Pero estas conexiones pueden existir naturalmente entre dos personas en razón de su parentesco o de un entendimiento perfecto. Así, suelen existir entre madre e hijos, entre hermanos y entre cónyuges o novios.

Sea cual sea la distancia, estos se es inconscientemente en unión constante y si se produce un acontecimiento importante para uno de ellos, el otro lo sabe en el acto. Son innumerables los casos de personas advertidas por un sueño —mal llamado premonitorio— de la desgracia acaecida a un ser querido. La medicina neurológica tradicional no puede explicar estos hechos que se comprenden en cambio, si admitimos que la unión mental entre estas personas se deriva de un contacto permanente entre sus dobles astrales.

Cuando una de estas personas sufre una emoción fuerte, la transmite inmediatamente a la otra con gran facilidad puesto que el cuerpo no impone sus le es en este caso. Esto explica que los contactos se realicen con mayor frecuencia cuando

el receptor duerme o se encuentra en estado semiletárgico. Para que se establezca contacto entre personas extrañas hay que intensificar uno u otro de estos factores a los dos a la vez. Así, podemos influir en una persona hipnotizándola o desarrollando nuestra facultad de transmisión.

#### EMISIONES DE FLUIDO

La técnica no es nueva y en el siglo XVI ya se hablaba de que el alrta modificaba el cuerpo mediante emisiones de fluido que actúan a distancia. Hay que añadir que nadie carece por completo de esta facultad. Algunos la disfrutan naturalmente, pero todos lo tenemos en estado latente y hasta que la desarrollemos sistemáticamente.

Algunos investigadores creen que para obtener resultados positivos no es necesario dirigir las ondas mentales hacia una persona determinada y que basta desarrollar la fuerza volitiva para que todos aquellos que nos son necesarios se sientan atraídos irresistiblemente y hagan lo necesario para nuestro éxito.

En la influencia a distancia hay que distinguir diversas fases que corresponden a técnicas precisas de acuerdo con el objetivo que se persigue. La primera y más sencilla es la sugestión mental. Es lo que se llama vulgarmente transmisión de pensamiento, denominación totalmente inadecuada.

En efecto, la sugestión mental no tiene por objeto hacer que nazcan verdaderos pensamientos en el cerebro de otra persona y se limita a provocar reacciones motrices, excitando superficialmente una parte del cuerpo. Por ejemplo, si queremos que una

- La unión mental de personas distantes entre sí pueden derivarse de un contacto permanente entre sus dobles astrales
- Los contactos se realizan con más frecuencia cuando el receptor duerme o se encuentra en estado semiletárgico
- Basta desarrollar la fuerza volitiva para que todos aquellos que nos son necesarios se sientan atraídos irresistiblemente y hagan lo necesario para nuestro éxito

Para el que está preparado, es fácil provocar estas reacciones y más si se tiene en cuenta que las personas que se someten a la prueba son siempre las más impresionables.

Se ha observado también que desde el momento en que se deciden a experimentar se colocan instintivamente en un estado de

espectáculos en los que una persona, con los ojos vendados, repite los datos que le transmite su colaborador —por ejemplo— el número de un carnet de identidad— no son más que burdas farsas basadas en trucos hábiles.

Por Jean-Michel PEDRAZZANI

(Fiel. Servicios especiales de EFE - ARDOPRESS)



Un sugestivo panorama poco antes de la desembocadura del Esera, en el Cinca. Vista desde el Congosto de Olvena

## Un recorrido por el cauce del Esera (I)

# PARAÍSO DE LOS GEOLOGOS

UNA vez superada la "eminencia" o avanzada "pre-pirenaica" que representa la Sierra de Estadilla, salvada de costado a través de la carretera que discurre por el conocido "Congosto de Olvena" (o "congesto de las Palomas"), de una muy notable belleza, sinuosamente encajado, en el curso del cual se aprecian rampantes laderas que destacan los variados colores de diversas formaciones calcáreas; de tonos avinados algunas de ellas; otras de color grisáceoazuladas que denotan su predominante descomposición de los organismos cubiertos de componentes calcáreos que se combinaron en buena parte; alternando también estas, de tanto en tanto, con gruesos "paquetes" de margas calizas, algunas de las cuales se hallan cubiertas por ser base por escombros rocosos y restos de morrenas glaciáricas que a veces quedan difuminadas en parte por activos conos de deyección que de continuo invaden con sus coladas —en forma de solifluxión— esta vía de comunicación en el curso de esta "serpentina", profundo meandro encajado anunciado el fin del curso del río Esera—, al final de la cual, subiendo hacia arriba, en dirección a Graus, nos encontramos el valle abierto en forma de cubetas invadido por las aguas que cubican la capacidad almacenada del embalse de Joaquín Costa, alimentado por las aguas del río Esera al instante —que las de este— reciben las del río Isábena a la altura misma de Graus. Ahí, en ese lugar ribagorzano, el panorama se ensancha, hacia el norte con un relativo acentuamiento del valle, avenado por esta vía acuática del Esera. Mirando hacia la derecha, con la testa en dirección Norte o Noroeste, podemos contemplar el lecho y las

aguas que corren por el llamado río Isábena como si vinieran propiamente del Este.

### EL REMANSO

El río Esera se abre —geomorfológicamente— hacia el sur una vez que ha pasado la altura de Graus para remansarse en el susodicho embalse de Joaquín Costa, después del cual dejan la presa que las retiene para precipitarse a lo largo del sinuoso congesto que hemos citado antes y dar —al final del mismo— sus aguas al río Cinca.

Siguiendo la orientación —o estableciendo la referencia— con nuestra mirada hacia el macizo del Turbón, veremos, atrás de nosotros, una vez haber despegado de Graus, los obstáculos que en tinte de zócalo se van alzando en forma que se asemeja a un circo enorme y caprichoso de la naturaleza hasta extenderse más allá de la derecha de Laguarres, quedando éste bajo unas laderas altas y rampantes.

### PASO A FRANCIA

Los enamorados de la montaña que se encaminen por esta ruta al corazón del Pirineo y una vez dejado Graus de la "mano" como "parada"; encontrarán, poco a poco, que esta vía de comunicación va cobrando, a medida que se avanza, más y más acentuadas curvas; pero podrán observar que casi todo su curso esta perfilado por un suave desnivel, y que de no tener en cuenta dichas curvas, esta carretera supone que sea casi llana; lo que hace de la misma para un futuro próximo la delineación

laderas se pronuncian de su base casi en vertical, cual grandes acantilados de una sola margen desde los cuales se puede contemplar un panorama insólitamente majestuoso en donde resalta casi al fondo el imponente macizo del Turbón, cual bello símbolo natural ribagorzano erigido como anunciador del principio de las mas elevadas cumbres pirenaicas.

### ENCUENTRO DEL ISABENA

Es decir, a medida que avanzamos hacia el Norte, iremos alejándonos de esa "alineación" de elevada y a la vez discreta "pared", "viuda" de otra vertiente elevada de enfrente hasta allá de Laguarres y después cuando el río Isábena deja su sentido Norte-Sur para torcer con una "cinta" sus aguas en dirección Este-Oeste hasta dejarlas, como hemos dicho —en la altura de Graus—, en el río Esera. Y es que cerca de este "recodo" de gran amplitud se hallan Lascuarre y Laguarres; dándole un aspecto, más que de un profundo valle, de prolongación del colmo de uno de los sinclinos de Aragón, interrumpido a derecha e izquierda por los obstáculos de su tortuosa orografía o "cortado" por los avenamientos de las aguas del Isábena y del Esera ayudados por sendas fallas geológicas.

Hemos dejado también atrás el recodo que se cierra en Graus —más agudamente—, en cuyas faldas, cual de forma de paredes más hacia la verticalidad que se elevan sobre las mismas que parecen haber cortado por el Sur las presuras de las aguas del Esera, se asienta la maravilla de la Virgen de la Peña. Este relieve pronunciado se prolonga en dirección Norte una vez dejado el dicho "recodo"; relieves pronunciados que hacen de margen derecha de la cuenca del río Esera, compuestos también de grandes "paquetes" —casi de una pieza— de conglomerados que se van difuminando sus facies hasta cerca de Panillo y Egep, aflorando por estas proximidades una estratigrafía

—enmascarada— de rocas antiquísimas, a menudo cubierta con los escombros de la meteorización de los fenómenos climáticos, tanto los de su incidencia física como química; escombros que también suelen estar entremezclados con materiales rocosos del permo-triásico, difícilmente identificables y dispersos por la denudación y esporádicas incipientes glaciaciones, lo que hace de estas faldas se mantengan algunas terrazas con un suelo apto para algún que otro viñedo (en franca regresión en comparación a antaño) de suave esencia vinícola alternado con espacios a veces de una estimable vegetación arbórea.

### PAISAJE INSOLITO

Por estas latitudes a primera vista parece ser que el paisaje tiene escasa belleza. Pero tiene una gran importancia sus afloraciones litológicas por su antiquísima datación geológica. En muchos espacios se observa una

- Especialistas y científicos de varias universidades acuden a la comarca de Graus para estudiar la petrografía de la zona.
- Los Pirineos están considerados, todavía, como una cadena geológica en evolución

base casi en vertical  
una sola margen  
de contemplar un  
ajustado en don  
nente macizo de  
natural ribagorzan  
del principio de las  
icas.

ISABENA

avanzamos hacia  
de esa "alineación"  
ta "pared", "viuda"  
enfrente hasta ma  
qués cuando el río  
te-Sur para torcer  
guas en dirección  
como hemos dicho  
n el río Esera. Y se  
de gran amplitud se  
arres; dándole un  
profundo valle, de  
de uno de los  
rumpido a derecha  
los de su tortuosa  
os avenamientos de  
Esera ayudados por

ás el recodo que se  
amente—, en cuyas  
redes más hacia la  
bre las mismas que  
l Sur las presuras  
la maravilla de la  
ve pronunciado se  
una vez dejado el  
pronunciados que  
de la cuenca del río  
bién de grandes  
una pieza— de  
difuminando sus  
y Egep, aflorando  
una estratigrafía

estratigrafía completa o discretamente horizontal hasta más allá de Santaliestra. Y esto en el panorama de montaña suele ser excepción, quizá insólito; lo corriente en la montaña es el plegamiento, los estratos dislocados, inclinados e incluso algunos casi en completa verticalidad, configurando los variados anticlinales y sinclinales como muestras de los plegamientos que trae consigo la orogenia.

A media distancia entre Santaliestra y Morillo de Liena, después de salvar el "Cosgosto de las Mosqueras" y una vez dejado el "cerrado" en donde esta proyectada levantar la polémica presa del Campo, que tantas y acaloradas polémicas ha suscitado a través de los periódicos, con oposiciones y alternativas al proyecto para su viabilidad, poco a poco va desapareciendo esta vieja composición rocosa cuyos estratos toman inclinación cada vez más al dejar el cerrado y que después de este se abre el valle notablemente para darse la idea de lo que se pretende sea la cola sur de la cubeta del Embalse de Campo. Pues bien, ya cerca de la altura de Morillo de Liena los estratos resañados quedan cortados súbitamente, haciendo tope con otros de muy distinta composición litológica y acentuadamente inclinados como desafiando a la verticalidad. Por aquí, en la margen izquierda del río Esera y desde una altura respetable, se puede encontrar el temible fenómeno de la solifluxión que se manifiesta por hacer que se deslicen pendiente abajo grandes y extensas partes del suelo, con frecuencia en estado pastoso que hace caer en la carretera e invadiéndola de forma fangosa e interrumpiéndola en varios tramos de la misma por estos parajes.

LOS GEOLOGOS

Así es que estos parajes deben tener un notabilísimo interés por cuanto todos los años, por esta época de calor se supone los meses de julio y de agosto, son recorridos detenidamente por prestigiosos hombres de ciencia y amantes de la naturaleza, entre los que se cuenta con reconocidos geólogos del mundo y aventajados alumnos de esta especialidad, tal como los de la Universidad de Leyden (Holanda); contingentes que vienen a estudiar estos relieves, la tectónica que los realzó, la petrografía, geología histórica de los mismos, hidrogeología, etc. Montañas que les sirven como una maqueta natural para sus investigaciones de estos hombres de las Universidades más afamadas de la vieja Europa y la joven América. Porque, efectivamente, al Pirineo se le considera como a una cadena montañosa todavía en evolución dentro del movimiento alpino que, pasando por los Alpes

y el Caucaso, se extiende hasta el Himalaya; pese a que esta cordillera, relativamente joven, en muchos de sus espacios afectados por un complejo sistema de fallas o desgarros, suelen aparecer en las bases o en las capas casi superiores tumbados por vuelcos insólitos, formaciones litológicas de las primeras edades geológicas; lo que ha hecho fueran emitidas numerosas hipótesis por especializados hombres de ciencia con fuerte aire polémico al ortorgalea esta cordillera diversas edades de mayoría geológica. Así no es de extrañar que en 1914, R. Blanchard replicara: "Esta reputación de antigüedad que se otorga a la cordillera no puede sostenerse ante el examen de sus formas actuales".

Las montañas pirenaicas son de una variedad apasionante para los investigadores. Tanto, que el notabilísimo pirenaista galo Georges Viers, lo corrobora con estas breves palabras: "La variedad de las montañas pirenaicas se debe tanto a la estructura como a la naturaleza de las rocas cuyo inventario acabamos de hacer, y aunque los Pirineos sean una cordillera terciaria, geológicamente joven, su historia tectónica se desarrolla en un larguísimo tiempo del pasado".

ORIGEN PETREO

Respecto al inventario citado en el párrafo anterior —los materiales de la cordillera—, las rocas de los Pirineos están divididas en tres grupos y enumeradas en los siguientes apartados:

- 1.— Las formaciones precedentes a los movimientos hercinianos.
- 2.— Datos comúnmente los sedimentos al Secundario y al Terciario.
- 3.— Completando la serie sedimentaria a partir del Cretáceo con los sedimentos orógenos.

En la génesis de las estructuras pirenaicas —en lo que concierne a la tectónica alpina—, la mayoría de los que están de acuerdo con lo corroborado Viers: "Aunque los Pirineos sean una cordillera terciaria, anteriormente se dejaron sentir importantes movimientos, principalmente a partir del Cretáceo. Tales movimientos se manifiestan por el caprichoso aspecto de la sedimentación, por múltiples discordancias irregularmente repartidas en el espacio (...). Pero —añade— también aquí se trata más de una tectónica embrionaria (Y. Gubler y D. Scheegans) que de una situación definitiva. Los pliegues no son continuos, y las discordancias permanecen localizadas".

Texto y fotos:

Estéban FERRER GUARGA.



El Cosgosto de Olivens, desde la margen izquierda del Esera

# TODI, DESDE SIEMPRE



Las densas brumas del tiempo esconden los remotos orígenes de Todi. Cuando la conquistaron los etruscos, era ya poderosa fortaleza de los umbros.

Una triple cerco de murallas marca las épocas: Etrusca, Romana, Medieval. Los primeros que cercaron la cima de la colina fueron los etruscos. Construyeron una muralla en forma de polígono, con bloques gigantescos, usando una técnica prodigiosa, que les permitía doblar arcos de medio punto. La ciudad se llamó Tuture y su máxima divinidad era Marte.

Hacia el año 340 los romanos ascendieron a la colina con el ímpetu de sus legiones y Tuture se convirtió en Tuder. Un nuevo cerco de muros rodeó la ciudad, ampliando su contorno, y obediendo a un deseo de espacio y movimiento, a un sentimiento de libertad.

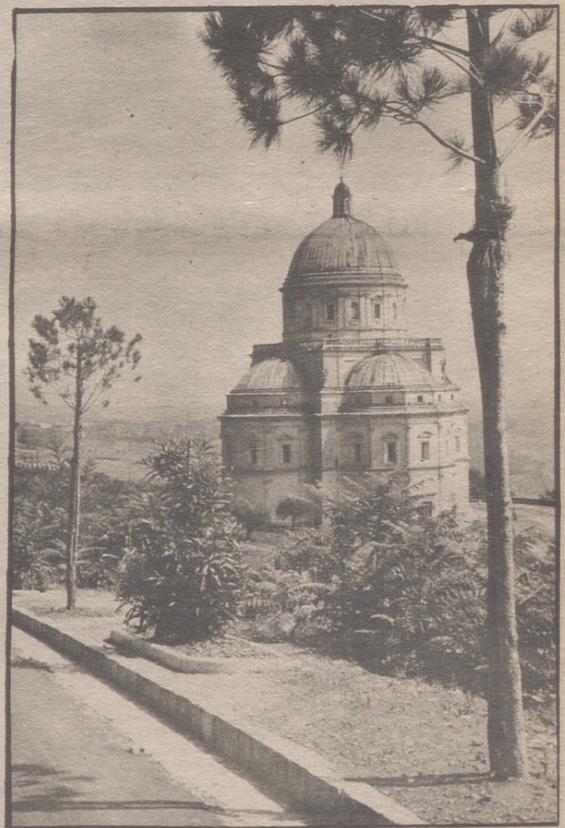
Pero fue durante la edad Media cuando Todi superó su glorioso pasado. Una segunda juventud reanimó el espíritu antiguo. Fue una de las primeras ciudades que se rebeló contra los patricios, que se rigió por Comunes, que dictó leyes propias y que organizó un formidable organismo militar. Sus murallas fueron ampliadas y reforzadas por tercera vez y se construyeron algunos edificios como la Catedral, los tres Palacios Comunales, San Fortunato y San Carlos, que son unos de los más bellos y serenos de la Edad Media que han llegado hasta nosotros.

Y de Todi, preocupada por adornarse de nuevo con mármoles y bellezas, surgió y se extendió la voz pura de Jacopone, el "loco de Cristo", el mayor poeta de Dios, precursor del "dolce stil nuovo".

El Renacimiento legó a Todi una obra maravillosa: un monumento concebido por Bramante, el Templo de la Consolación.

Hoy en día Todi es una ciudad, ni triste ni alegre, pero rebotante de recuerdos. El Tiber corre por el valle, a los pies de la colina, mudo testigo del paso de los siglos que han dado a Todi una pátina inconfundible, característica de las cosas que existen desde hace mucho.

P.I.



## UN "OVNI" ESTALLA EN MEJICO

"Atacado" por otros dos platillos volantes

MEJICO, 9 (Efe).— Como en las películas de ciencia ficción, un "ovni" estalló cerca del puerto mejicano de Zihuatanejo cuando era perseguido por otros dos "platillos volantes", según afirmaba ayer un diario local.

El periódico "El Sol de México" aseguró que "decenas de personas" presenciaron la explosión del supuesto aparato extraterrestre, y agregó que un informe en ese sentido había sido enviado a las oficinas de "Aeroméxico".

Según "El Sol de México" el platillo destruido era "una masa brillante, de tamaño grande y forma redonda, que volaba en línea recta, con dos masas más pequeñas a sus lados, que iban haciendo maniobras, al parecer destinadas a detener a la primera".

Añadió el periódico que de pronto las "masas más pequeñas hicieron un giro de 180 grados y regresaron a una velocidad vertiginosa".

Poco después el "ovni" más grande estalló, "formándose cuatro objetos, que sin perder su tamaño original, continuaron su curso, dejando una vía luminosa muy ancha".

El periódico no precisa cuándo ocurrió el hecho, aunque las dos semanas pasadas hubo numerosos informes de observaciones de "ovnis" y que, incluso un equipo de cineastas mejicanos filmó accidentalmente una escuadrilla de "ovnis".

S

s antiquísimas, a  
escombros de la  
menos climáticos,  
sica como química  
ón suelen estar  
riales rocosos del  
de identificables y  
n y esporádicas  
que hace de estas  
as terrazas con un  
e otro viñedo (en  
ación a antaño) de  
ado con espacios a  
ción arbórea.

TO

ra vista parece ser  
lleza. Pero tienen  
us afloraciones  
uísima datación  
s se observa una

arias  
arca  
ografía

avía,  
ción

Después del partido en Alcoraz

# CON MODERADO OPTIMISMO

Camus, Insfrán y Salvatierra, tres buenos refuerzos



**E**SPEREMOS a ver cómo se resuelven las incógnitas de Arrúa y Jordao. Poque digase lo que se diga, no dejan de ser en estos momentos dos interrogantes cuya solución nos es desconocida. Puede ocurrir que encuentre colocación fuera uno de los dos jugadores, o ninguno de ellos.

Ambos han "largado" hasta la saciedad, que se encuentran a disgusto en el equipo que han contribuido a su descenso. No se sabe a ciencia cierta si al final

sería mejor el remedio de sacudirlos por lo que ofrecen o pechar con la enfermedad de sostenerlos en nómina, contra su propia voluntad. Habrá que estudiar las distintas situaciones y proceder en consecuencia.

En cualquiera de los casos previstos que se traspase a uno de estos dos jugadores, a los dos o a ninguno, no deja de ser una seria papeleta a resolver por el entrenador zaragocista. De todas maneras, Arsenio, no es ningún pajarito recién caído del nido. Más o menos ya conocía cuando

firmó por el Zaragoza la polemicidad, por lo menos, que llevan consigo el portugués y el paraguayo. En este último caso digamos más bien que se trata de una conflictividad permanente. Cuando no es por una cosa es por otra, pero ni sus lesiones ciertas o pretendidas y sus exigencias dinerarias, están siempre a la orden del día.

Arsenio tendrá que enfrentarse pues rápidamente con este serio problema, como decimos. Pero no todo son augures negativos. En el haber

de la cuenta zaragocista, tenemos que abonar dos incorporaciones, completamente positivas. Al menos, esa es la impresión que sacamos del encuentro contra el Huesca. Tanto Camus que Salvatierra — y pueden estedes cambiar si lo desean el orden de los factores con relación a sus merecimientos— mostraron en El Alcoraz hechuras y condiciones de elementos aptos para brillar en segunda división. E incluso en primera, si nos apuran. El tiempo y el hacer nos

darán la razón a D'Stefano y a nosotros.

Pero el reingresado Insfrán aun reconociendo que tiene que afinar la puntería, dejó constancia de que puede convertirse en el delantero "taladro" que tanta falta nos está haciendo. Su sentido del juego asociación, es francamente alto. En la disputa de los balones de cabeza suele salir él, vencedor. Circunstancia que a poco que aprovechen sus compañeros de línea se

traducirá en hacer funcionar al marcador.

En suma que de momento y salvo error u omisión de una concepción crítica equivocada, podemos disfrutar de un optimismo moderado. Eso sin contar algún otro buen fichaje que puede caer después de la próxima asamblea y de los valores regionales que espigará Arsenio de la cantera. En fin, uno vé así las cosas.

Antonio SARRIA

## El injusto pago de algunos "forofos"

# PITOS Y MOFAS

**P**OR aquello de que el partido se jugaba de noche, este año fueron muy escasos en número los aficionados de Zaragoza que hicieron acto de presencia en el Alcoraz y prueba de ello está en la recaudación de taquillas que fue, notablemente inferior, a la de otros años. Sin embargo, el bien cuidado campo oscense se vió muy nutrido de espectadores, quizás por aquéllo de que cada aficionado podía entrar gratis a una fémia, cosa que nos parece bien, pues no deja de ser una buena promoción para captar aficiones futbolísticas.

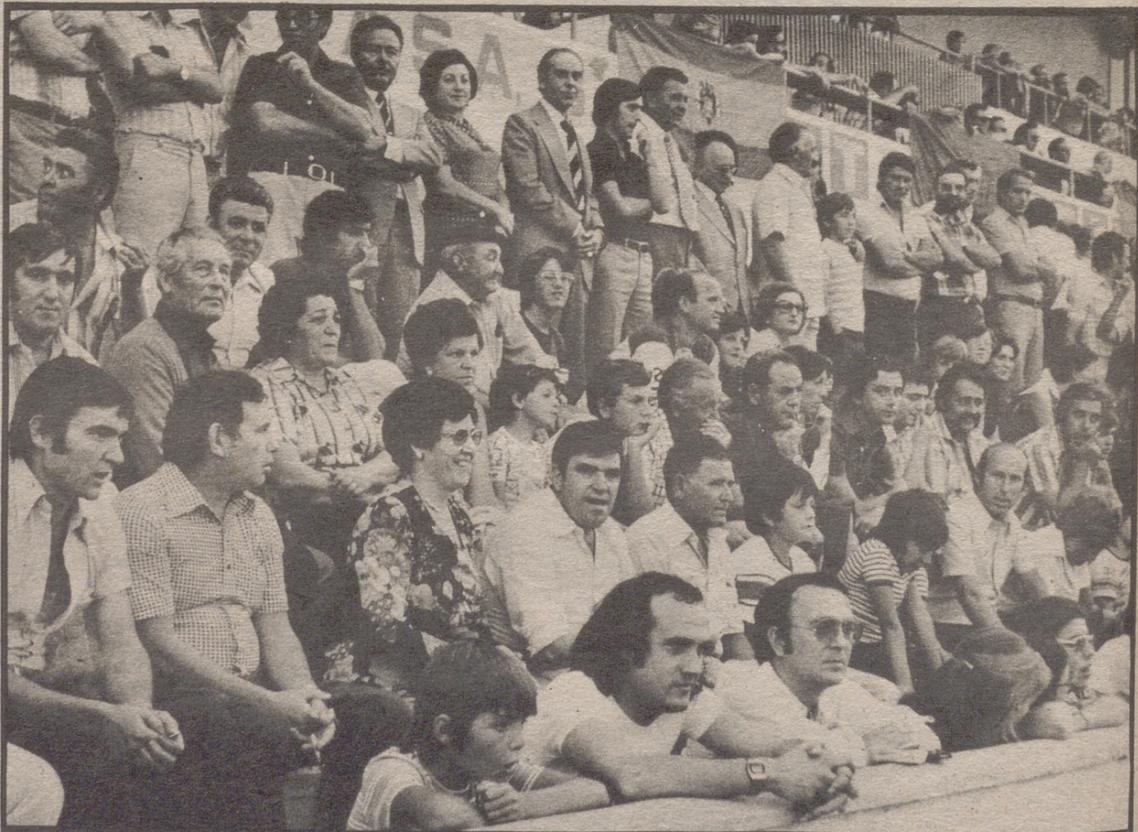
Pero este comentario —casi calcado al de otros años en las mismas o parecidas circunstancias— lo que pretende es denunciar al poco correcto comportamiento de un regular sector de aficionados oscenses contra el equipo del Real Zaragoza que, vamos, se nos antoja que no merece un trato así.

Por ello hay que volver a repetir —y en esto están de acuerdo los propios directivos oscenses, de ahora y de antes— que parte de la afición oscense no se comporta adecuadamente con algunos componentes del equipo del Real Zaragoza. Entiendo que, a la ayuda generosa que recibe, replica a veces, como lo hizo. Y pienso que mucho tiene que estimar el Zaragoza al Huesca, para sabiéndose pagado por parte de algunos "forofos" oscenses con tanta ingratitud, un año sí y otro también, insiste en querer ir a Huesca, a pesar de los pesares.

Piensen los aficionados oscenses, se les digo como oscense y por lo que quiero al Huesca, que corren el riesgo de que los jugadores zaragocistas se nieguen, de alguna manera, a ir a Huesca a jugar este partido, ya tradicional, alegando que en el encuentro es todo amistoso, menos el público. Y entonces, claro, no habrá ni presidente del Zaragoza, ni secretario general, por mucho que quieran a Huesca y a todos los oscenses, capaces de conseguir que este partido, el primero de la temporada, se juegue en el Alcoraz.

Reir de los fallos ajenos y abuchear a los jugadores rivales, cuando estos han proporcionado un espectáculo y una taquilla es, por lo menos, del género ingrato. Tan ingrato como sería el público de Zaragoza — que a lo mejor lo era— si se "metía" con el Real Madrid que viniera a La Romareda a jugar un partido de ayuda al Real Zaragoza.

Cuando el sábado le preguntaba a un directivo oscense que si ellos estarían dispuestos a llevar su equipo gratis, todos los años, a una localidad de la provincia en cuyo campo, parte de los aficionados hicieran escarnio de los fallos de sus jugadores, me contestó, tajantemente, que no.



Pues bien, piense esto ese sector del público oscense. El Zaragoza no acude al Alcoraz para ganar al Huesca, que esto no tendría mérito: sino para ganarle al Huesca una taquilla que bien le viene y que por muchos años sea.

Como aficionado oscense ejemplar está ese Manolo "el del bombo", que como en la imagen ven se sentó sobre el cemento, la la sonrisa puesta a contemplar el partido, participando de la alegría del juego de unos y

otros pero sin intervenir con sus válidos procedimientos en ayuda de unos y de otros, ya que esta vez, para él y para otros muchos aficionados oscenses, estaban sus dos equipos más queridos.

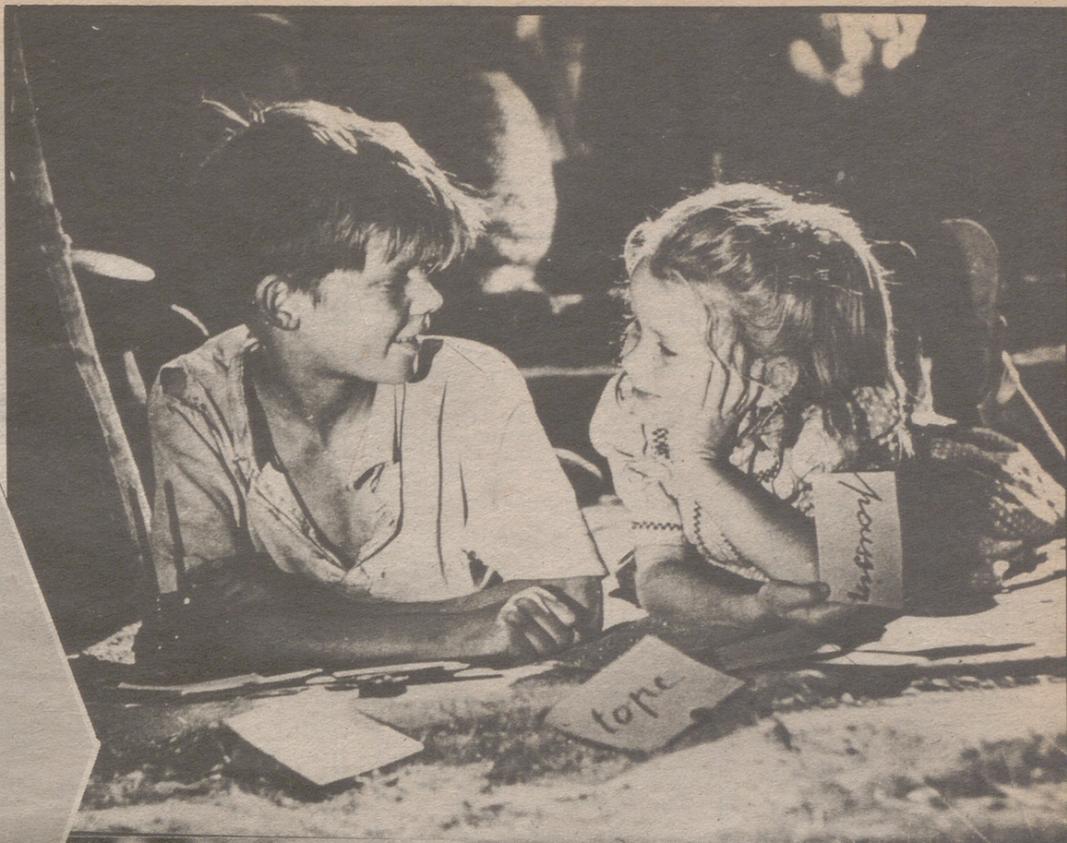
Cuando en Huesca todos los aficionados al fútbol sean como Manolo, toda la ayuda que le preste el Zaragoza al Huesca, se nos antojará muy poca.

M. Angel Brunet  
Foto García LUNA

BRIGITTE  
"J"  
T  
A  
EN unos m...  
las mejor...  
vuelto a conve...  
como protaga...  
Hablamos natu...  
"Ojos chisp...  
y malicia;...  
alborotada, ru...  
solda; una r...  
dejaría desarm...  
misógino; la es...  
gusto de vivi...  
moderna"... E...  
describe la...  
François a esta...  
público francé...  
mamar a Pat...  
"Les Valseuses...  
moño ridículo...  
depart", o...  
"Calmos" pasa...  
convertida en...  
Minor" a la...  
brigade", la e...  
petainista de...  
mechants", la...  
a su mari...  
libremente en...  
miel", de Clau...  
LA LLAMADA  
Brigitte Fo...  
una carrera...  
carrera que...  
resonante é...  
prohibidos",...  
cinco años...  
infantil, ya...  
belleza de la f...  
¿y el talento?...  
conservar o su...  
su espontaneí...  
"Precisamente...  
papel, me da...  
quería ser...  
amigos sabían...  
seguía ansia...  
Brigitte.  
Así, cursó...  
de hija de bu...  
dos diplomas...  
trasladó a...  
matricularse e...  
intérpretes. A...  
1966, una ca...  
Jean Gabriel...  
propuesta de e...  
de Galais, la...  
"Le grand Me...  
Fournier. Y...  
destino la llar...  
vez a la p...  
abandonó sus...  
rindió a la evi...  
ser actriz.  
Un papel en...  
Romain Weir

BRIGITTE FOSSEY,  
la niña de  
"Juegos prohibidos"

YA  
TODA  
UNA  
ACTRIZ



Brigitte Fossey en dos interpretaciones separadas por un lapso de más de 25 años. (Foto Efé - Fiel)

EN unos meses, en unos cuantos filmes, se ha convertido en una de las mejores jóvenes actrices del cine francés. O, mejor dicho, ha vuelto a convertirse, puesto que, a los cinco años, ya había triunfado como protagonista de "Juegos prohibidos", de René Clement. Hablamos naturalmente, de Brigitte Fossey...

"Ojos chispeantes de ternura y malicia; larga melena alborotada, rubia como la de Isolda; una risa cantarina que dejaría desarmado al más feroz misógino; la espontaneidad y el gusto de vivir de una joven moderna"... En estos términos describe la revista Cinema Français a esta actriz a la que el público francés ha visto dar de mamar a Patrick Dewaere en "Les Valseuses", peinar con un moño ridículo en "Le chant du départ", desnudarse en "Calmos" pasar de la estudiante convertida en obrera de "Erica Minor" a la resistente de "La brigade", la esposa del policía petainista de "Le bon et les méchants", la mujer que, frente a su marido, elige vivir libremente en "Les fleurs du miel", de Claude Faraldo.

manifiesto su intención de no olvidar el teatro. Luego interpretaría varias piezas de éxito, entre las cuales el "Macbeth" de Ionesco, a las órdenes de Roger Planchon. Tras aparecer en "Adieu, l'ami", de Jean Herman, fue la protagonista de "M comme Mathieu", que dirigió su marido, Jean Francois Adam, del que tiene una niña de ocho años. Después vendrían "Raphael ou le débauché", de Michel Deville, nuevas obras de teatro e importantes interpretaciones en televisión ("La chartreuse de Parme", "Les gens de Mogador", etc).

■ En unos meses y con unos pocos filmes se ha convertido en una de las mejores actrices jóvenes del cine francés

LA LLAMADA DEL DESTINO

Brigitte Fossey quiere hacer una carrera ejemplar. Una carrera que empezó por el resonante éxito de "Juegos prohibidos", en 1951. Tenía cinco años y, en su gracia infantil, ya se adivinaba la belleza de la futura joven. Pero, ¿y el talento? ¿Le sería posible conservar o superar con la edad su espontaneidad de infancia? "Precisamente a causa de aquel papel, me daba miedo; ya no quería ser actriz. Pero mis amigos sabían que, en el fondo, seguía ansiándolo", confiesa Brigitte.

Así, cursó estudios normales de hija de burgueses y, ya con dos diplomas de filosofía, se trasladó a Ginebra para matricularse en una escuela de intérpretes. Allí le llegaría, en 1966, una carta del realizador Jean Gabriel Albicocco con la propuesta de encarnar a Yvonne de Galais, la heroína etérea de "Le grand Meaulnes" de Alain Fournier. Y, puesto que el destino la llamaba por segunda vez a la pantalla, Brigitte abandonó sus proyectos y se rindió a la evidencia: tenía que ser actriz.

Un papel en "L'ete", obra de Romain Weingarten, puso de

UN MIEDO TERRIBLE

Le gustó, especialmente el papel de "Louise" que le confió Jean Charles Tachella en "Le pays bleu". "Esta enfermera despistada que un buen día se instala en el campo se me parece bastante. Sobre todo, porque es ajena a los convencionalismos, se ríe del que dirán. De todos los personajes que me ha tocado encarnar es aquel con que más me identifico. Louise me resultaba como una especie de hermana, aunque una hermana más libre que yo. En ese sentido, me daba una lección".

También suele referirse a su papel en "L'homme qui aimait les femmes", de Francois Truffaut: "Cuando yo era adolescente, Truffaut me había redescubierto el cine. Y ahora iba a trabajar bajo su dirección... Tenía un miedo terrible, tanto más miedo cuanto que me sumé al rodaje cuando éste ya estaba en marcha. Pero Francois me ayudó e incluso me hizo venir varios días antes. Mi papel era el

de una editoria. Y era un papel difícil porque la editora, aunque muy femenina, llevaba sus asuntos con una decisión cien por cien masculina y le gustaba estimular y provocar, seleccionar socios, hombres. La tarea delicada consistía en no exagerar ninguno de los dos lados de esta figura ambigua. Truffaut dirige a la perfección, como a mi me gusta que me dirijan. Su película podría llamarse "L'homme qui aimait les comediennes". Porque no solo las ama, sino que escribe y trabaja en función suya.

ESPERAR Y ELEGIR

¿Se identifica Brigitte con los personajes que interpreta? Suele responder citando a Michelangelo Antonioni "al que conocí en Los Angeles y que un día me dijo: "Chiquita, el cine consiste esencialmente en esperar y elegir". —Aquella frase me impresionó y no la he olvidado nunca. Elegir un papel tiene algo de elección amorosa. Se aspira al personaje, a vivirlo, asumirlo.

Luego hay que cargar con él. Es como una gestación. Actos y gestos quedan ligados al papel como si una lo llevara dentro. Y es que, en realidad, está dentro, lo gestamos por más o menos tiempo. Y luego lo restituimos. Es como el parto, el alumbramiento de lo que hemos querido, consciente o inconscientemente.

La belleza, la sonrisa y el humor de Brigitte Fossey han conquistado el corazón de los espectadores. Es el prototipo de

la joven moderna, inteligente, lúcida con profundo sentido del equilibrio entre su profesión y su vida privada.

—Mucho he tenido que luchar con aquella niña de "Juegos Prohibidos", para destruir la imagen que todos se hacían de mí —concluye la actriz. Pero no cabe duda, salió victoriosa de esa lucha...

Claude LE GENTIL  
(Fiel. Servicios especiales de Efé-AFP)

YA SE SABE:  
los mejores MARISCOS

SIEMPRE



COSTA VASCA

hacer funcionar e...  
que de momento y...  
u omisión de una...  
crítica equivocada...  
disfrutar de un...  
moderado. Eso sin...  
otro buen fichaje...  
caer después de la...  
samblea y de los...  
males que espigará...  
a cantera. En fin...  
cosas.

Antonio SARRIA

S

cedimientos...  
z, para él y...  
aban sus dos...  
os al futbol...  
e preste el...  
ngel Brunet...  
rcía LUNA)

# CARTELERA

**CINES DE ESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: El escarabajo más loco del mundo. Kathrin Oginski, Eeolyn Kraft.  
**ARGENSOLA.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 4.ª semana: Viaje al centro de la tierra. Un film de Juan Piquer, con Kenneth Moore, Ivonne Sentís.  
**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los caballeros de la mesa cuadrada y sus locos seguidores. Graham Chapman, John Cleese.  
**CERVANTES.** Sala especial. 4'45-6'45-9 y 11. (Mayores 18). 16.ª semana. Portero de noche. Technicolor. Un film de Lilliana Cavani, con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.  
**COLISEO.** — 5-7'15 y 10'45 (Mayores 18 y menores acompañados). 12.ª semana: Rocky (Tres «Oscar» de Hollywood 1977). Sylvester Stallone, Talla Shire.  
**COSO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). De los Apeninos a los Andes. Cinemascope-Technicolor. Marco Paoletti-Eleonora Rosi Drago.  
**DON QUIJOTE.** — 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores de 18 años y 14 acompañados). El fuera de la ley. Cinemascope-Color de Luxe. Clint Eastwood, Chief Dan George.  
**DORADO.** — 5'30 y 9'30 (Mayores 18 y 14 acompañados). 3.ª semana: Doctor Zliviago. Un film de David Lean, con Geraldine Chaplin, Julie Christie, Omar Sharif, Panavisión. Metrocolor.  
**FLETA.** — 4'45-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Aeropuerto 77. Panavisión-Technicolor. Jack Lemmon, James Stewart, Lee Grant, Brenda Vaccaro.  
**GOYA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 4.ª semana: Casanova. Senta Berger, Tina Aumont.  
**MOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). «Dumbo». Una creación de Walt Disney. Cuarta semana. Technicolor.  
**PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana. La violación. Eastmancolor. Simon Andreu, Mary Francis, Betriz Rossat.  
**REX.** — 4'30, 7'15 y 10'45 (Todos públicos). 3.ª semana. La conquista del Oeste. Panavisión 70 mm. Technicolor y sonido estereofónico. Gregory Peck, Carroll Baker, James Stewart.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El hombre que decidía la muerte. Cinemascope - Technicolor. Dirk Bogarde, Ava Gardner, Bekim Fehmiu.  
**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana. El anacoreta. Eastmancolor. Fernando Fernán Gómez, Martine Audó.  
**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 12.ª semana: Asignatura pendiente. Fiorella Faltoyano, José Sacristán.  
**CINES DE REESTRENO**  
**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). El hundimiento del Japón. Eastmancolor. Keiju Kobayashi, Tetsuro Tanba. Último día.  
**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Cambio de sexo. Eastmancolor. Victoria Abril, Lou Castell.  
**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: La primera vez, sobre la hierba. Anna Haywood, Mark Lester, Mónica Guerritore.  
**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (Todos públicos). Fantomas contra Scotland Yard. Eastmancolor. Louis de Funès, Jean Marais.  
**SALA 2:** 5-7-9-11. (Mayores 18). Tormento. Eastmancolor Ana Belén, Javier Escrivá.  
**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). No es nada, mamá... Sólo un juego. David Hemmings, Alida Valli.  
**OLIVER.** — Descanso semanal.  
**PARIS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18 años). Dos hombres en la ciudad. Eastmancolor. Jean Gabin, Alain Delon.  
**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Les llamaban «Aleluya» y «Sartana». Ron Ely, Robert Widmark. Technicolor.  
**ROXY.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). King-Kong escapa. Eastmancolor. Rhode Reason, Linda Miller. Último día.  
**SALAMANCA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). El proxeneta y la testigo. Mónica Vitti, Ugo Tognazzi.  
**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una chica y un señor. Ornella Mutti, Sergio Fantoni.

# CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

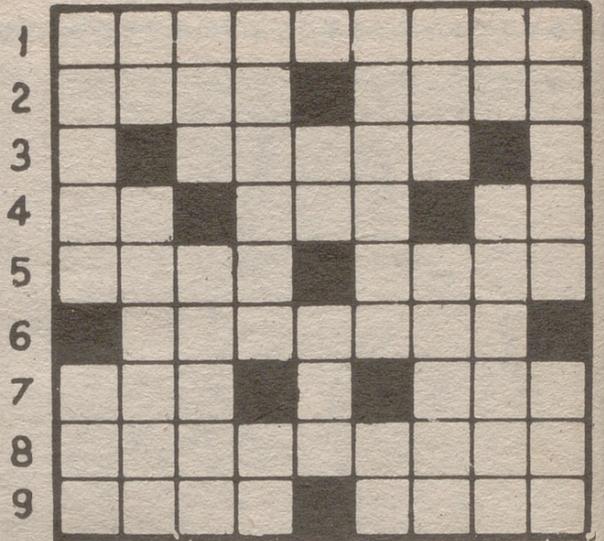
## HORIZONTALES

1. Cañería o canal para conducir petróleo.— 2. Devotas. Forma del verbo ser.— 3. Oruga de cierta mariposa nocturna, femenino plural.— 4. Río de Escocia. Gracia especial para algo. Nombre de letra.— 5. Espacio de tiempo. Azalá, oración de moros.— 6. Hallará la diferencia entre dos cantidades.— 7. Composición poética. En inglés, y.— 8. Compañía comercial en que una pone el dinero y el otro la industria.— 9. Frian, tuesten. Al revés, raíz de la naba.

## VERTICALES

1. Elegir una cosa entre dos o más. Planta oxalídea, de flores amarillas y raíz con tubérculos feculentos comestibles.— 2. Cincuenta y uno. Lanza corta arrojadiza, plural.— 3. Al revés, descendiendo por su propio peso. Piedra a la que antiguamente se atribuía propiedad contraria al imán.— 4. Huesudos. Partícula inseparable, privativa o negativa.— 5. Símbolo del cobalto. Tanto en tanto grado.— 6. Uso, moda, estilo. Nota musical.— 7. Nombre de letra, plural. Al revés, emitirá su sonido el polluelo.— 8. Símbolo del tántalo. Parte inferior del pie.— 9. Undula. Entregar.

1 2 3 4 5 6 7 8 9



## SOLUCION:

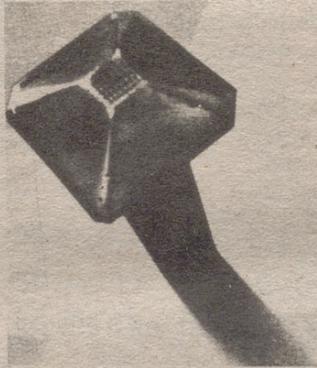
H: 1. Oleoducto.— 2. Plas. Sean.— 3. T. Cucas, D.— 4. Ad. Don. Pe.— 5. Rato. Zala.— 6. Restara.— 7. Oda. Tan.— 8. Usanza. Do.— 7. Ces. Atrap.— 8. Ta.— 9. Asen. opaR.  
 V: 1. Optar, Oca.— 2. Ll. Dardos.— 3. eac. Teame.— 4. Osudos. An.— 5. D. Co. 4. Ad. Don. Pe.— 5. Rato. Zala.— 6. Restara.— 7. Oda. Tan.— 8. Usanza. Do.— 7. Ces. Atrap.— 8. Ta.— 9. Asen. opaR.



ANGEL VELA MELERO  
 CALVO SOTELO 52. TEL. 211625-233421

**WELSH**  
 MASCARILLAS Y RESPIRADORES

# LA ALGARADA ESPIRITUAL



La muerte de Cristo narrada en primera persona.

Gabriel García Badell

A la venta en todas las librerías

# radio juventud

EN EL AIRE Y PARA ARAGON

CON INFORMACION, MUSICA, ENTRETENIMIENTO, DEPORTES, VARIEDADES...

De 7 de la mañana a una de la madrugada

UN ESTILO EN RADIO!

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia en su ambiente" San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

## 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esos es Séneca y su ambiente". La Ripa, 5

## DISCOTECA LIVERPOOL

Nueva dirección por universitarios. Donde el ambiente lo hacemos entre todos OS INVITAMOS A ESCUCHAR A LOS CANTANTES NOVELES ARAGONESES... TODOS LOS JUEVES - NOCHE. (Entrada gratuita). Abierto: Jueves y viernes noche. Sábado, tarde y noche. Domingo, tarde. Camino de las Torres, 96.

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 37 92 00

## Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado en San Juan de la Cruz, 28.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 29 11 66.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84.

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA: BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada Dirección y Teléfono: 39 69 52

## STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel. 21 48 04

## GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente Calle Moncayo. CASSETAS.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.



HOY... Y MAÑANA



José María Iñigo

Hoy por la noche, tenemos el "show" del martes, en la "fiesta" de Iñigo, que parece que quiere dejar las vacaciones para lo más tarde posible. No sé, pero

a lo peor aguanta, porque si se va, lo más seguro es que no vuelva. Hoy entre otros, (uno o dos más), intervendrá, si no falla The Golden Gate Water.

Mañana, en la programación de sobremesa, el telefilm. "El dragón rosado", de la serie: "El caballero azul", que comentamos aparte.

Por la tarde y dentro de "Los globos"; "Abrete Sésamo"; "Dibujos animados" de Johnny y Kasperek, en: "Johnny y el dragón", en el que los dos pequeños héroes se enfrentan a un dragón de dos cabezas, que ha robado la peluca y la corona del rey, que ofrece recompensas por volver a adornar su "real testa" y para ello acuden Johnny y Kasperek. Después de éstas aventuras animadas, las no menos animadas de "Espacio 1999", en el episodio titulado "Guardian de Piri", al que dedicamos unas líneas en otra sección.

GUARDIAN DE PIRI



Bárbara Bain

Se trata del planeta, (Piri), al que llegarán mañana los habitantes de la base lunas "Alfa". Y a medida que se vayan acercando a Piri, irán ocurriendo cosas extrañas en todos los componentes de la base. Así una nave que será dirigida a inspeccionar el terreno, se perderá de los controles de "Alfa" y sus pilotos aparecerán inmóviles y casi muertos. Después, la mismísima base será dirigida inexplicablemente, desde el planeta desconocido. Poco a poco una extraña euforia invadirá a los de "Alfa", hasta el punto de poner en marcha la operación de desalojar la base y dirigirse al planeta, en la llamada "operación éxodo".

¿Y que pasará? Pues lo de siempre; que cuando todos están a punto de caer en la trampa, que les viene desde Piri, el capitán los salvará de la acción suicida, que estaban a punto de cometer.

Y es lo malo que tienen estas series, que por mucho que suceda y aunque cada día salga un personaje, para que así pueda morir alguien, siempre acaban bien; y eso es lo que pasa en este "Espacio 1999", que ya nos cansamos de ver.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14,30  
Apertura y presentación.  
14,31.-  
Gente  
15,00.-  
Telediario primera edición.  
15,35.-  
La saga de Clayhanger: "Huida a Bleakridge".  
16,25.-  
La Cheminee du roi Rene, Milhaud.  
16,40.-  
Despedida y cierre  
19,15.-  
Carta de ajuste: "Sandro Giacobbe"  
19,30.-  
Apertura y presentación  
19,31.-  
Avance informativo

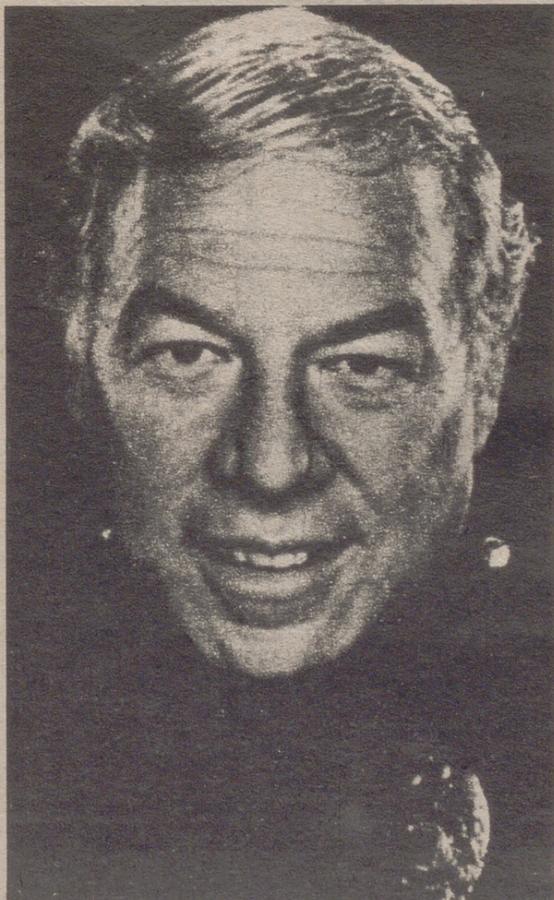
19,35.-  
Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete Sésamo! Episodio núm. 19. A La Buela Clea. Don Gato: "Viaje a Hawai" Viaje por el escenario: "El actor" (IV)  
21,00.-  
Telediario segunda edición.  
21,30.-  
Revista de toros  
22,00.-  
Reportaje  
22,30.-  
Esta noche...  
Fiesta  
23,30.-  
Ultima hora  
23,50.-  
Poesía e imagen.  
23,55.-  
Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,30.-  
Carta de ajuste, "Kontake", K. Stockhausen.  
19,54.-  
Presentación y avances  
19,55.-  
Dibujos animados  
20,00.-  
Redacción de noche.  
20,50.-  
¿Qué es...?

21,30.-  
Maestros y estilos, "Mozart" (III)  
22,30.-  
Panorama musical  
23,00.-  
Recital "Ruiz Pipó" (II)  
23,30.-  
Despedida y cierre.

"EL DRAGON ROSADO"



Morgan - George Kennedy

Y eso nos suena a chino. Pero si nos dicen que no hay que ir a China para verlo y que

esta en los EE.UU, pues nos será fácil averiguar que se trata de un sitio de "mala fama". Y ese lugar será el principal escenario del episodio del "Caballero de azul" de mañana, que lleva el título del nombre del antro.

★★

Y es que resulta que en el "Dragón Rosado", se dan cita los peores personajes de la zona de Morgan, que lo vigila con especial interés. Bomper sospecha de tres hombres que acuden asiduamente y cuyo negocio parece ser la droga; sin embargo la cantidad que reparten es siempre minúscula, lo que hace pensar al policía, que tal vez lo de la droga sea sólo una pantalla que encubra algo más gordo.

★★

Cómo se está poniendo el trabajo del "caballero azulado". Con lo que era antes la droga, y ahora pilla a unos con "mercancia" y no se conforma, sino que tiene que ser algo más grave. Y ya no se yo de lo que pueda tratarse y que sea más importante. A no ser algo de trata de blancas. ¿A que sí es eso?

"YO CREO...; PERO QUIERO..."

Yo creo que Joaquín Soler Serrano es un buen profesional y que tendrá en TVE muchos fans, (yo no); pero quiero que, en TVE (que hay muchos profesionales buenos, aunque cueste trabajo buscarlos) se encuentre alguno que pueda hacer "Siete días". No hemos terminado de quejarnos de "A fondo" del Serrano y ya nos lo colocan en otro programa.

☆

Yo creo que eso se debe a lo que ha pasado siempre en TVE; uno se pega cinco años sin aparecer y luego lo vemos por todos sitios y a todas horas...; pero quiero que con Joaquín no pase lo mismo y así, que se acabe pronto "A fondo" (que se ha dejado de grabar ya) y sólo salga los Domingos al mediodía. Que si no, se tomará demasiadas confianzas y saludará con aquello de: "¿Cómo están ustedes?"

☆

Yo creo que esta noche lo más interesante de "Fiesta" será la actuación (si no falla), de "The Golden Gate Water"; pero quiero que cambien el orden de las palabras y leerán: Water Gate Golden. Vamos, lo



Joaquín Soler Serrano

de Nixon, pero con Iñigo "de oro" (golden).

☆

Yo creo que ya es vicio eso de que todo lo que hacen en TVE nos

canse...; pero quiero que se cansen los de TVE de hacer mal todo lo que hacen. ¡Que ya está bien! ¿Vieron el domingo eso de "Música, music, music"?



# buenas TARDES

## mariguana

**Y**A no sirven en el Palacio de las Cortes *agua de cebada* como cuenta Cavia que pasaba. Ni zarzaparrilla, a pesar de que es el espíritu del treinta y cuatro el que impera, reglamentariamente, en las dos cámaras. Los padres de la patria le dan, sin mayor pudor, a la coca-cola, y todo lo más, la desinfectan con un tímido chorrillo de ron o de ginebra.

En una de esas a Suárez le da por hacer el Jimmy Carter y le propone al Congreso la legalización de la marihuana. El consumo es el consumo y, además, a Fernández Ordoñez no le vendría mal alcanzar la beatitud y la euforia que producen las bocanadas del cáñamo indio. Cuando el ministro de Hacienda, por primera vez desde hace muchos años, tenga que soportar hoy el duro aguijón de las interpelaciones parlamentarias, cualquier ayuda puede serle útil. Claro que la marihuana produce también alucinaciones, somnolencia y torpor.

El proyecto fiscal del Gobierno, para hacer honor a su condición centrista, no le gusta a la derecha ni tampoco a la izquierda. Ese proyecto sería, en principio, titulado de bueno si viniera acompañado de medidas especiales, enérgicas, aleccionadoras y ejemplares para los insolidarios titulares de cuentas corrientes evasoras en cualquiera de los paraísos fiscales de más allá de nuestras fronteras; pero, al parecer, la gran oligarquía no es objeto de acción para el Gobierno. Los poderes fácticos siguen siendo poderes fácticos y el arrimarse no forma parte del proyecto, de faena del equipo gubernamental.

Conseguir unos pocos miles de millones de pesetas con el impuesto sobre el patrimonio, por ejemplo, es pura demagogia. Ese objetivo se podría conseguir —demagogia por demagogia— controlando la salida de automóviles de los garajes del PNM, y el gasto público y su control no son, necesariamente, dragones ígneos que amanecen con el paro, la inflación y otras abominables palabras tecnocráticas.

Hay, como ya he dicho otro día, poca imaginación en todo esto y en consecuencia la marihuana, que estimula la fantasía, podría ser despachada por una sola vez, y sin que sirva de precedente, hasta que las multinacionales del cigarrillo USA dispongan lo contrario.

Si se puede legislar sin *agua de cebada* también podrá hacerse con marihuana en sustitución de los "Ducados" y de las restantes labores al uso.

Martín Ferrand

De relaciones sexuales con una niña de 13 años

# Polanski se declara culpable

LOS ANGELES, 9 (Efe).— El director de cine Román Polanski se declaró ayer culpable de mantener relaciones sexuales con una niña de 13 años.

Polanski, compareció por el delito de "tener relaciones sexuales con una mujer distinta que su esposa y menor de 18 años".

Con este reconocimiento de culpabilidad, el famoso director de películas como "Chinatown" y "Rosemary's baby" evitó la celebración de un juicio por la acusación de otros cinco delitos, entre los que se incluyen el drogaje y violar a la niña, cuya identidad no ha sido revelada.

El juez Laurence Rittenbard aceptó el trato de retirar las otras acusaciones y ordenó un examen psiquiátrico de Polanski para antes del próximo 19 de septiembre en que se celebrará otra audiencia.

El abogado de la familia de la niña aceptó también el trato alegando el trauma que supondría para ella el tener que testificar durante el juicio y relatar el incidente.

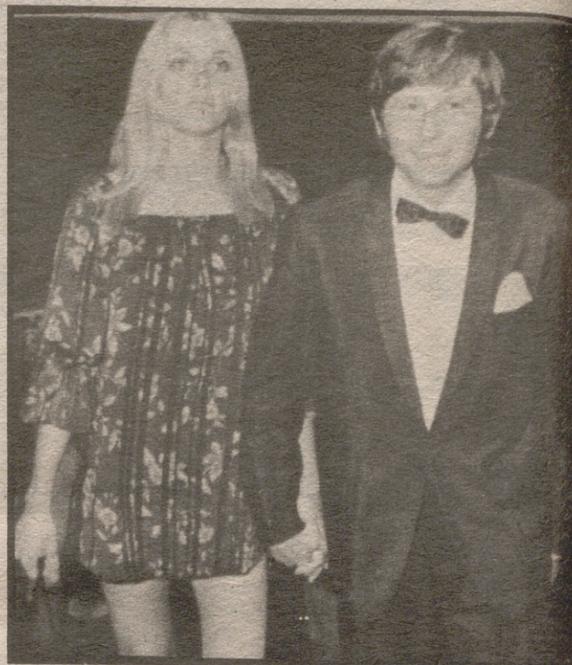
Polanski, que puede recibir una sentencia de uno a cincuenta años e incluso ser deportado del país, ya que no tiene nacionalidad norteamericana, reconoció en la audiencia de ayer que en el momento de producirse los hechos sabía la edad de la menor.

Los hechos ocurrieron el pasado marzo en la casa del actor Jack Nicholson, en Beverly Hills, mientras el actor se encontraba fuera de ella.

De acuerdo con la acusación de la madre de la niña, Polanski la llevó allí y tras drogarla mantuvo relaciones sexuales con ella.

Lo ocurrido se descubrió cuando la madre escuchó a la niña relatar el incidente a un amigo por teléfono.

Polanski, de 43 años de edad y viudo de la asesinada actriz Sharon Tate, es de origen polaco pero en la actualidad tiene nacionalidad francesa, por lo que, de ser encontrado culpable, las autoridades norteamericanas podrían expulsarle del país por indeseable.



Sharon Tate y su marido, Román Polanski. Ella sería asesinada poco después

...y sigue el misterio

## TRES AÑOS HACE QUE CAYO NIXON

● *El ex-presidente es hoy todo un hombre hundido*

WASHINGTON, 9 (Efe, por Javier CASASNOVAS).— Voluntariamente recluso en su lujosa residencia de la costa del Pacífico, Richard Nixon ha visto llegar el tercer aniversario de su caída en desgracia en una posición privilegiada: el escándalo "Watergate" puso entre barrotes a todo el mundo menos a él.

Para los norteamericanos, la elección de Jimmy Carter y el encarcelamiento de las principales figuras del mayor escándalo político de la historia de los Estados Unidos parece haber cerrado definitivamente el capítulo más sombrío de esta joven nación.

Mientras Nixon insiste en su inocencia, nadie ha conseguido aún explicar con pruebas los detalles del escándalo, los motivos de aquel registro a las oficinas del Partido Demócrata en el edificio que dio nombre al caso, o la identidad de la misteriosa "garganta profunda" que lo descubrió a la prensa.

Las preguntas siguen en pie, pero las respuestas son

evasivas. Los que estuvieron en el centro de la polémica intentan obtener ahora los dividendos con la publicación de libros con "toda la verdad" sobre el asunto. Comprensiblemente, cada autor declina cualquier responsabilidad en el asunto y echa la culpa a los demás.

Nixon ha permanecido inmune a cualquier proceso judicial, por el perdón que le concedió su sucesor, Gerald Ford, al asumir la Presidencia, un gesto que quizá le restó los votos necesarios para derrotar a Carter en las elecciones de noviembre.

Desde aquel nueve de agosto de 1974, Nixon ha evitado al máximo las

apariciones en público, envejecido por el peso de los años y del drama que protagonizó como actor principal. El ex presidente es hoy un hombre hundido.

Durante cinco noches, los telespectadores vieron la primavera pasada cómo Nixon carecía de argumentos para demostrar que no tuvo nada que ver

con el "Watergate".

Ahora, varios meses después, nadie habla ya de Nixon ni del "Watergate". Quizá los norteamericanos han aceptado lo que su antiguo ídolo les dijo, callando, en una de esas entrevistas con frota: El escándalo "Watergate" es algo que pasará sobre sus espaldas mientras viva.

En su viaje a Moscú

## CUNHAL PREPARA LA "ZANCADILLA" AL EUROCOMUNISMO



Manuel Alegre, miembro del Gobierno y dirigente del Partido Socialista, ha manifestado al periódico "Diario de Noticias", que en esa operación están programados unos ataques contra Carrillo, del Partido Comunista Español, a las escisiones en el Partido Comunista Británico, a los manejos internos que se registran en el seno del Partido Comunista Francés y al súbito giro que se observa en el Partido Comunista Portugués.

"Tal operación", añade Alegre, "podría inducir incluso a tentativas de escisión en otros partidos comunistas occidentales".

LISBOA, 9 (Efe).— Manuel Alegre, portavoz del Gobierno portugués, ha declarado hoy que el viaje de Alvaro Cunhal a Moscú forma parte de una "vasta operación" dirigida contra el eurocomunismo, informa la agencia Anop.

Alvaro Cunhal salió para Moscú después de que su partido pidió la dimisión del Gobierno portugués la disolución del Parlamento y la celebración de nuevas elecciones generales. Todavía no ha regresado a Lisboa.

Ciclismo:

### SELECCION ESPAÑOLA PARA LOS MUNDIALES DE VENEZUELA

MADRID, 9 (Aifil).— Esta mañana ha sido dada a conocer en Madrid por la Real Federación Española de Ciclismo, la lista de los equipos de aficionados pista, aficionados ruta y profesionales ruta españoles, que participarán en los Campeonatos del Mundo. Los profesionales que tomarán parte en dichos campeonatos son:

Enrique Martínez-Heredia, Vicente López Carril, Francisco Galdós, Domingo Perurena, Enrique Cima, Juan Pujol, Julian Andjano, Miguel María Lasa, Manuel Esparza, Pedro Torres, Andrés Gandarias, Luis Alberto Ordiales y como suplentes estarán Andrés Oliva y Gonzalo Aja.

Las pruebas preparatorias del equipo profesional de ruta aparte de las que se corran en España, las disputará un grupo en la vuelta a Holanda, entre los días 22 al 27, y el resto lo hará en varias pruebas en Italia; todos ellos cuando con sus respectivas marcas comerciales.

### TODAVIA SIN NOTICIAS SOBRE LA SUBIDA DEL PAN

MADRID, 9 "Europa Press".— La solicitud de aumento del precio del pan sigue en vías de negociación. La Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedoras de Pan de Madrid todavía no ha sido avisada para reunirse, aunque mañana se pondrá en contacto con la comisión provincial.

Como se sabe, la citada asociación ha propuesto una subida que sitúe el precio del kilo de pan en 50 pesetas, precio que consideran razonable debido al aumento de los costes, mano de obra y energía.

# alcance

últimas noticias últimas noticias

"LAE": SU FUTURO SE SABRA EN SEPTIEMBRE

MADRID, 9 "Europa Press".— El director general de Sarpe, Sociedad de Publicaciones, ha dirigido una carta a todos los trabajadores de la revista "La Actualidad Española" convocándoles para una reunión el próximo 12 de septiembre, fecha en la que dará cuenta de la decisión del Consejo de Administración de la empresa de continuar o no publicando el semanario citado.

Como se recordará "La Actualidad Española" comenzó a dejar de publicarse con el número correspondiente al 25 de julio pasado. Como dato curioso se señala que en el último número se publica una entrevista con don Antonio Fontán en las páginas interiores, y da la casualidad que don Antonio Fontán, actual presidente del Senado, fue el primer director de la revista.

Según informaron a Europa Press fuentes de la redacción, la empresa se ha comprometido a pagar los sueldos de los trabajadores hasta que se decida el futuro de la revista, y, en el caso de que ésta sea cerrada definitivamente, a colocar a los trabajadores de la misma en las otras publicaciones de la Casa.

## REGALOS LISTAS DE BODA

la elección más acertada

la vajilla enériz,s.a

ARMAS. 23 - STA. INES 11